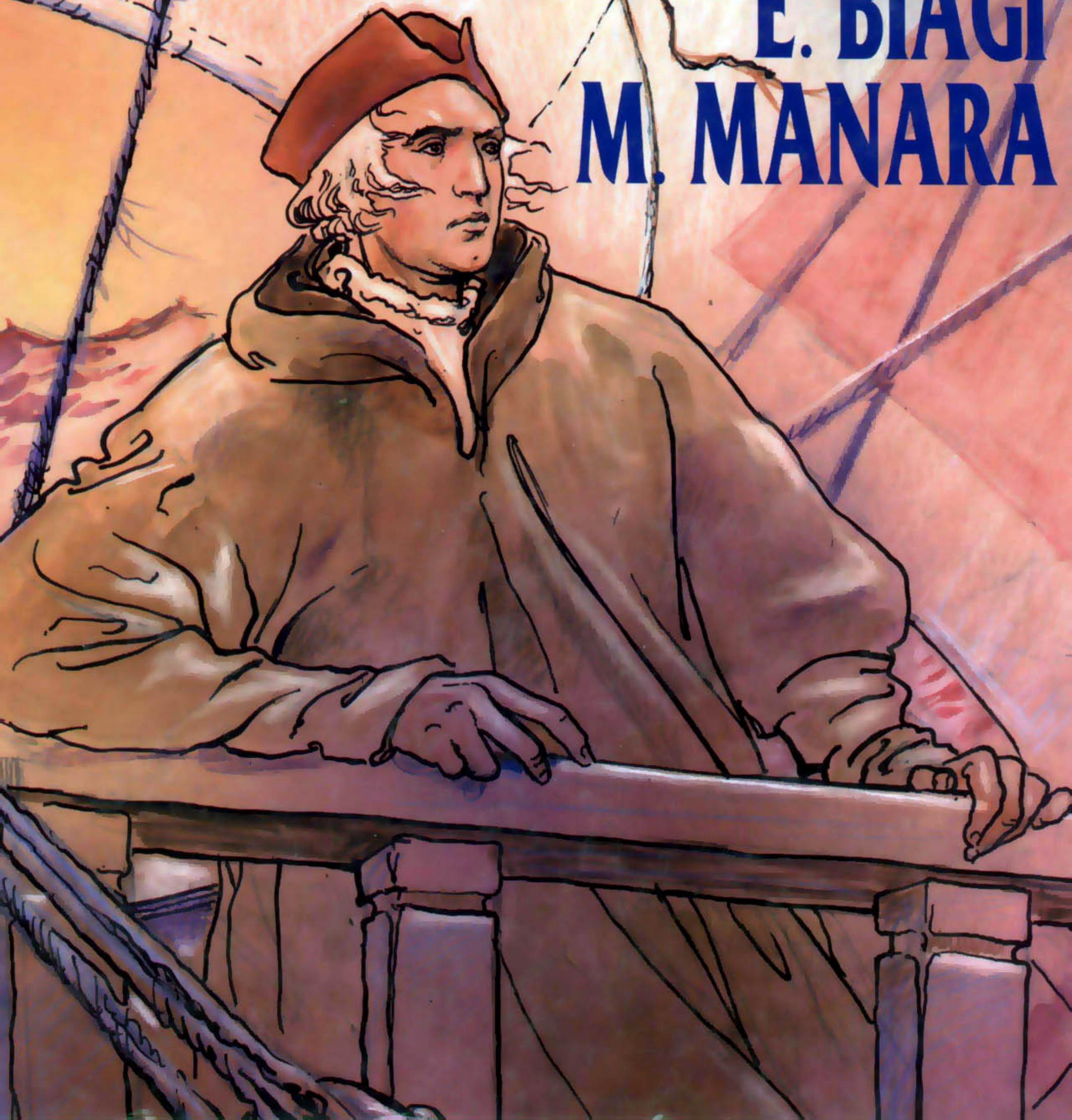


CHRISTOPHE COLOMB

E. BIAGI
M. MANARA



CHRISTOPHE COLOMB



E. BIAGI M. MANARA



CHRISTOPHE COLOMB



avec la collaboration
de
GIACINTO GAUDENZI

HIMALAYA

SOMMAIRE

11 LE GRAND NAVIGATEUR

12 IL VA BIENTÔT CHANGER L'HISTOIRE

- 14 La vie d'un marin
- 15 Premier naufrage
- 17 Un amour, un destin
- 21 Les Portugais le remercient

22 LA BONNE FORTUNE: ISABELLE

- 22 L'Unité fait des victimes
- 23 Les merveilles du monde
- 26 Christophe le têtu
- 30 Préparatifs

31 ENTRETEMPS, QUE SE PASSE-T-IL?

- 32 Naissance des mass-media...
- 33 La vie à cette époque

36 EN ROUTE VERS L'INCONNU!

- 38 Escale à Goméra
- 39 C'est parti
- 42 L'Angoisse de l'équipage
- 45 Terre!

© 1991 Arnoldo Mondadori Editore S.p.A., Milano
Directeur artistique: Maurizio Turazzi

© 1992 Editions Loempia/Collection Himalaya pour l'édition française

L'auteur et l'éditeur remercient la Fondazione Regionale Cristoforo Colombo, Genova,
pour leur précieuse collaboration.

Ont également collaboré à la réalisation de cet album:
Giuseppe Pardieri, Vezio Melegari, Valentina Beggio et Nives Manara

Adaptation: Jean-Loup Leuriaux

ISBN 2 8035 0264 X
D 1991/3002/17

Imprimé en Espagne par Artes Graficas, Tolède
D.L. TO - 181 - 1992

49 À LA RECHERCHE DE L'OR

52 Noël tragique

56 RETOUR AU PAYS

61 La gloire

64 LES AMÉRICAINS

64 Les peaux-rouges

67 Les Mayas et les Aztèques

72 Les fils du soleil

73 ORDRE DES SOUVERAINS: REPARTIR

75 Une amère surprise

78 La première cité

80 Ceci n'est pas l'Asie?

82 La situation s'aggrave...

83 Humiliations

85 AMIRAL DES MOUSTIQUES

86 Rumbo Austral

86 Sous contrôle

91 L'Amiral aux fers

93 QUATRIÈME VOYAGE

94 À la recherche de la terre ferme

99 SEIGNEUR, JE VOUS CONFIE MON ÂME

101 Pourquoi les 'Amériques'?

103 QUE SE PASSA-T-IL ENSUITE?

LE GRAND NAVIGATEUR

'Christophe Colomb,' a déclaré un jour l'historien américain Samuel Eliot Morison, 'a été l'un des plus grands navigateurs, si ce n'est le plus grand, de tous les temps'. D'autres ont écrit que grâce à lui, dans tous les manuels d'histoire, on est passé du chapitre Moyen-Age à celui des Temps Modernes. Physiquement, comment était-il? Voici comment le décrit un de ses fils, Fernando: 'de taille moyenne, nez aquilin, yeux clairs, chevelure rare et blanche'.

Très jeune, écrit Isabelle, la reine de Castille, sa protectrice, il a entendu l'appel de l'océan et a été fasciné par les voyages en bateau: 'dès son plus jeune âge, s'il est entré dans la mer, c'est pour naviguer'. Il connut des moments de gloire et subit les pires offenses. Suspecté, poursuivi en justice, on le ramène en Espagne, enchaîné et accablé, comme le montrent les tableaux de Lorenzo Delleani, que l'on a pu voir au Musée d'Art Moderne de Gênes.

C'est à une erreur, chercher à rejoindre les Indes en navigant vers l'Occident au lieu de l'Orient, que Christophe Colomb doit sa découverte d'un nouveau continent, le nouveau monde. En débarquant à San Salvador, au Bahamas, il est convaincu d'avoir atteint les côtes du Japon.

Il y a sept siècles, même les gens les plus cultivés étaient absolument ignorants en matière de géographie. On ne connaissait que peu de chose de l'Asie et de l'Afrique, rien du tout de l'existence de l'Amérique et de l'Océanie. On ne connaissait réellement que les pays longeant la Méditerranée, l'Europe, la Syrie, la Palestine, et aussi l'Égypte, la Lybie, la Tunisie, l'Algérie et le Maroc. Les plus hardis, qui étaient aussi les plus avides, poussèrent vers les 'contrées des épices', jusqu'aux portes de l'Océan Indien. Les caravanes arabes fournissaient là aux marchands les épices tant recherchées.

Des missionnaires parcoururent également ces itinéraires que fréquentaient les commerçants arabes, défiant les embuscades des brigands, les climats aussi divers qu'hostiles, pour avoir l'insigne honneur de convertir à la foi chrétienne les idolâtres et les mahometans.

Un franciscain, Giovanni da Pia del Carpine, fut même reçu à la cour du roi des Mongols.

Trois Vénitiens, Niccolo Polo, son frère Matteo et son fils Marco, âgé à peine de 17 ans, arrivèrent, après 36 mois de navigation, à Khanbaluk (l'actuel Pékin), où ils furent reçus et fêtés par le Khân du Cathay, l'empereur de Chine.

En ces temps, naviguer n'était pas facile: les cartes marines étaient rares et imprécises; la boussole était loin d'être perfectionnée, on utilisait pour ainsi dire couramment que l'astrolabe.

Les navires de cette époque étaient fragiles. Pour ces nouvelles entreprises, ces expéditions, ils devaient être extrêmement bien équipés: voiles carrées adaptées aux longs trajets, coques effilées et résistantes (comme celle des caravelles), et instruments les meilleurs pour calculer la route.

Pourquoi tant d'intérêt pour les épices? Tout simplement parce qu'elles étaient des éléments, des ingrédients essentiels non seulement en cuisine, mais aussi et surtout en pharmacie.

La noix vomique, le tamarin, l'aloès, la cannelle, le poivre et les clous de girofle relevaient certes le goût des mets, mais ils servaient principalement aux infusions et aux médicaments.

Les arabes se fournissaient sur les marchés indiens et chinois, les emmagasinaient et venaient ensuite les revendre sur la Méditerranée, aux Vénitiens, qui eux réalisaient ensuite de copieux bénéfices en les revendant à leur tour aux Européens.

Car c'est l'argent qui est le nerf de la guerre, de l'aventure, de la découverte...

IL VA BIENTÔT CHANGER L'HISTOIRE

L'HISTOIRE DE CET ENFANT DÉBUTE PAR UN MYSTÈRE. QUAND EST-IL NÉ ? SANS DOUTE EN 1451 OU CELA ? PROBABLEMENT À GÈNES, À SAVONE OU DANS LES ENVIRONS. UNE CHOSE AU MOINS EST SÛRE SON PÈRE S'APPELAIT DOMENICO COLOMBO

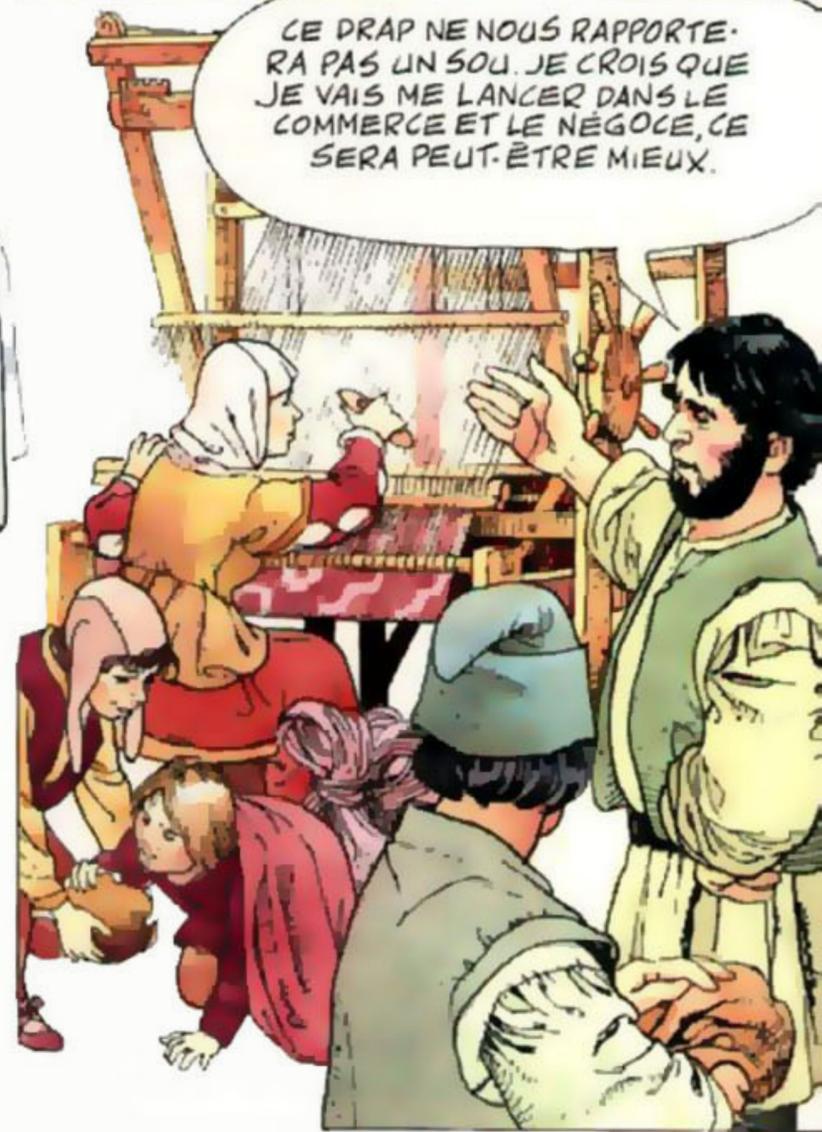


CHRISTOPHE, JE TE BAPTISE, AU NOM DU PÈRE, DU FILS ET DU SAINT ESPRIT.

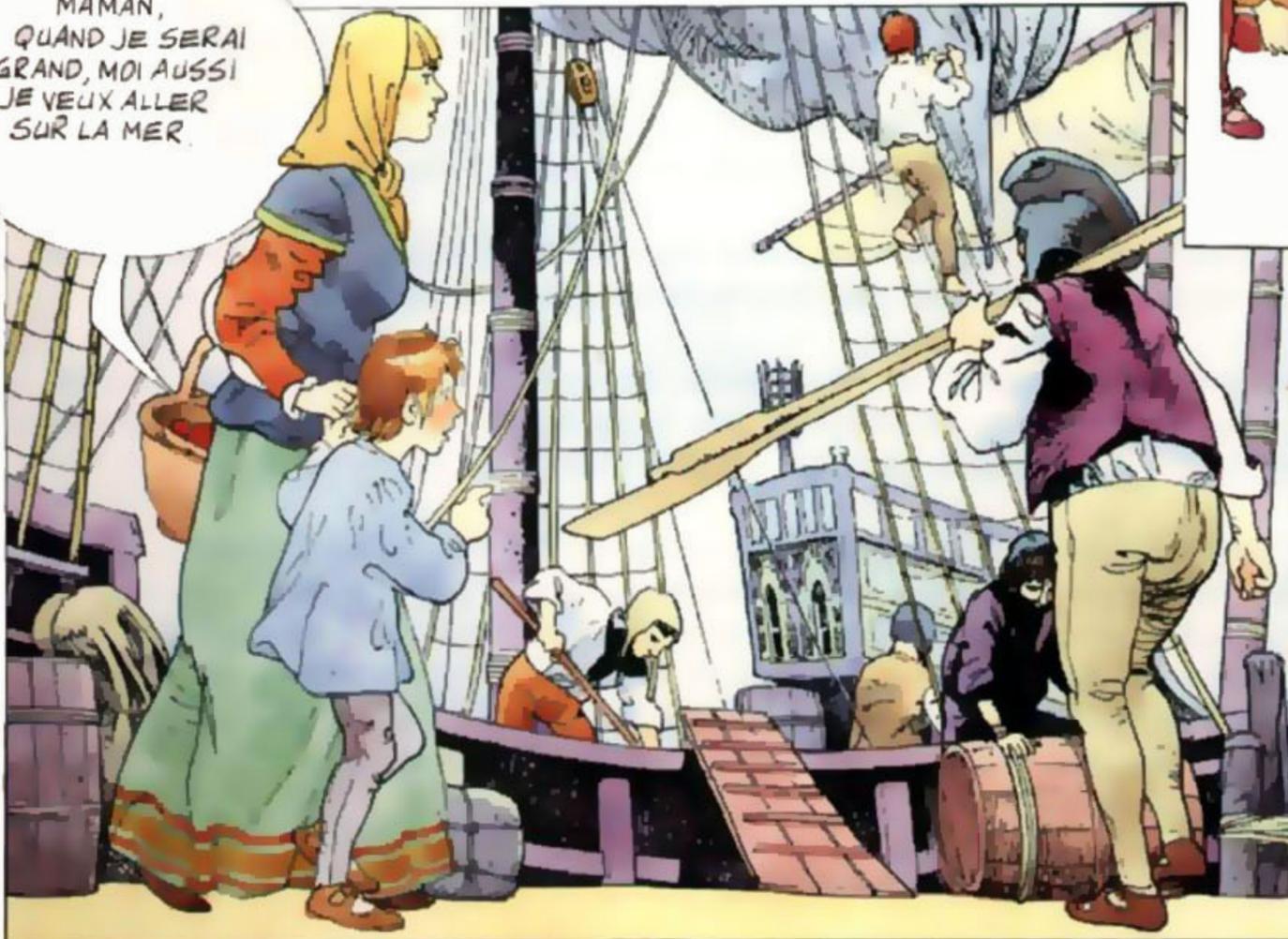
LE PETIT CHRISTOPHE N'A PAS LA VOCATION DE L'ARTISANAT VOYAGER SUR LES MERS L'ATTIRE BIEN PLUS QUE LE MÉTIER DE SON PÈRE...

IL EST ISSU D'UNE FAMILLE DE TISSERANDS. TOUT COMME SA MÈRE, SUZANNA DI FONTANAROSSA, LA FILLE D'UN LAINIER DE LA VALLÉE DU BISAGNO. LE PETIT CHRISTOPHE A QUATRE FRÈRES ET UNE SOEUR

CE DRAP NE NOUS RAPPORTERA PAS UN SOU. JE CROIS QUE JE VAIS ME LANCER DANS LE COMMERCE ET LE NÉGOCE, CE SERA PEUT-ÊTRE MIEUX.



MAMAN, QUAND JE SERAI GRAND, MOI AUSSI JE VEUX ALLER SUR LA MER.



IL VA À L'ÉCOLE, MAIS NE SE DISTINGUE PAS PAR SES RÉSULTATS. IL EST ASSEZ PEU PORTÉ SUR LES LETTRES. PAR CONTRE, LA GÉOGRAPHIE LE PASSIONNE... ET IL Y A ENCORE DES CONTINENTS À DÉCOUVRIR

NOUS SAVONS COMMENT ALLER AU PAYS DES ÉPICES*, MAIS JAMAIS ENCORE PERSONNE N'A NAVIGUÉ SUR LE GRAND OcéAN**



* À L'ÉPOQUE LE NOM DES INDES

** L'Océan ATLANTIQUE IL EST CONNU, LES ITALIENS, PUIS LES PORTUGAIS ONT ÉTÉ JUSQU'ÀUX AçORES ET LE LONG DE L'AFRIQUE, MAIS PERSONNE NE L'A ENCORE TRAVERSÉ



LES GENS DE CETTE ÉPOQUE PARTAIENT TRÈS LOIN POUR RAMENER DES PARFUMS ET DES ÉPICES, COMME LE POIVRE, LA CANNELLE, LA NOIX DE MUSCADE, UTILISÉS EN CUISINE ET EN PHARMACIE, POUR CHERCHER DES MÉTAUX PRÉCIEUX OU ENCORE POUR FONDER DES COMPTOIRS ET ÉTABLIR DES SUCCURSALES DE LEURS ÉTABLISSEMENTS. ON FAISAIT AUSSI CES LONGS PÉRIPLÈS POUR ALLER CONVERTIR CES CONTRÉES PEUPLÉES D'INFIDÈLES !

CHRISTOPHE A 14 ANS QUAND IL EMBARQUE POUR LA PREMIÈRE FOIS SUR UN NAVIRE QUI FAIT DU CABOTAGE* ET NE S'ÉLOIGNE DONC PAS BIEN LOIN DES CÔTES.
*DE L'ESPAÑOL "CABO", CAP.



POURQUOI LES CLOUS DE GIROFLE ONT-ILS TANT AUGMENTÉ ?

NOUS ATTENDIONS DES MARCHANDS CHINOIS ET INDIENS, MAIS ILS NE SONT JAMAIS ARRIVÉS.



JE VEUX QUE TU APPRENES À T'OCCUPER DES MARCHANDISES QUE J'EXPÉDIE ET À TRAITER AVEC LES ACHÉTEURS. TU ES SOLIDE ET EN ÂGE D'APPAREILLER

ET LE LENDEMAIN, IL FAIT SES ADIEUX À SON FILS QUI PART AFFRONTER LA VIE...



TU SAIS CE QUI T'ATTEND ? ! ÇA VA ÊTRE DUR ! TRÈS DUR

JE SAIS QUE TU ES BRAVE ET COURAGEUX ! VA, ET QUE DIEU TE PROTÈGE.

La vie d'un marin

À BORD, LES JOURS SONT DURS, LONGS ET MONOTONES. SI L'ON N'EST PAS À LA MANŒUVRE ON RAMÈNE LES VOILES, ON VIDE LA SENTINE*, ON BRIQUE LE PONT OU L'ON PRÉPARE LE RATA DE L'ÉQUIPAGE



VAS-Y TIRE TU VOUS BIEN QUE BILLE EST PLEINE!

* ENDROIT DE LA CALE D'UN NAVIRE OÙ S'AMASSENT LES EAUX.

À BORD, ON SE LAVE PEU! ALESSANDRO CONTARINI, GRAND PERSONNAGE DE LA FLOTTE VÉNITIENNE, ÉCRIT EN 1439 "ILS NE SE LAVENT QUE QUAND ILS N'ONT PAS ENVIE D'ALLER NAGER! N'UTILISENT QUE TRÈS RAREMENT LE RASOIR ET LES CISEAUX ET N'ONT POUR SEULS VÊTEMENTS QUE CEUX QU'ILS PORTENT"

LA CHASSE AUX POUX EST BONNE CE MATIN?



TU PARLES! JE SUIS BOUFFÉ PAR LES PUNAISES!

LES HOMMES DORMENT TOUT HABILÉS SUR LE PONT OU OÙ ILS PEUVENT LE JEUNE CHRISTOPHE COLOMB N'ADROIT À AUCUN PRIVILÈGE, BIEN QU'IL SOIT À BORD EN TANT QU'AGENT DE SON PÈRE



VOIR SI LA CARGAISON DE MON PÈRE EST BIEN ARRIMÉ.

OÙ COURS-TU À CETTE HEURE?

DE QUOI SE NOURRIT L'ÉQUIPAGE? TOUT LE MONDE EST LOGÉ À LA MÊME ENSEIGNE OU PRESQUE. LES OFFICIERS ONT DROIT À QUELQUES RATIONS SPÉCIALES. LA "MÂTRESSE" EST LA CALE OÙ SONT ENTREPOSÉS LES FROMAGES, LA VIANDE SALÉE, LES CHARCUTERIES FUMÉES, AINSI QUE LES BARRIQUES DE VIN ET D'EAU DE VIE. DANS LA "CAILLEBOTTE", ON STOCKE LA FARINE, LE RIZ, LE GRAIN, L'AIL ET LA CIBOULE.

LE MATELOT N'A PAS D'UNIFORME, IL PORTE UNE VAREUSE ET DES CULOTTES QUI RESSEMBLENT À NOS COLLANTS. ON NE LE RECONNAÎT QUE PAR SON BÉRET ROUGE ET PAR LA CAPE SOMBRE QU'IL MET PENDANT LA TEMPÊTE, ET QU'ON APPELLE "PAPAFICO" (PERROQUET)



AUJOURD'HUI, C'EST LA FÊTE! LE COMMANDANT VOUS OFFRE UNE PINT* DE GRAPPA

* UNITÉ ANGLAISE DE L'ÉPOQUE ENVIRON 1/2 LITRE.

Menu d'un matelot
2 livres** de biscuits
une de viande fraîche,
une demi de viande salée,
une demi de fromage
ou 4 sardines,
une once d'huile

** UNITÉ DE POIDS (ENV. 340 GRAMMES) LA LIVRE SE DIVISE EN 12 ONCES

LE SAMEDI EST UN JOUR PARTICULIER, IL EST CONSACRÉ À DIEU, ON PRIE TOUS ENSEMBLE, LA VIERGE FAIT L'OBJET D'UNE IMMENSE VÉNÉRATION.

SALVE REGINA
MADRE DI
MISERICORDIA
'''

DE QUELS INSTRUMENTS DISPOSE LE CAPITAINE POUR S'ORIENTER ET GARDER LE CAP? LA BOUSSE, LE CADRAN, LE COMPAS ET LA CLEPSYDRE. TOUTES LES DEMI-HEURES, UN MOUSSE EST CHARGÉ DE LA RETOURNER.



POUR MESURER LA VITESSE DU NAVIRE, ON UTILISE UN MORCEAU DE BOIS LESTÉ D'UNE FEUILLE DE PLOMB, QUE L'ON JETTE À LA MER. IL EST ATTACHÉ À UNE DRISSE* DIVISÉE À INTERVALLES RÉGULIERS PAR UNE SÉRIE DE NOEUDS, LE NOMBRE DE NOEUDS IMMERGÉS INDIQUE LE NOMBRE DE MILLES PARCOURUS EN UNE HEURE**



* CORDAGE FIN DE CHANVRE BOUILLI OU GOUDRONNÉ.

** AUJOURD'HUI ENCORE, LA VITESSE DES NAVIRES S'EXPRIME EN NOEUDS

Premier naufrage

LA CARRIÈRE DU JEUNE CHRISTOPHE SE POURSUIT DU LABOTAGE. IL PASSE À LA PLEINE MER ET DEVIENT L'AGENT COMMERCIAL DE PUISSANTS MARCHANDS. IL EST EN ROUTE VERS LES FLANDRES ET L'ANGLETERRE. À BORD DU "BECHALLA", UN NAVIRE FLAMAND, QUAND ILS SE FONT ATTAQUER PAR DES PIRATES AU LARGE DE ST VINCENT, AU PORTUGAL NOUS SOMMES LE 13 AOÛT 1476

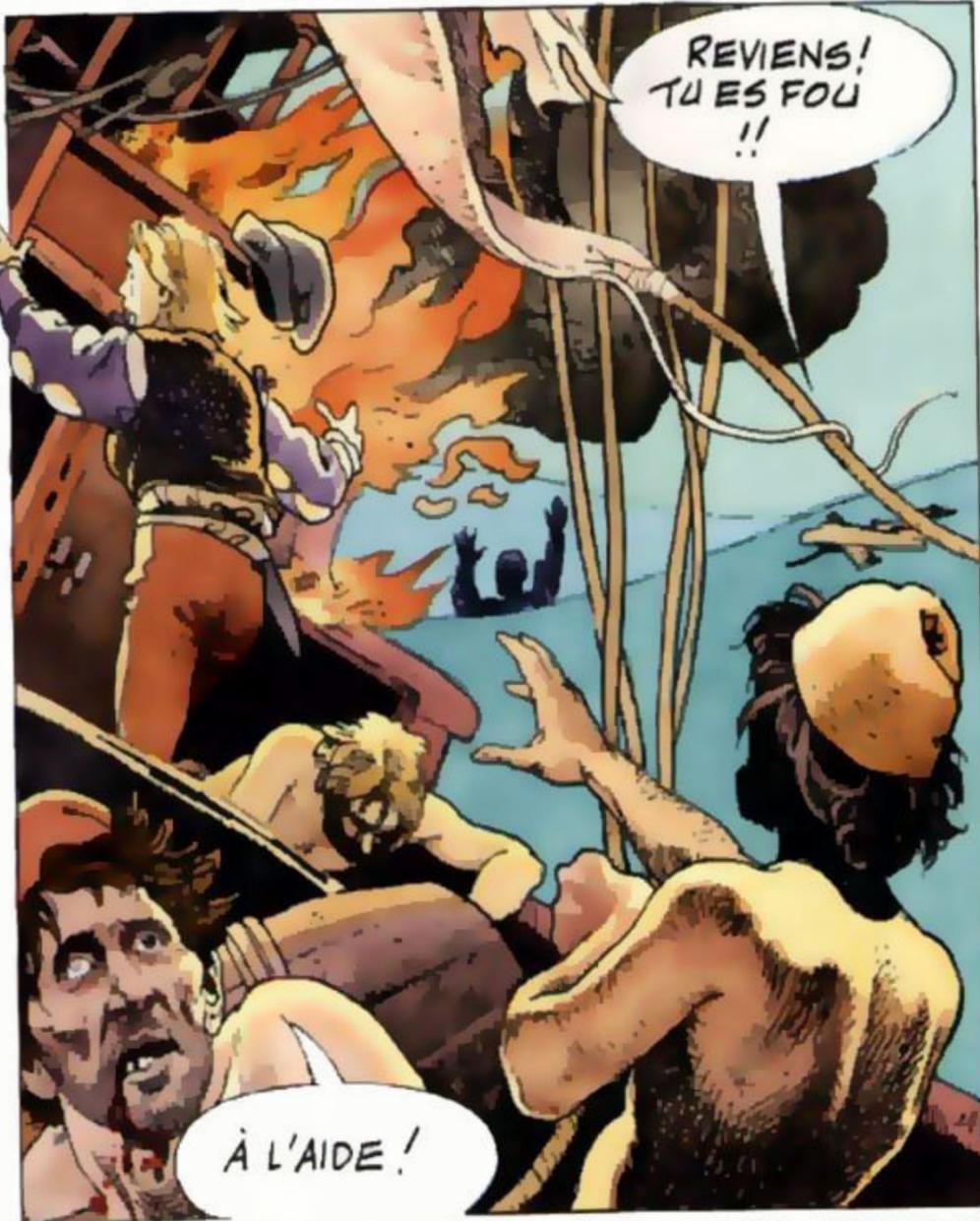


SAUVE QUI PEUT!

NOUS FAISONS EAU DE TOUTES PARTS! JE NE PE PLUS GOUVERNER!!!

ON RACONTE QUE CHRISTOPHE COLOMB, AU MILIEU DE LA PANIQUE GÉNÉRALE, VOULUT À TOUT PRIX RE-JOINDRE SA CABINE POUR Y RÉCUPÉRER 2 PRÉCIEUX LIVRES : UN TRAITÉ D'ASTRONOMIE ET LE "LIVRE DES MERVEILLES DU MONDE" DE MARCO POLO, CAR UN PROJET L'A TOUJOURS OBSÉDÉ : REJOINDRE LES LOINTAINES INDES PAR UNE AUTRE ROUTE,

MAIS IL DOIT RENONCER À SONTRE-SOR ET SAUTER À LA MER. IL S'AGRIPPE DÉSESPÉRÉMENT À UN MORCEAU D'ÉPAVE ET TENTE DE GAGNER LA CÔTE.



REVIENS!
TU ES FOU
!!

À L'AIDE !

LA LÉGENDE A TOUJOURS PRÊTÉ AUX PERSONNAGES MYTHIQUES L'UN OU L'AUTRE ÉVÉNEMENT ANNONÇANT LEUR DESTIN. CHRISTOPHE COLOMB N'Y ÉCHAPPE PAS. GALILÉE DÉCOUVRIT LES LOIS DU MOUVEMENT PENDULAIRE EN OBSERVANT LE BALANCEMENT D'UN LUSTRE DANS LA CATHÉDRALE DE PISE. UNE POMME QUI TOMBE FIT DÉCOUVRIR À NEWTON L'ATTRACTION UNIVERSELLE. UNE GITANE PRÉDIT DONC SON AVENIR À COLOMB LE NAUFRAGÉ, SUR UNE PLAGE PRÈS DE LAGOS, UN PETIT VILLAGE PORTUGAIS.



NON ! PAS MES
LIVRES ! NON !
NON !



JE M'APPELLE SELINA, JE SUIS LA FILLE
DU ROI DES GITANS. JE SAIS LIRE
TON DESTIN DANS TA MAIN.

TU T'ALLIERAS AVEC DES PUISSANTS,
ET TU PARTIRAS ACCOMPLIR UN
EXPLOIT QUI CHANGERA TA
DESTINÉE ET CELLE DE
L'HUMANITÉ.



Un amour, un destin

LISBONNE EST UNE GRANDE VILLE ET LA COUR EST OUVERTE AUX NOUVEAUTÉS. LE PORT DEBORDE D'ACTIVITÉ. LE PORTUGAL EST L'UN DES PLUS GRANDS CENTRES DU COMMERCE MONDIAL ET POSSEDE UNE FLOTTE QUI NAVIGUE SUR TOUTES LES MERS DU GLOBE. CHRISTOPHE Y RETROUVE SON FRÈRE BARTOLOME QUI APRES AVOIR QUITTE GENES EST VENU CHERCHER FORTUNE ICI. IL EST DEVENU UN CARTOGRAPHE DE RENOM.

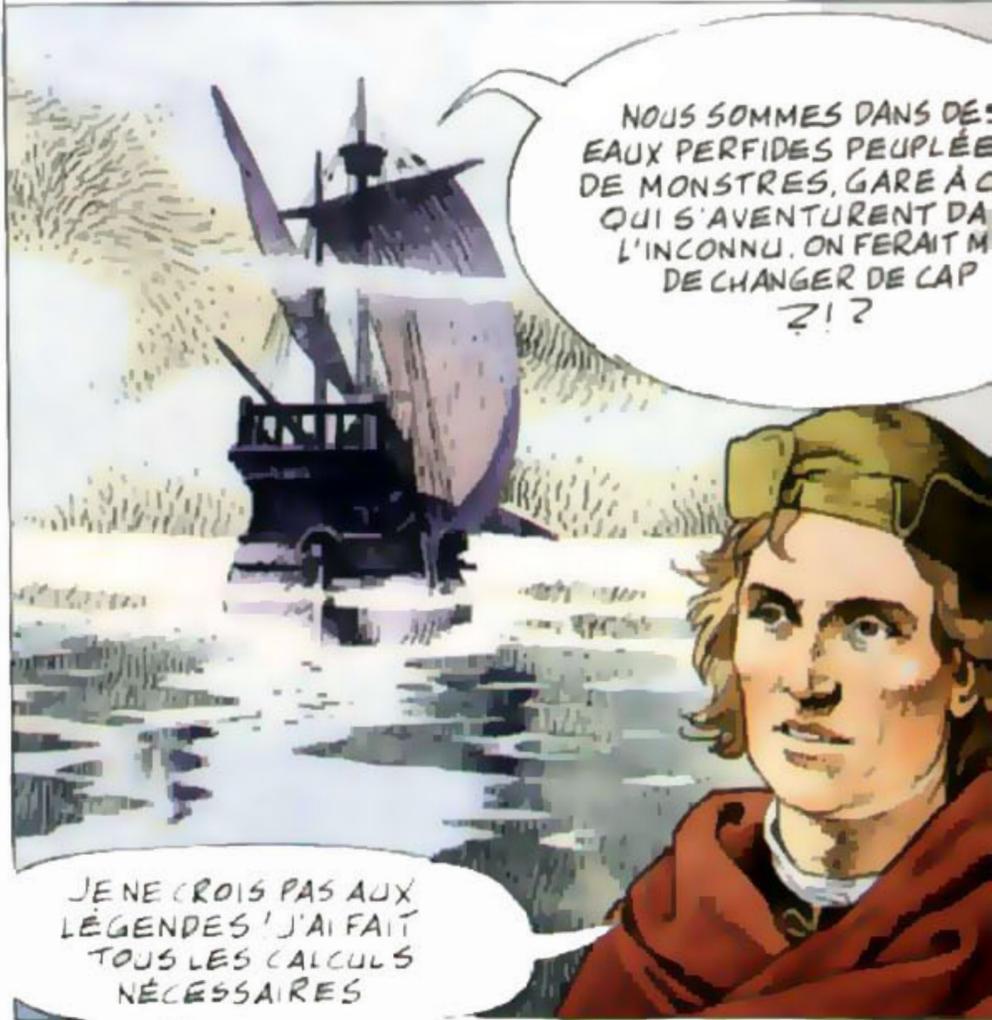
TU SERAIS UN EXCELLENT DESSINATEUR DE CARTES. RESTE AVEC MOI, ON POURRAIT GAGNER GROS.



JE SUIS MARIN ! ET JE PRÉFÈRE ME CHERCHER UN NAVIRE.

IL SE FAIT ENGAGER COMME OFFICIER EN SECOND SUR LE CARVÃO, UN NAVIRE EN PARTANCE POUR LA MER DU NORD. ILS SONT DANS LA BRUME. COLOMB MANOEUVRE CAR LE CAPITAINE EST MALADE...

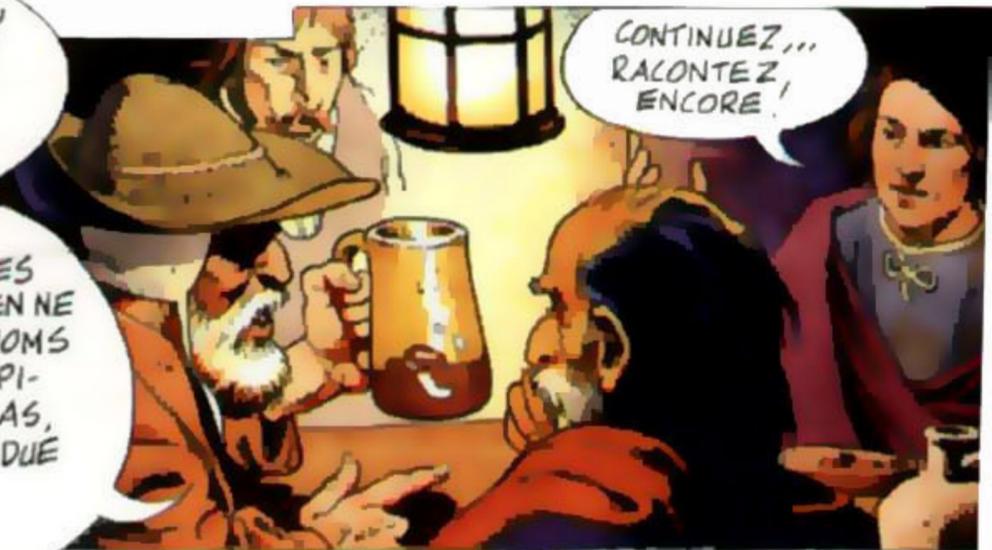
NOUS SOMMES DANS DES EAUX PERFIDES PEUPLÉES DE MONSTRES, GARE À CEUX QUI S'AVENTURENT DANS L'INCONNU. ON FERAIT MIEUX DE CHANGER DE CAP, N'EST-CE PAS ?



JE NE CROIS PAS AUX LÉGENDES ! J'AI FAIT TOUS LES CALCULS NÉCESSAIRES.

LE CARVÃO ACCOSTE EN ISLANDE DANS UNE GARGOTTE. COLOMBE ECOUTE ATTENTIVEMENT LES HISTOIRES DE DEUX VIEILLARDS.

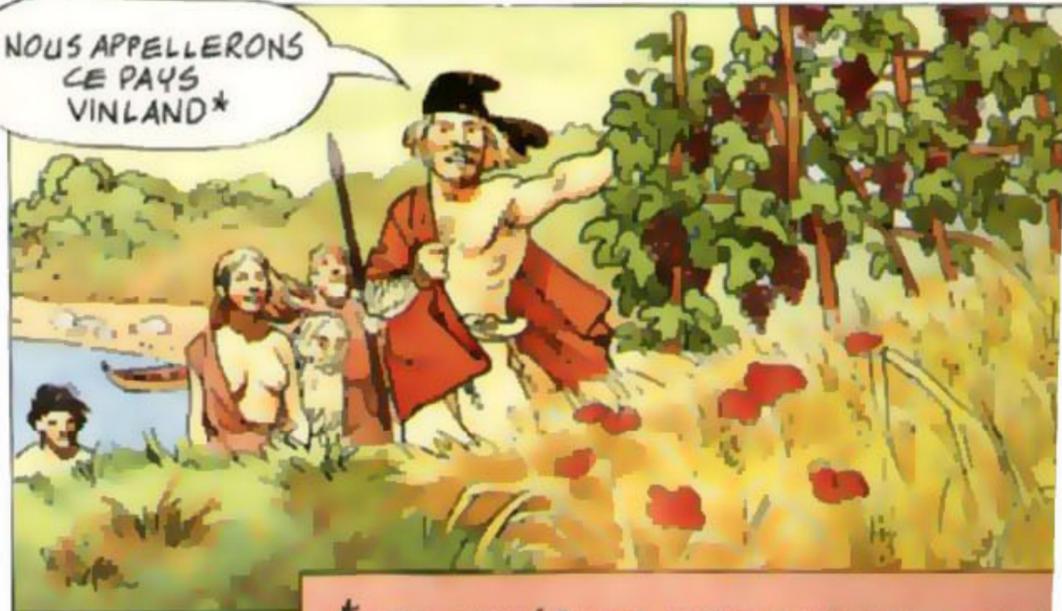
CONTINUEZ... RACONTEZ ENCORE !



ON LES SURNOMMAIT LES LÉVRIERS DES MERS. RIEN NE LES ARRÊTAIT, HA, LES NOMS QU'ILS PORTAIENT : L'IMPIROYABLE, LE FIER-À-BRAS, LE RUSTRE, JAMBE TORDUE... AHAAH !

LE PLUS CÉLÈBRE EST LEIF, LE FILS D'ERIK LE ROUGE. AVEC 150 HOMMES ET LEUR FEMME IL NAVIGUA VERS L'OUEST POUR REJOINDRE DES RIVAGES "SI DOUX QUE LES BÊTES N'AVAIENT PAS BESOIN D'ÊTRE PROTÉGÉES DE L'HIVER".

NOUS APPELLERONS CE PAYS VINLAND*



* CECI SE DÉROULE 500 ANS AVANT COLOMB, SUR LA POINTE DE L'ÎLE DE TERRE-NEUVE (À L'EST DU CANADA, DANS LA PROVINCE DU LABRADOR).

ILS ÉTAIENT CRUELS ET INTRÉPIDES. ILS COMMERÇAIENT, CONQUÉRAIENT ET ASSASSINAIENT ! PENDANT TROIS SIÈCLES (DU VIII^{ÈME} AU XI^{ÈME}) LEURS NAVIRES AUX VOILES ÉCARLATES SEMÈRENT LA TERREUR EN FRANCE, EN ANGLETERRE, EN ITALIE ET EN ISLANDE. ILS SONT MÊME ALLÉS JUSQU'AU LABRADOR.

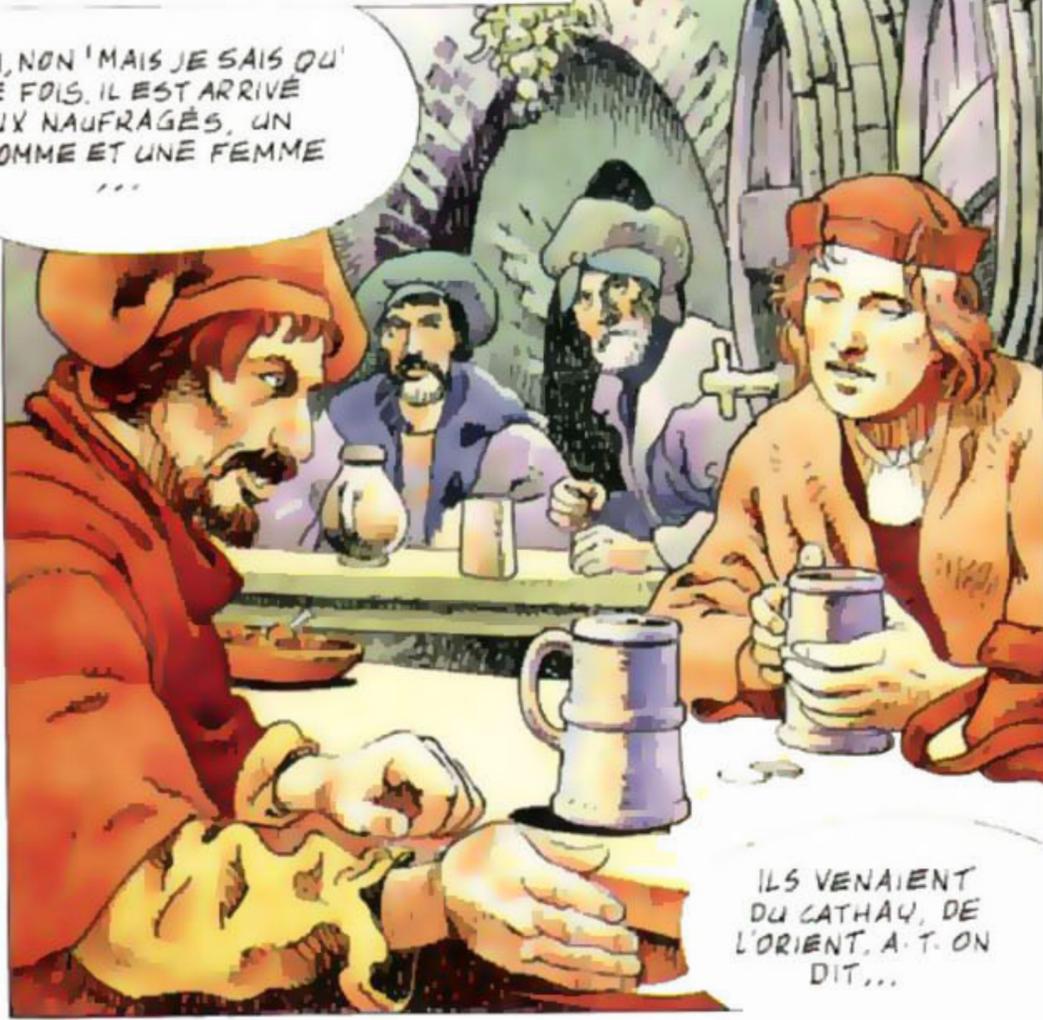


JE VOUS PROMETS QUE VOUS NE MOURREZ PAS VIEUX !

AU COURS DE SON VOYAGE EN ISLANDE, COLOMB FAIT HALTE EN IRLANDE. IL Y PARLE AVEC DE NOMBREUX MARINS DE L'ENDROIT ET LEUR POSE ÉNORMÉMENT DE QUESTIONS SUR L'"OCEAN"...

NE VOUS ESTIL JAMAIS ARRIVÉ DE VOIR QUELQUE CHOSE D'ÉTRANGE, D'INSOLITE, SUR CÉT OcéAN ?

MOI, NON ! MAIS JE SAIS QU'UNE FOIS, IL EST ARRIVÉ DEUX NAUFRAGÉS, UN HOMME ET UNE FEMME ...



ILS VENAIENT DU CATHAY, DE L'ORIENT. A-T-ON DIT...

FELIPA APPRÉCIE LES ATTENTIONS DE CE JEUNE NAVIGATEUR, QUI S'ADAPTE SI BIEN AUX COÛTUMES DES AUTRES SOUPIRANTS DE LA BELLE, QUI LUI FONT UNE COUR ACHARNÉE SUR LA PLACE ET SOUS SA FENÊTRE AU COUVENT.



LE RETOUR DU CARVÃO À LISBONNE, APRÈS UN TEL PÉRIPE SUR LA MER TÉNÉBREUSE, EST ACCUEILLI EN FÊTE



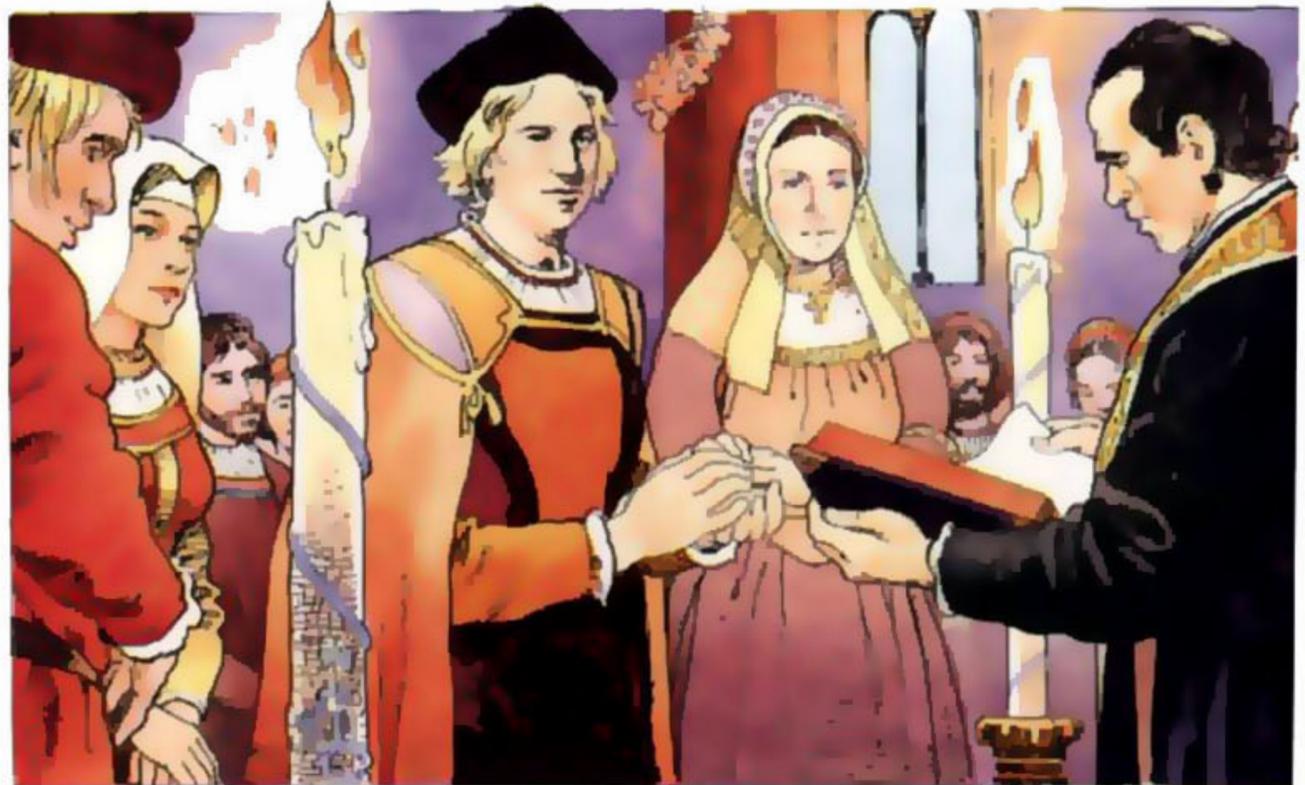
JE SUIS RAVI DE TE REVOIR, MAIS PAS D'ÊTRE DE RETOUR !

UN BEAU MATIN, EN ASSISTANT À LA MESSE, IL REMARQUE PARMI GROUPE DE COUVENTINES UNE SUPERBE JEUNE FILLE, FELIPA MONIZ PERESTRELLO (SON PÈRE A ÉTÉ LE GOUVERNEUR DE L'ÎLE DE PORTO SANTO (MADÈRE))



J'ESPÈRE TE REVOIR BIENTÔT !

POUR CET ÉTRANGER SANS RESSOURCES NI RICHESSE, ET DONT L'AVENIR EST INCERTAIN, IL N'EST PAS AISÉ D'OBTENIR LA MAIN DE FELIPA. LA JEUNE PORTUGAISE EST NOBLE MÊME SI ELLE EST SANS FORTUNE. MAIS CHRISTOPHE EST TÊTU, EN AMOUR AUSSI, ET ATTEINT SON BUT



DANS LA MAISON DE FELIPA, COLOMB DÉCOUVRE DES CARTES, DES LIVRES ET DES RÉCITS DE VOYAGES RÉUNIS PAR SON PÈRE QUI FAT UN PROCHE DU PRINCE HENRI LE NAVIGATEUR. CE QUI NE FAIT QUE RENFORCER ENCORE SA CONVICTION ET SON PROJET.

JE SUIS PERSUADÉ QU'ON PEUT REJOINDRE LE CATHAY* ET LE CIPANGO PAR LA MER.



PLUS TARD, FELIPA ET CHRISTOPHE VONT VIVRE À PORTO SANTO. LÀ, IL ÉTUDIE ET TENTE DE GAGNER SA VIE EN COMMERÇANT. UN ENFANT NATT' DIEGO.

LE DERNIER CHARGEMENT DE SUCRE A RAPPORTÉ PLUS D'ARGENT POUR AUTANT

OUI, MAIS ON N'A PAS BEAUCOUP PLUS D'ARGENT POUR AUTANT

*CATHAY: NOM DONNÉ PAR MARCO POLO À LA CHINE. CIPANGO: LE JAPON.



CET ARBRE VIENT D'UN PAYS TRÈS LOIN-TAIN... DE BIEN PLUS LOIN QUE L'AFRIQUE.

UN MATIN, UNE VIOLENTE TEMPÊTE REJETTE SUR LA PLAGE DES BRANCHES D'UN ARBRE INCONNU. PEDRO CORREO DA CUNHA, LE GOUVERNEUR DE PORTO SANTO, QUE FELIPA LUI PRÉSENTE, L'AIDERA À L'ÉtudIER.



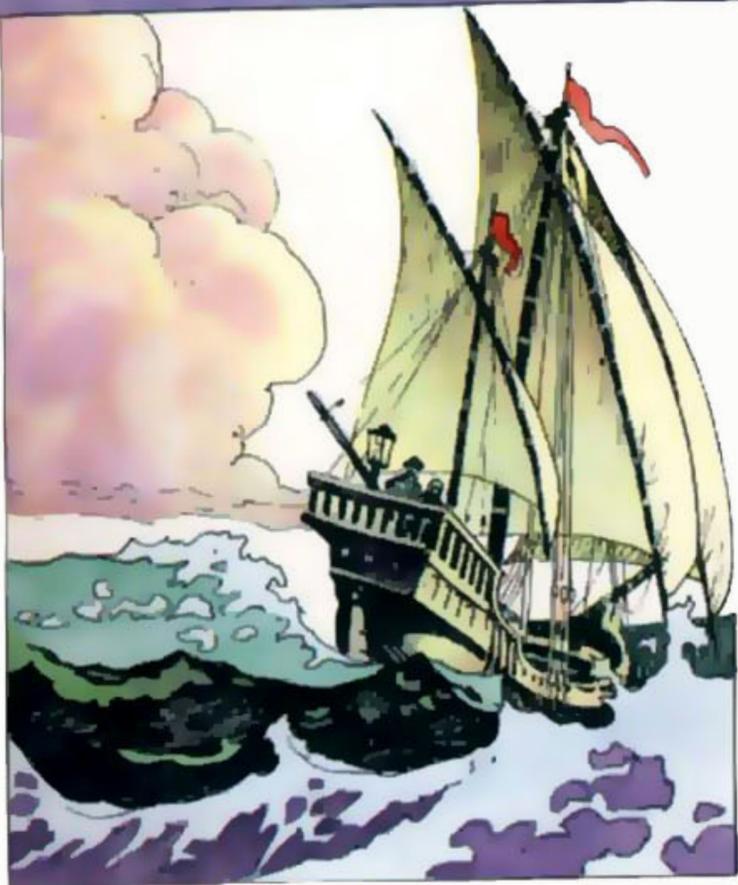
LES JOURS S'ÉCOULENT, PAISIBLES... DIEGO GRANDIT, FELIPA, FILLE D'UN NAVIGATEUR COMPREND ET NE S'OPPOSE PAS À LA VOCATION DE SON MARI...

TU SAIS, J'AI TOUJOURS SU QUE LA MER ÉTAIT MA SEULE RIVALE. VA! SUIS DONC TA VOIE!

IL Y A UN NAVIRE EN PARTANCE POUR SAN GIORGIO DELLA MINA, EN GUINÉE. C'EST L'OCCASION OU JAMAIS. JE DOIS Y ALLER! MAIS PUIS-JE VOUS LAISSER SEULS ?



COLOMB FAIT SON PREMIER VOYAGE EXTRAORDINAIRE. IL FRANCHIT L'ÉQUATEUR, EN SUIVANT UNE ROUTE TENUE RIGOREUSEMENT SECRÈTE PAR LES PORTUGAIS.



UN MONDE INCONNU L'ATTEND, QU'IL DÉCOUVRE DES ANIMAUX, DES PLANTES ALORS TOTALEMENT INCONNUES EN EUROPE.

NOUS ALLONS FAIRE PROVISION D'EAU... ET DE FRUITS, DE GRAINES ET DE PLANTES QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS VUS... À LA PROCHAINE ESCALE, NOUS EMBARQUERONS DES BÊTES FÉROCES.

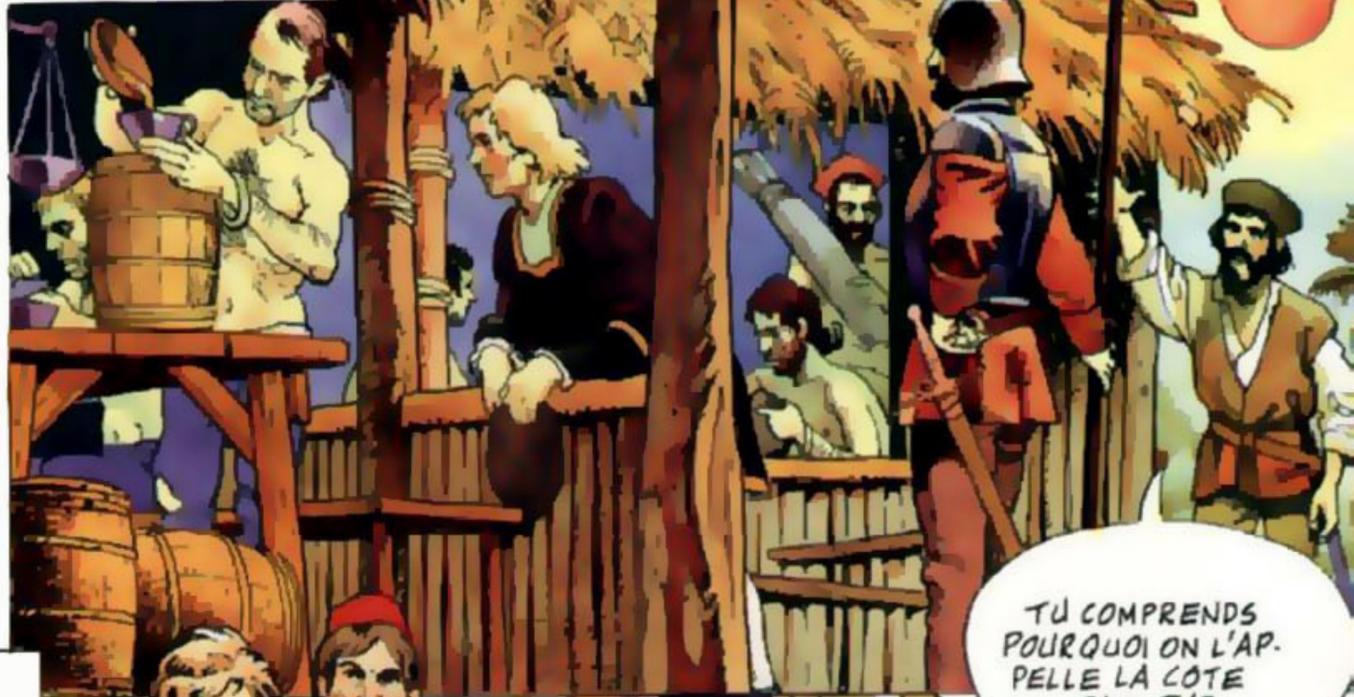


LES NUITS OÙ IL EST DE QUART, COLOMB OBSERVE AVEC PASSION UN CIEL EMPLEI D'ÉTOILES LA PLUPART, IL NE LES A JAMAIS VUES AUPARAVANT NOMBRE D'ENTRE ELLES SONT ENCORE INCONNUES* DES FLOTS NE SURGISSENT AUCUNES CRÉATURES, AUCUNS MONSTRES... LE SOLEIL DE L'ÉQUATEUR N'EMBRASE PAS LES NAVIRES, COMME LE PRÉTENDAIENT LES ANCIENS...

LE FORT DE SAN GIORGIO ADMINISTRE UNE RÉGION RICHE EN OR, À L'ÉPOQUE, LE PAYS SE NOMMAIT GUINEA, C'EST L'ACTUEL GHANA.



* IL APERÇOIT L'ÉTOILE SUD, ALORS INCONNUE DES NAVIGATEURS EUROPÉENS.



TU COMPRENDS POURQUOI ON L'APPELLE LA CÔTE D'OR ?!?

COLOMB EST FASCINÉ PAR CET UNIVERS D'AVENTURIERS ET DE CONQUÉRANTS RECHERCHANT LA RICHESSE ET PUIS, POUR CES GENS LÀ, IL Y A ENCORE L'INDULGENCE DU PAPE, COMME PENDANT LA CROISADE... ÉCOUTEZ PLUTÔT CETTE HISTOIRE ELLE PARLE D'ÉTRANGES RELIQUES JETÉES AU BORD DE L'EAU SUR LES CADAVRES QUI N'AVAIENT PAS "DES VISAGES DE CHRÉTIENS"...

JETE DIS QUE PARTOUT EN MER ON A VU DES PLANTES ÉTRANGES ET DES MORCEAUX DE BOIS SCULPTÉS COMME CELUI-CI...



Les Portugais le remercient

EN NAVIGANT ET EN FAISANT DES CARTES AVEC SON FRÈRE BARTOLOMÉ, CHRISTOPHE PARVIENT À ENTRETIENIR SA PETITE FAMILLE. IL FAIT LA CONNAISSANCE D'UN HÉBREU, JOSEPH VIZINHO, UN HOMME TRÈS CONNU ET BIEN INTRODUIT À LA COUR DE JEAN II DU PORTUGAL. IL LUI OBTIENT UNE AUDIENCE



MONSIEUR COLOMB, RACONTEZ NOUS DONC VOTRE PROJET.

MAJESTÉ, VOUS DEVIENDREZ LE SOUVERAIN LE PLUS PUISSANT DU MONDE, CAR JE COMPTAIS REJOINDRE DES CONTRÉES OÙ IL Y A TANT D'OR QUE CELA EN RECOURVRAIT LE TOIT DE VOTRE PALAIS!



IL FAUDRAIT TE SOIGNER LA TÊTE!*

* DE LA "COMÉDIE DU NOUVEAU MONDE" DE LOPE DE VEGA (1562 - 1635), UN DE PLUS GRANDS DRAMATURGES ESPAGNOLS.

COLOMB EST DÉÇU. IL S'EST FAIT PIÉGÉ. SA SITUATION DEVIENT MÊME DIFFICILE IL EST ÉTRANGER, LE ROI PENSE MONTER L'EXPÉDITION SANS LUI ET L'ÉCARTE DONC! IL EST DÉSAPOINTÉ SA FEMME VIENT DE MOURIR. MAÎTRE VIZINHO, SON PROTECTEUR, LE MET EN GARDE ET...

JE VOUS AI FAIT APPELER PARCE QUE VOTRE VIE EST EN DANGER. LE ROI SE MEFIE... VOUS CONNAISSEZ LA ROUTE DE SAN GIORGIO ET VOUS VOULEZ CHERCHER LA ROUTE DES INDES SANS RIEN LUI DEVOIR... VOUS DEVEZ FUIR... VITE... IMMÉDIATEMENT!



ET COLOMB S'ENFUIT "LO MAS SECRETO QUE PUDO" (LE PLUS SECRÈTEMENT QU'IL PUISSE)



TU VAS ALLER PRES DE PALOS DE MOGUER, À LA RABIDA, EN ESPAGNE C'EST UN MONASTÈRE FRANCISCAIN. ADRESSE TOI AU PÈRE ANTONIO DE MARCHENA. C'EST UN GRAND LETTRÉ, ET IL EST FORT APPRÉCIÉ À LA COUR D'ESPAGNE.

MAIS JE NE SAIS PAS OÙ TROUVER REFUGE...

PAPA, ON VA OÙ ? FAIRE UN LONG VOYAGE, À NOUS DEUX! TU VAS POUVOIR DÉCOUVRIR LA VIE DES MARINS.



DANS SA BIOGRAPHIE DE COLOMB, FERNANDO, SON FILS, ÉCRIT "IL S'ENFUIT SECRÈTEMENT DU PORTUGAL DE PEUR QUE LE ROI NE L'EMPÊCHE D'ACCOMPLIR SON PROJET"

LA BONNE FORTUNE: ISABELLE

QUI DIRIGE L'ESPAGNE D'ALORS ? LES "ROIS CATHOLIQUES" : FERDINAND D'ARAGON ET ISABELLE DE CASTILLE. UN ÉTRANGE MARIAGE : L'UNION DE DEUX COURONNES, MAIS PAS DE DEUX ROYAUMES ! ISABELLE A DU CARACTÈRE, ELLE SAIT EXACTEMENT CE QU'ELLE VEUT !

NOMBREUX SONT CEUX QUI PRÉTENDENT À VOTRE MAIN ...

OUI ! MAIS C'EST MOI QUI CHOISIT !! JE PENSE À MON COUSIN FERDINAND. IL CORRESPOND LE PLUS À ... MES SENTIMENTS ET À ... MA POLITIQUE !

C'EST UNE FEMME SENSIBLE, QU'ADORE LA MUSIQUE ET PROTÈGE LES POÈTES. ELLE EST TRÈS CROYANTE, TRÈS RELIGIEUSE MÊME FILLE D'UNE PRINCESSE FOLLE, MI D'UNE ENFANT QUI LE DEVIENDRA (JEANNE LA FOLLE), ELLE EST PEU DÉE QUE SON RÔLE EST DE RÉPRÉSENTER DIEU SUR TERRE. MAIS C'EST UN STRATÈGE IMPLACABLE. ELLE PARTICIPE ACTIVEMENT À L'ÉTUDE DE LA BATAILLE ET LA PRISE DE GRENADE, LE DERNIER BASTION DES ARABES, EN JANVIER 1492

VOICI LE POINT FAIBLE DE L'ENNEMI ! C'EST LA QUE NOUS ATTAQUERONS !!

LES ISRAÉLITES QUI ACCEPTENT DE SE CONVERTIR POUR SIMPLEMENT SAUVER LEUR PEAU, MAIS QUI N'EN CONTINUENT PAS MOINS DE PRATIQUER EN SECRET LEURS RITES ÉTAIENT APPELÉS LES "MARRANOS", POUR LES RÉBARBATTIFS, LES TRIBUNAUX DE TORQUEMADA QUI CONSIDÉRAIENT LA CONFESION COMME LA "REINE DES PREUVES", AVAIENT TOUS LES MOYENS POUR OBTENIR CELLE-CI ...

L'unité fait des victimes

EN MÊME TEMPS QU'ILS S'EFFORCENT D'UNIFIER GÉOGRAPHIQUEMENT ET POLITIQUEMENT L'ESPAGNE, FERDINAND ET ISABELLE SE PRÉOCCUPENT AUSSI TRÈS FORT DE L'UNITÉ RELIGIEUSE. TOUS LEURS SUJETS DEVRAIENT PROFESSER UNE SEULE ET UNIQUE FOI. ILS CONFIENT CETTE TÂCHE, CE DEVOIR SACRÉ, À LEUR CONFESSEUR, TOMAS DE TORQUEMADA, EN 1483, ET LE NOMMENT INQUISITEUR GÉNÉRAL.

MON PÈRE, IL FAUT POURCHASSER LES JUIFS QUI NE SE CONVERTISSENT PAS, TOUT COMME LES MUSULMANS.

L'INTERROGATOIRE DURANT DES HEURES ET DES HEURES ...

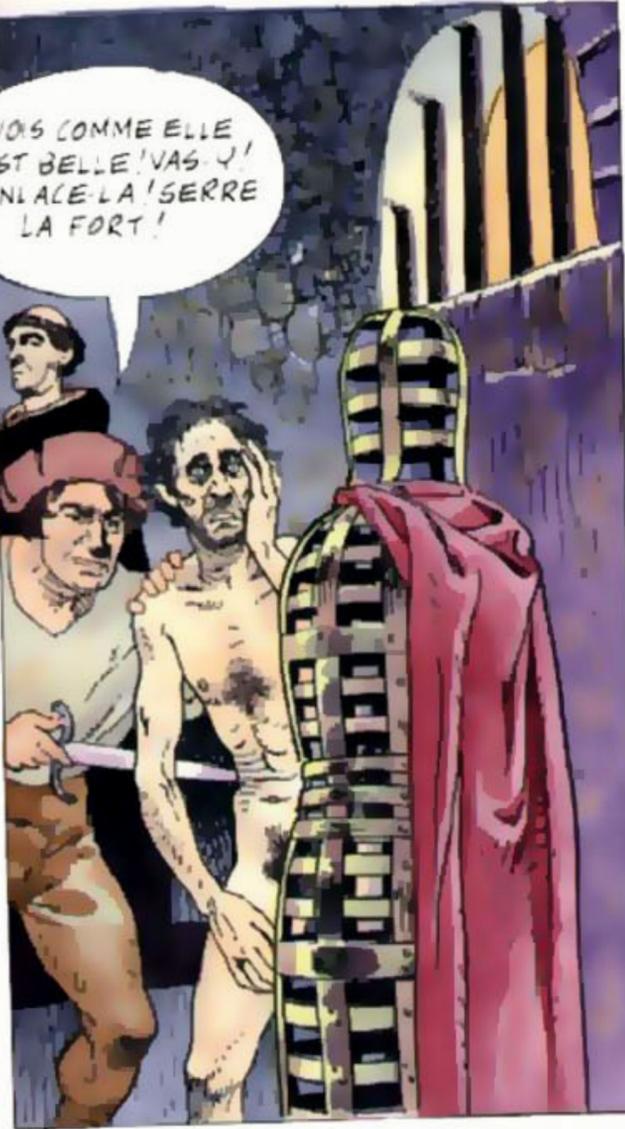
L'ÉCARTÈLEMENT...

LE SUPPLICE DE L'EAU ...

LA BOTTINE

OU ENCORE CETTE INVENTION : LA "VIERGE DE FER", UNE TORTURE INÉDITE !

VOIS COMME ELLE EST BELLE ! VAS-Y ! ENLACE LA ! SERRE LA FORT !



AAAAHH



REPENTISSEZ-VOUS !

100.000 JUIFS SE CONVERTISSENT. 90.000 S'ENFUIRENT AU MOYEN ORIENT, AUTANT SE RÉFUGIÈRENT EN ITALIE ET DANS LES PAYS DU NORD. 30.000 EN FRANCE, AU MAGHREB ET EN AFRIQUE DE L'OUEST.

HIHI ! TRÈS BIEN ! FOUS LE CAMP ! COMME ÇA, LES MARAVEDIS* QU'ETU M'AS PRÊTÉS, TU PEUX COMPTER DESSUS !



* MARAVEDIS : 32^{ème} PARTIE DU REAL ENVIRON 1/4 DE PESETA.

2.000 "TENACES" QUI REFUSENT DE SE SOUMETTRE OU DE FUIR, SONT CONDAMNÉS COMME HÉRÉTIQUES ET PÉRISSENT SUR UN BÛCHER

CONVERTISSEZ-VOUS !



Les merveilles du monde

EN ESPAGNE, CHRISTOPHE COLOMB CONTINUE À NOURRIR SON RÊVE. IL ÉTUDE LES TEXTES ANCIENS COMME "L'ALMAGESTE" OU LE "GUIDE GÉOGRAPHIQUE" DE PTOLÉMÉE, MAIS IL EST SURTOUT FASCINÉ ET ENVOÛTÉ PAR LE RECIT D'UN FABULEUX VOYAGE, LE VOYAGE DE MARCO POLO, LE VÉNITIEN.

AN DU SEIGNEUR 1275

TU VIENS AVEC MOI ET TON ONGLE MATTEO À LA COUR DE QUBILAI KHAN, LE GRAND SOUVERAIN DU CATHAY.



HÉRÉTIQUE MÉCRÉANT, IMPIE, INFIDÈLE QUI PROFESSE UNE DOCTRINE CONTRAIRE À CELLE DE L'ÉGLISE CATHOLIQUE

L'ENFANT SE PRÉNOMME MARCO. IL EST LE FILS D'UN RICHE COMMERÇANT DE PIERRES PRÉCIEUSES VÉNITIEN, NICCOLO.

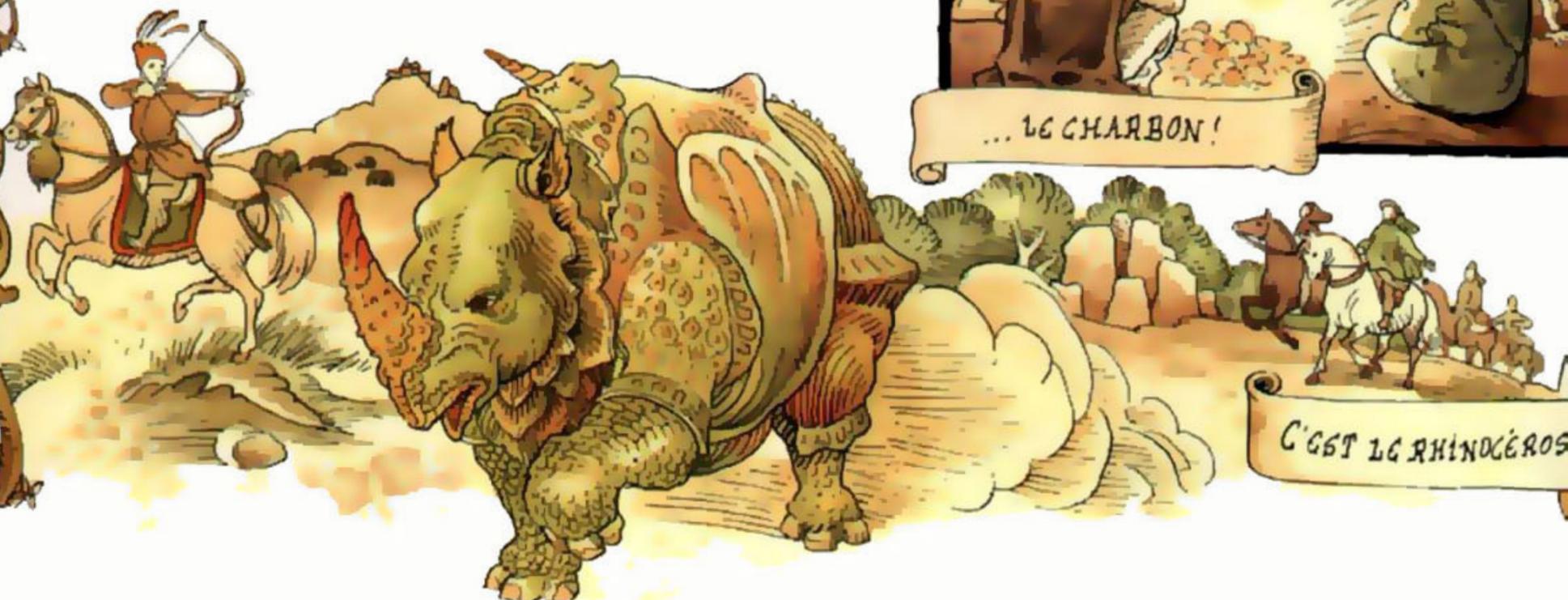


PAPA, MAIS COMMENT ALLONS-NOUS COMPRENDRE TOUS CES GENS ?

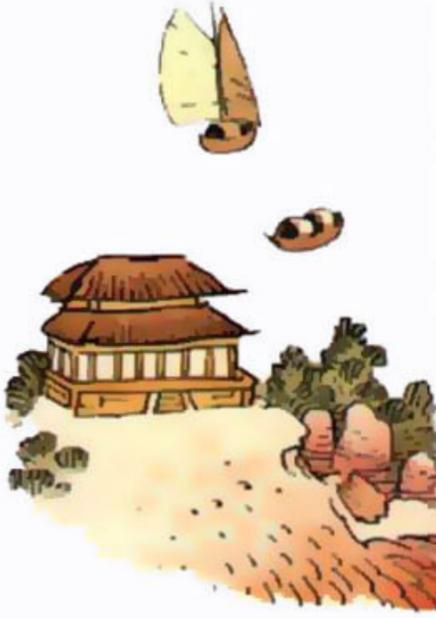
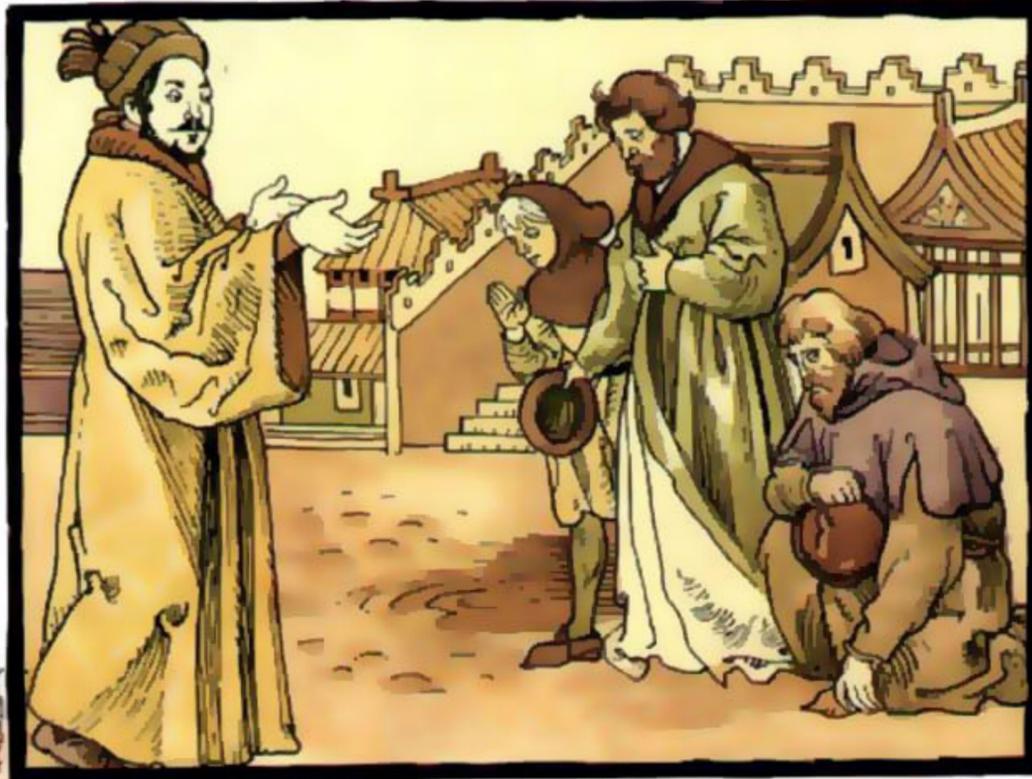
QUE DE DÉCOUVERTES DURANT CE VOYAGE, QUE DE RICHESSES ET DE MERVEILLES...



NOS TROIS VÉNITIENS DÉCOUVRENT DES ANIMAUX INCONNUS... À SUMATRA, ILS ASSISTENT À UNE CHASSE AU FABULEUX UNICORNE...



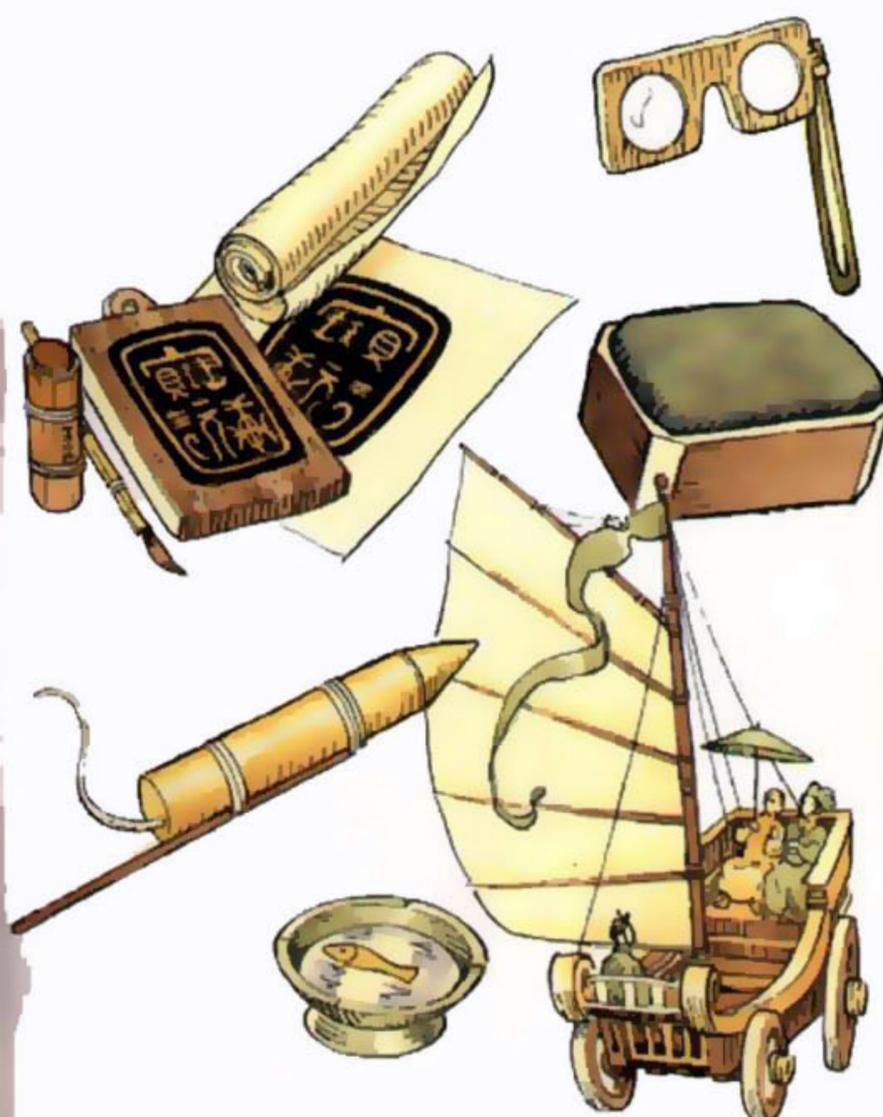
APRÈS AVOIR AFFRONTÉS JOURS APRÈS JOURS MILLE PÉRILS, TRAVERSÉS LES IMMENSITÉS DÉSSERTIQUES DU DASH-ILUT, LE DÉSERT DE GOBI OU CELUI DES INDES, LES STEPPES SAUVAGES ET LES MONTAGNES DU PAMIR, ILS PARVIENNENT ENFIN AU CATHAY, À LA COUR DU GRAND QUBILAI KHÂN, DANS LA CITÉ DE KHANBALIK (L'ACTUEL PEKIN), OÙ LE KHÂN QUI A DÉJÀ EU LA VISITE DES POLO, LES ACCUEILLE EN GRANDE POMPE...



MARCO DÉCOUVRE ÉNORMÈMENT DE CHOSSES. LA CIVILISATION DU CATHAY EST NETTEMENT SUPÉRIEURE À CELLE DE L'EUROPE D'ALORS. EN VOICI QUELQUES EXEMPLES...

MAIS, DANS LE LIVRE DES MERVEILLES DE MARCO POLO, CE QUI CAPTIVE COLOMB, CE SONT LES RICHESSES DES MONGOLS: LES ÉPI-
CÈS, L'OR, LES PIERRES PRÉCIEUSES, LES ÉTOFFES, LA SOIE... TOUT
CELA S'INSCRIT À TOUT JAMAIS DANS SA MÉMOIRE...

ENTREZ, MES AMIS, VOUS ÊTES MES HÔTES! INSTALLEZ-VOUS, SIX MILLE INVITÉS VOUS ATTENDENT! SACHEZ QUE J'AI 4 ÉPOUSES OFFICIELLES, UNE CENTAINE DE CONCUBINES ET QUE JE SUIS L'HEUREUX PÈRE D'UNE CINQUANTAINE DE FILS !!



Christophe le têtue

AU MONASTÈRE DE LA RÁBIDA, OÙ IL EST REÇU À SON ARRIVÉE EN ESPAGNE. COLOMB RACONTE SES PÉRIPIÉTIES ET SURTOUT SES PROJETS AU DOCTE PÈRE DE MARCHENA ET AU SUPÉRIEUR JUAN PÉREZ...

LE DUC DE MEDINA, UN DE MES AMIS, POURRA VOUS AIDER ! ALLEZ LE VOIR À SÉVILLE. JE VAIS VOUS FAIRE UNE LETTRE D'INTRODUCTION ...

DE QUELS MOYENS AVEZ-VOUS BESOIN ?

DEUX, OU MIEUX, TROIS NAVIRES !

JE VOUS CONFIE MON FILS DIEGO ! IL EST UTILE DE LUI FAIRE COURIR UN RISQUE DE TÊTE SUR LES SARRASINS



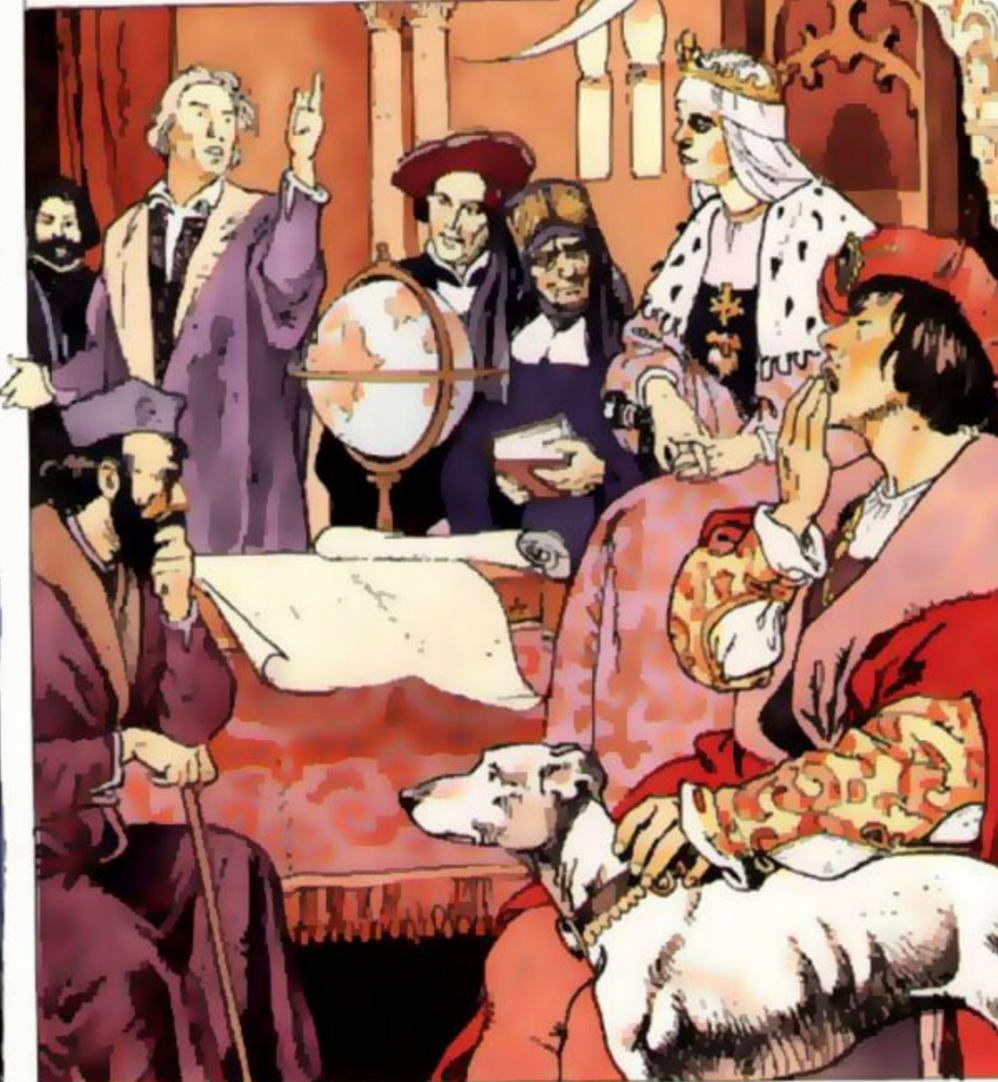
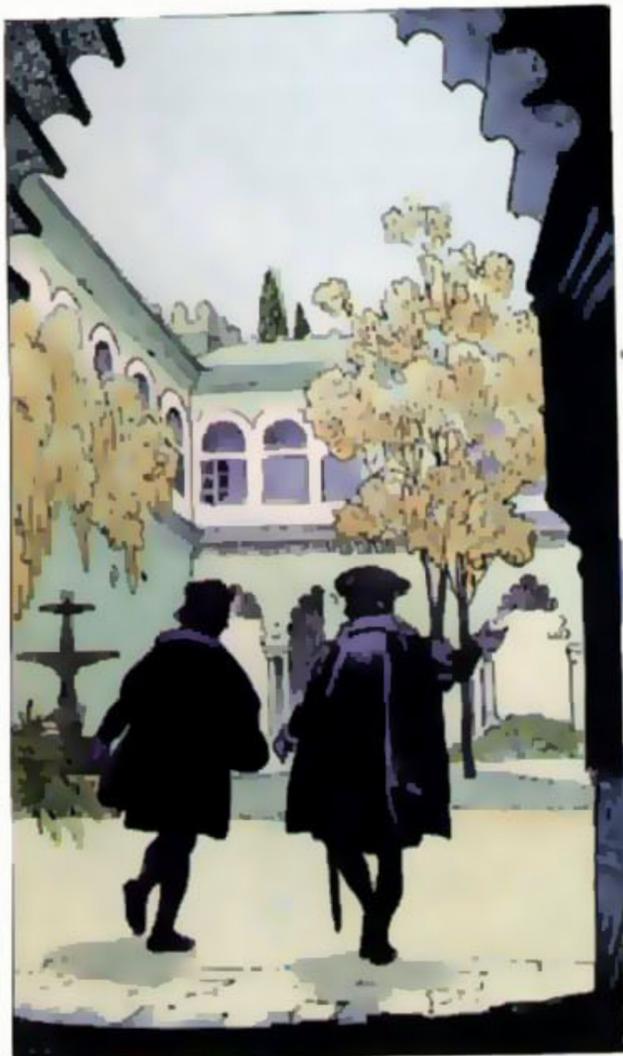
LE ROI BIEN VITE SE LASSE, MAIS L'ENTREVUE SE POURSUIT TARD DANS LA NUIT. LA REINE EST IMPRESSIONNÉE PAR L'AUDACE DE CE NAVIGATEUR ITALIEN.

LE DUC DE MEDINA, DONT COLOMB A SU GAGNER LA SYMPATHIE, L'INTRODUIT À LA COUR D'ESPAGNE... UN BEAU JOUR DE MAI 1486, ALORS QUE LE PRINTEMPS ILLUMINE LES JARDINS DE CORDOUE...

DANS LA SALLE D'AUDIENCE, COLOMB, QUI EST UN NARRATEUR PASSIONNÉ ET PASSIONNANT, DÉCRIT AVEC FOUGUE SES PROJETS...

MOI, CE NE SONT PAS QUE DES TERRES QUE JE VEUX CONQUÉRIR POUR VOTRE SEIGNEURIE, MAIS AUSSI DES ÂMES !

COMMENT EXPLIQUES-TU QUE JUSQU'À PRÉSENT PERSONNE, À PART TOI, N'AIT PENSÉ À GAGNER LES INDES PAR LA MER ?



LE MÉRITE NE M'EN REVIENT PAS, MAJESTÉ, C'EST LE SEIGNEUR QUI L'A VOULU !

QUELS AVANTAGES EN TIRERA MON ROYAUME ??



SI MES PRÉVISIONS ET MES CALCULS SONT EXACTS, NOUS REVIENDRONS LES CALES PLEINES D'OR ET D'ÉPICES.

ISABELLE VEUT D'ABORD L'AVIS DE SES CONSEILLERS ET CONVOQUE UNE COMMISSION D'EXPERTS À SALAMANQUE, LA CITÉ QUI POSSÈDE UNE UNIVERSITÉ AUSSI FAMEUSE QUE CELLES DE BOLOGNE, PARIS ET OXFORD

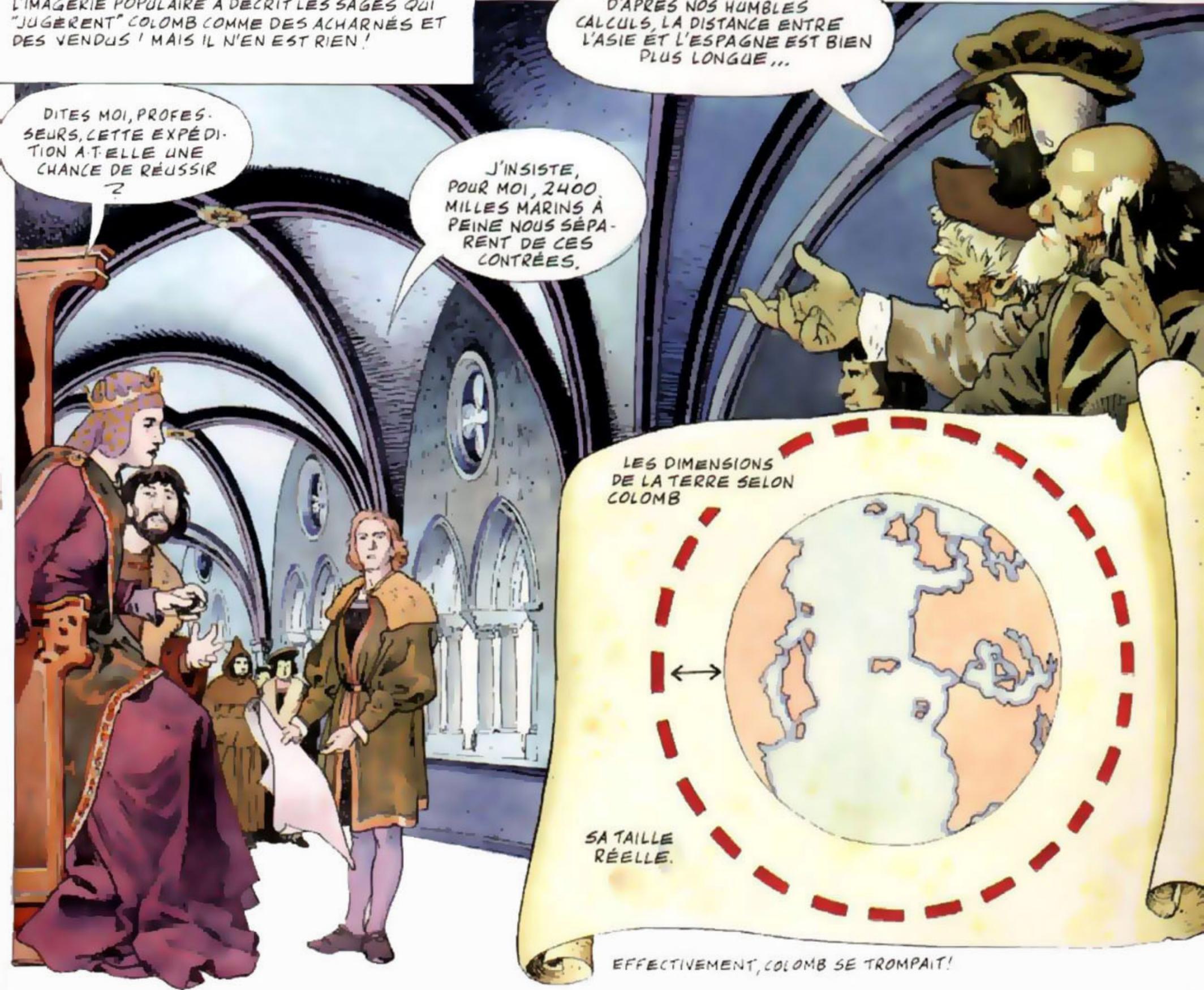


L'IMAGERIE POPULAIRE A DÉCRIT LES SAGES QUI "JUGÈRENT" COLOMB COMME DES ACHARNÉS ET DES VENDUS ! MAIS IL N'EN EST RIEN !

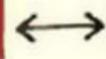
D'APRÈS NOS HUMBLES CALCULS, LA DISTANCE ENTRE L'ASIE ET L'ESPAGNE EST BIEN PLUS LONGUE...

DITES MOI, PROFESSEURS, CETTE EXPÉDITION A-T-ELLE UNE CHANCE DE RÉUSSIR ?

J'INSISTE, POUR MOI, 2400 MILLES MARINS À PEINE NOUS SÉPARENT DE CES CONTRÉES.



LES DIMENSIONS DE LA TERRE SELON COLOMB



SA TAILLE RÉELLE.

EFFECTIVEMENT, COLOMB SE TROMPAIT!

DURANT SON SÉJOUR À CORDOUE, LE JEUNE VEUF QU'EST CHRISTOPHE, FAIT LA CONNAISSANCE DE BÉATRICE ENRIQUEZ DE HARANA (OU ARANA). ELLE EST PLUS JEUNE QUE LUI ET EXCESSIVEMENT BELLE ! ELLE SAIT LIRE ET ÉCRIRE, CE QUI EST EXCEPTIONNEL POUR LA FILLE D'UN PRESSUREUR D'OLIVES ET DE RAISINS.



ILS NE SE MARIENT PAS, MAIS VIVENT ENSEMBLE. EN 1488 NAITRA UN FILS, FERNANDO, IL PARTICIPERA À LA 4^{ème} EXPÉDITION DE SON PÈRE ET ÉCRIRA UNE BIOGRAPHIE DE CELUI-CI



COLOMB NE CESSE DE FAIRE PRESSION POUR OBTENIR LE TANT ATTENDU APPUI ROYAL. APRÈS DE NOMBREUSES TENTATIVES ET DISCUSSIONS EN ANTI-CHAMBRE, IL PARVIENT ENFIN À SE VOIR CONSENTIR UNE AUDIENCE PAR ISABELLE ET FERDINAND ET S'ENTENDRE COMMUNIQUER LES CONCLUSIONS DE LA COMMISSION. CE N'EST PAS UNE BONNE NOUVELLE : LEUR AVIS EST "FINANCIÈREMENT" FAVORABLE, MAIS IL SE VOIT REFUSÉ LE COMMANDEMENT D'UNE FLOTTE !

LE PROJET DE COLOMB D'ALLER AUX INDES PAR LA MER ÉVEILLE BEAUCOUP D'INTÉRÊT, MAIS SUSCITE AUSSI ÉNORMÉMENT DE RIVALITÉ. BARTOLOMEU DIAS DE NOVAES EST ENVOYÉ EN AFRIQUE PAR JEAN II DU PORTUGAL POUR POURSUIVRE L'EXPÉDITION DE DIEGO CÃO. IL FUT LE PREMIER À CONTOURNER LE CONTINENT AFRICAÏN ET À DÉCOUVRIR LE CAP DES TEMPÊTES, QUE LE ROI REBAPTISA CAP DE BONNE ESPÉRANCE (1487-1488)



NOUS NE CHANGEONS PAS DE DESTINATION... MAIS JE SAIS QUE PAR CETTE ROUTE, ON PEUT ARRIVER EN ASIE !



FAITES TRÈS ATTENTION ! VOS AFFIRMATIONS SONT HÉRÉTIQUES ! JE VOUS CONSEILLE D'ÊTRE TRÈS PRUDENT !



SA DÉSILLUSION EST GRANDE. COLOMB NE PEUT CHERCHER DU RÉCONFORT QU'AUPRÈS DE SA COMPAGNE.

NE RENONCE PAS !
QUEL QU'UN FINIRA
BIEN PAR TE
SOUTENIR !

IL Y A
D'AUTRES ROIS...
EN FRANCE...
AU PORTU-
GAL!...



UN AN PASSE. LES MAURES SONT VAINCUS À GRENADE. LA FIN D'UNE LUTTE SÉCULAIRE. MAIS LES CAISSES ROYALES SONT VIDES ! POURTANT, PARTOUT, RÉGNENT LA FERVEUR ET L'ENTHOUSIASME. VOILÀ DONC LE MOMENT IDÉAL POUR RELANCER SA REQUÊTE. COLOMB EST REÇU À LA COUR, UNE AUDIENCE QUI DOIT ÊTRE DÉCISIVE...

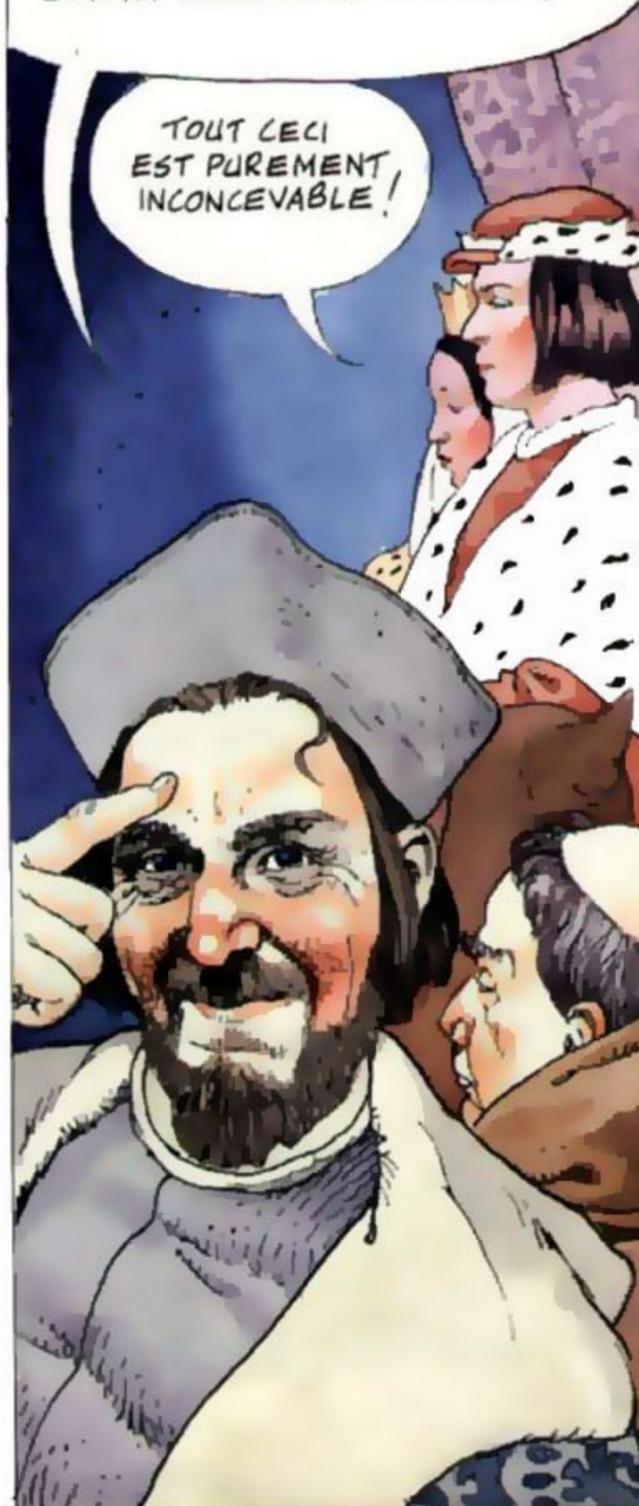
JE VOUS SAIS GRÉ DE
VOTRE CONSENTEMENT.
J'AI ATTENDU, TANT ATTENDU,
DANS LA SOLITUDE ET LA
PAUVRETÉ. AUJOURD'HUI
C'EST MOI QUI METTRAI
MES CONDITIONS !



J'EXIGE D'ÊTRE NOMMÉ AMIRAL
ET LE TITRE DE GOUVERNEUR
DES TERRES ET CONTINENTS
QUE JE DÉCOUVRAI. DE PLUS,
JE VEUX 10% DES BIENS
ET DES TRÉSORS QUE JE
TROUVERAI SUR LE NOUVEAU
MONDE !!

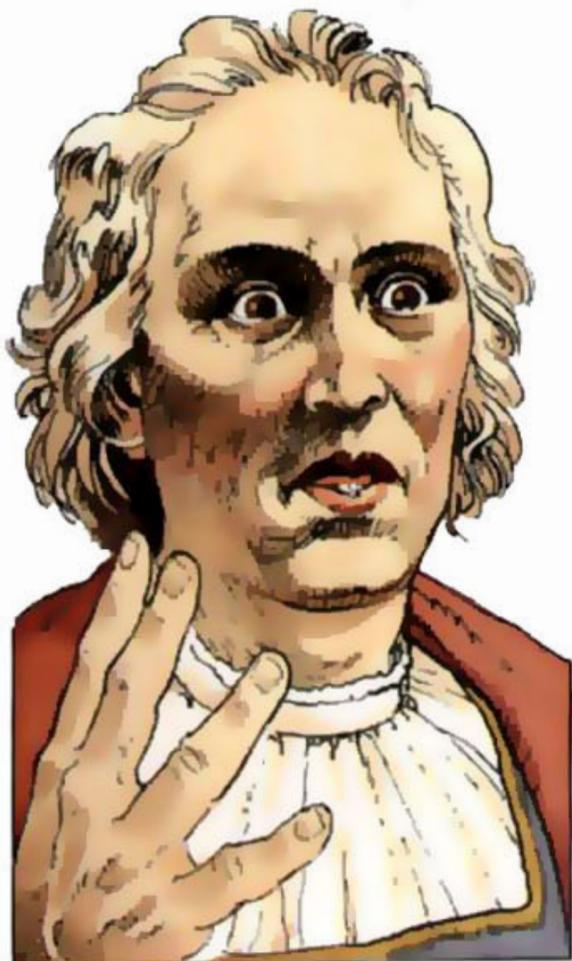
IL EST FOU !! IL EXIGE AUSSI QUE
TOUT CELA SOIT HÉRÉDITAIRE... QUE
TOUS CES TITRES ET POUVOIRS
SOIENT TRANSMIS À SON FILS !!

TOUT CECI
EST PUREMENT
INCONCEVABLE !



COLOMB, DÉCONFIT MAIS NON MOINS DÉCIDÉ, NE CÈDE PAS ET S'EN VA DE PAR LES RUES DE CORDOUE, QUAND SOUDAIN...

REVEZ SUR LE
CHAMP ! VOS PROPOSI-
TIONS ONT ÉTÉ RÉEXA-
MINÉES ! LA REINE
VOUS ATTEND !



Préparatifs

CES QUATRE LÀ ONT ÉTÉ CONdamnÉS À MORT! CE SONT DES ÉVADÉS! ILS SONT PRÊTS À DEVENIR VOS MARINS!

POUR LUI, UN ÉTRANGER, IL EST DIFFICILE DE TROUVER DE HOMMES DISPOSÉS À AFFRONTÉ L'INCONNU! UN GRAND NAVIGATEUR, MARTIN ALONSO PINZON, UN HOMME COURAGEUX ET... SANS SCRUPULES, QUI QUELQUE TEMPS FUT AUSSI PIRATE, VIENt À SON SECOURS...

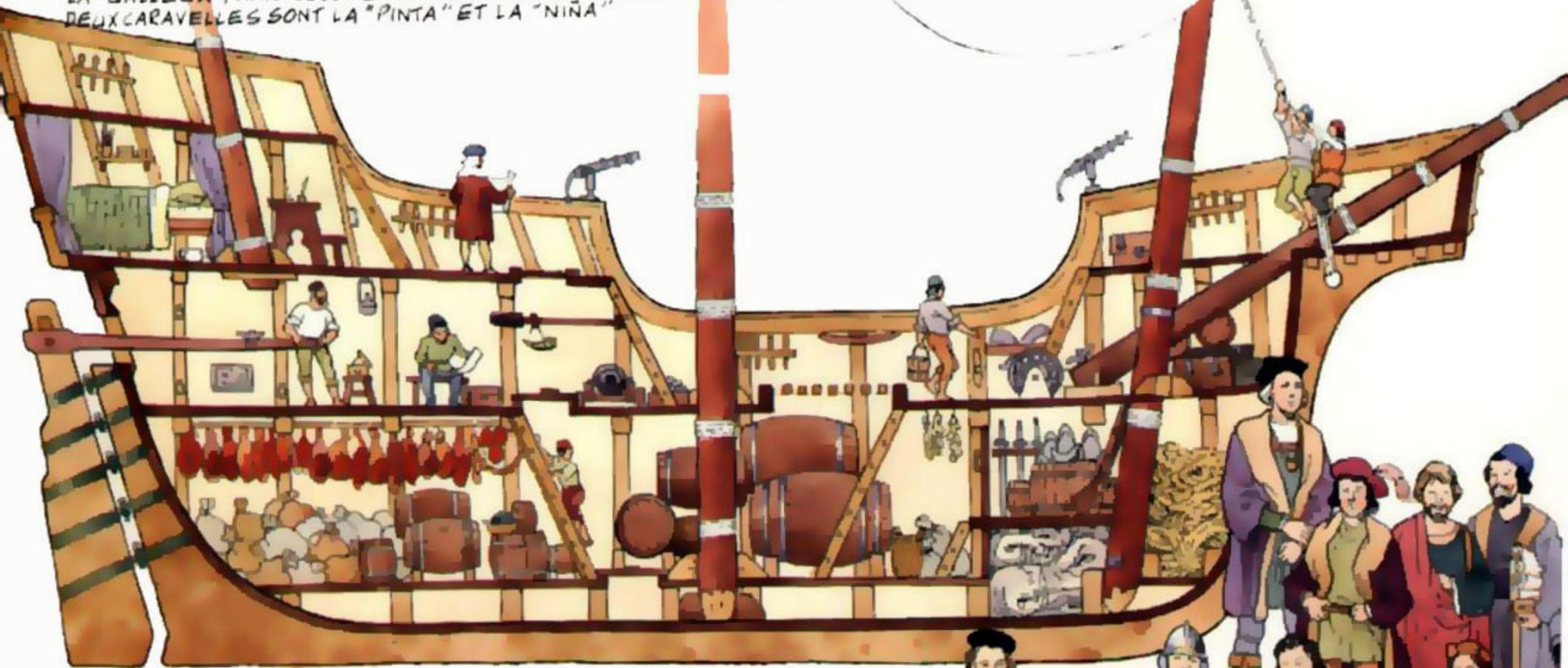
ON FAIT LES COMPTES! QUE COÛTERA CETTE EXPÉDITION? BUDGET ALLOUÉ 2 MILLIONS DE MARAVEDIS. COLOMB SERA COMMANdANT EN CHEF D'UNE FLOTTE DE TROIS NAVIRES EN ROUTE "POUR CERTAINES CONTRÉES DE L'OcéAN..."
POUR RECRUTER SON ÉQUIPAGE, IL FAIT MÊME APPEL À LA "JUSTICE"... MAIS SEULEMENT QUATRE "DÉTENUS" ACCEPTENT!

D'ACCORD! C'EST PRESQUE MIEUX QUE LEUR PEINE!

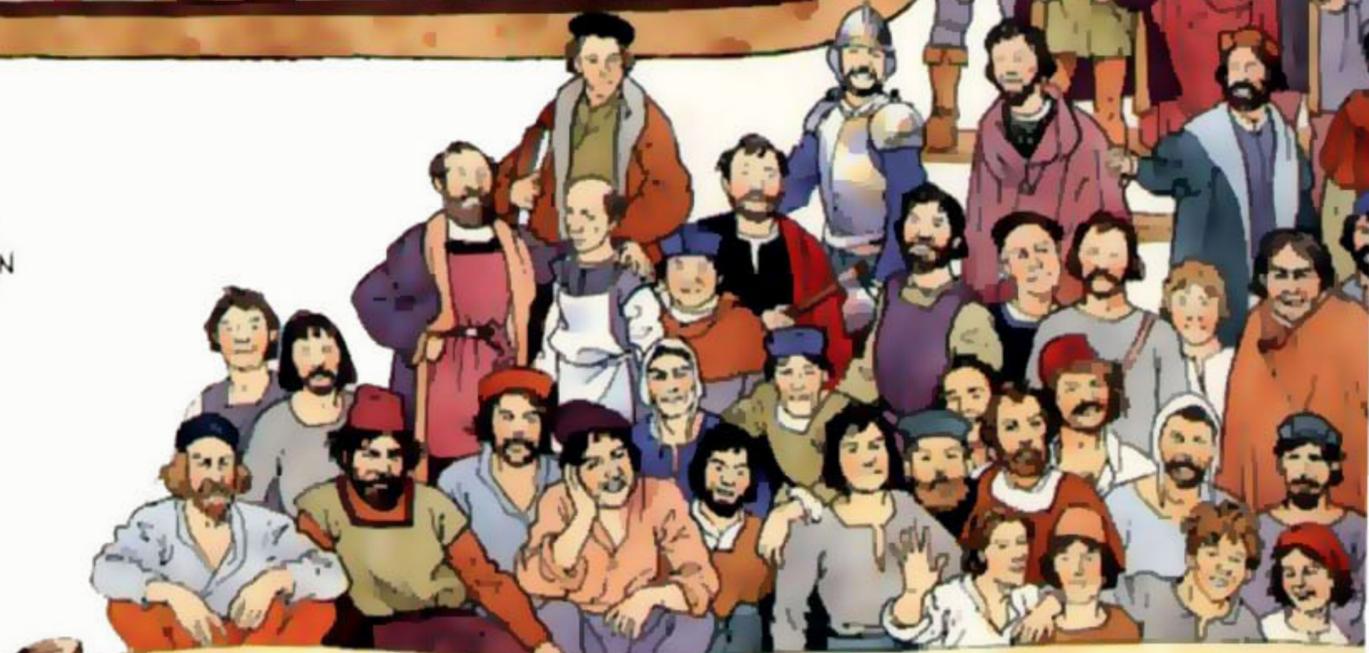


CHIENS! OÙ EST LA DIFFÉRENCE? CREVER DE FAIM ICI OU PÉRIR DANS UNE CYCLONE? VENEZ AVEC NOUS! NOUS PARTAGERONS L'OR ET LA GLOIRE!!

DEUX DES NAVIRES DE COLOMB SONT DES CARAVELLES, DES BÂTIMENTS LÉGERS, À TROIS MÂTS, CAPABLES D'AFFRONTÉ LES PIRES CONDITIONS ET LES LONGS VOYAGES. ILS SONT LONGS DE 20 MÈTRES ET LARGES DE 6 ET DEMI. LE NAVIRE AMIRAL EST UN PEU PLUS GRAND SON NOM: LA "GALLEGA", MAIS COLOMB LE REBAPTISERA "SANTA MARIA" LES DEUX CARAVELLES SONT LA "PINTA" ET LA "NIÑA"



COLOMB EMMÈNE 90 HOMMES AVEC LUI. ILS SONT TOUS ESPAGNOLS, À L'EXCEPTION D'UN PORTUGAIS, D'UN VÉNITIEN, D'UN GÉNOIS ET D'UN CALABRAIS. MARTIN ALONSO PINZON COMMANDE LA PINTA, SON FRÈRE, VINCENTE YANEZ, LA NIÑA. À BORD RÉGNE UNE STRICTE HIERARCHIE; VOICI LA COUPE DE LA SANTA MARIA, LE NAVIRE AMIRAL DE COLOMB ET SON ÉQUIPAGE.



SOLDE DE L'ÉQUIPAGE:
OFFICIERS: 2.000 MARAVEDIS PAR MOIS
MARINS: 1.000
"GRUMETES", LES VALETS ET LES MOUSSES: ENCORE MOINS
LE PAYEMENT SE FAIT AU RETOUR AU PAYS! EN MER, IL N'Y A RIEN À ACHETER!!

ENTRETEMPS, QUE SE PASSE-T-IL?

DANS TOUTE L'EUROPE, À L'EXCEPTION DE L'ITALIE ET DE L'ALLEMAGNE, SE FORMENT DES ETATS NATIONAUX, DES POPULATIONS ET DES PEUPLES AVANT LES MÊMES TRADITIONS ET PARLANT LA MÊME LANGUE S'UNISSENT, DES ARMÉES SE CRÉENT, ET UNE REDOUTABLE ORGANISATION VOIT LE JOUR LA BUREAUCRATIE!

L'ITALIE, AU CONTRAIRE, EST DIRIGÉE PAR LES GRANDES FAMILLES: LES DELLA SCALA À VERONE, LES GONZAGUE À MANTOUE, LA FAMILLE D'ESTE À FERRARE, LES VISCONTI À MILAN, LA MAISON DE SAVOIE AU PIÉMONT, LES MEDICIS À FLORENCE, SANS OUBLIER LES PUISSANTES RÉPUBLIQUES MARITIMES.

L'EUROPE EN 1492



LA SITUATION DE L'ALLEMAGNE EST IDENTIQUE À CELLE DE L'ITALIE LE SAINT EMPIRE ROMAIN, DONT L'AUTORITÉ SE LIMITE EN FAIT UNIQUEMENT À L'ALLEMAGNE, TRAVERSE LES SIÈCLES, D'UNE FAÇON OU D'UNE AUTRE! LE TITRE D'EMPEREUR EST DEPUIS LE TEMPS L'APANAGE DE LA MAISON DES HABSBOURG D'AUTRICHE

À L'ÉPOQUE, CETTE COURONNE ÉCHOIT À CHARLES, LE NEVEU D'ISABELLE. C'EST LUI QUI VA REDONNER VIGUEUR AU DERNIER GRAND EMPIRE EUROPÉEN. CHARLES DEVIENDRA ROI D'ESPAGNE ET D'AUTRICHE ET EMPEREUR DU SAINT EMPIRE.

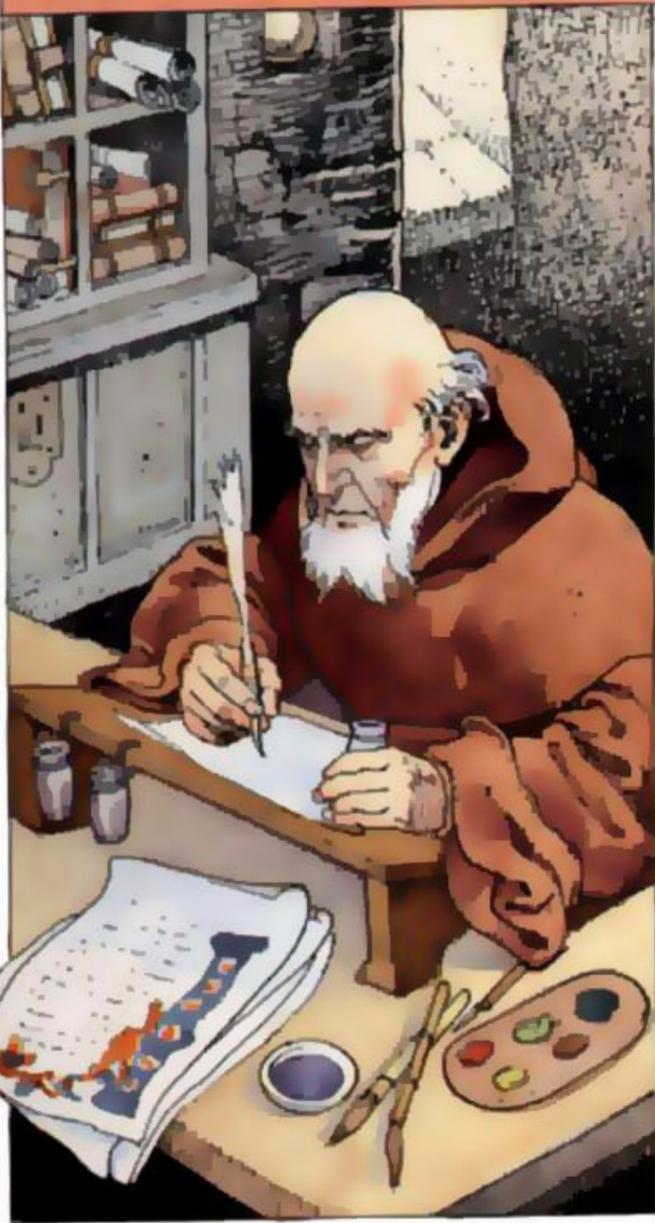


APRÈS LA DÉCOUVERTE DU NOUVEAU MONDE PAR COLOMB, ON DIT QUE SES POSSESSIONS ÉTAIENT SI VASTES QUE JAMAIS LE SOLEIL NE S'Y COUCHAIT.



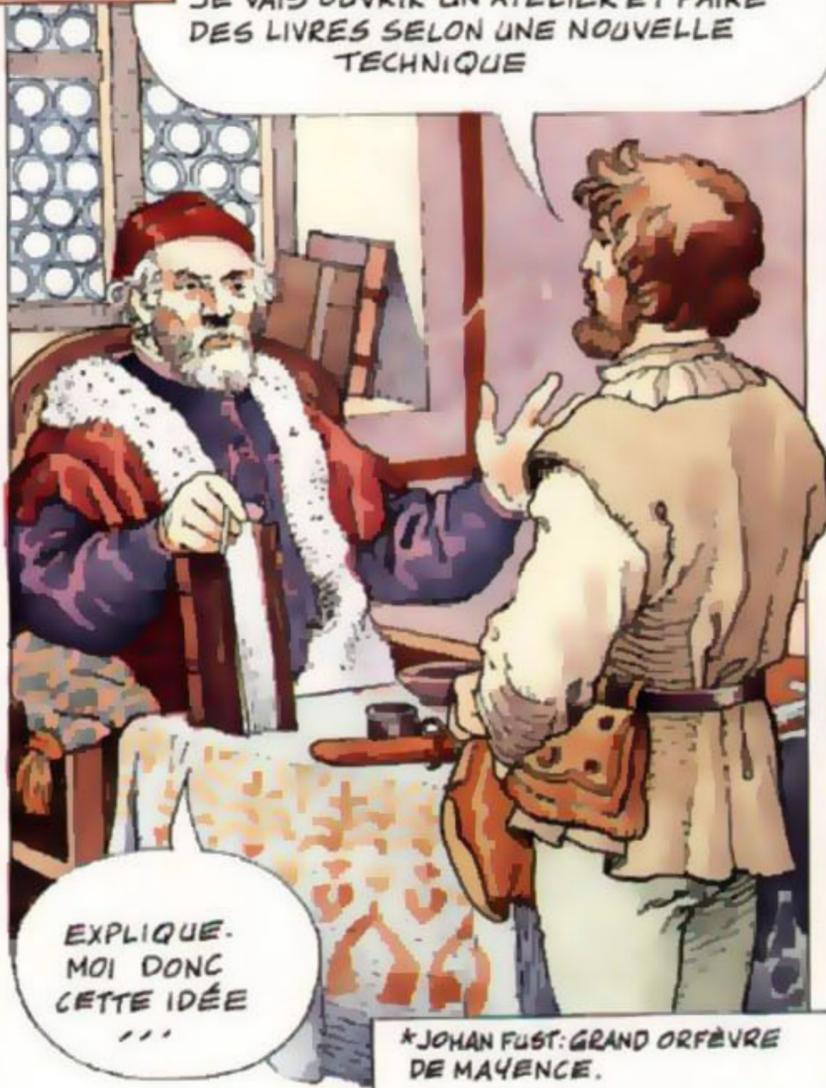
Naissance des mass-media

JUSQU'ALORS, LES LIVRES ÉTAIENT RECOPIÉS À LA MAIN. UN ENORME TRAVAIL. UNE BIBLE COÛTAIT AUSSI CHER QU'UNE MAISON!



MAIS UN JOUR, UN ALLEMAND, JOHANNES GENSFLEISCH, DIT GUTENBERG, QUI NAQUIT, VÉCUT ET MOURUT À MAYENCE, EUT UNE IDÉE GÉNIALE.

HERR FUST, SI VOUS ME COMMANDITEZ, JE VAIS OUVRIR UN ATELIER ET FAIRE DES LIVRES SELON UNE NOUVELLE TECHNIQUE

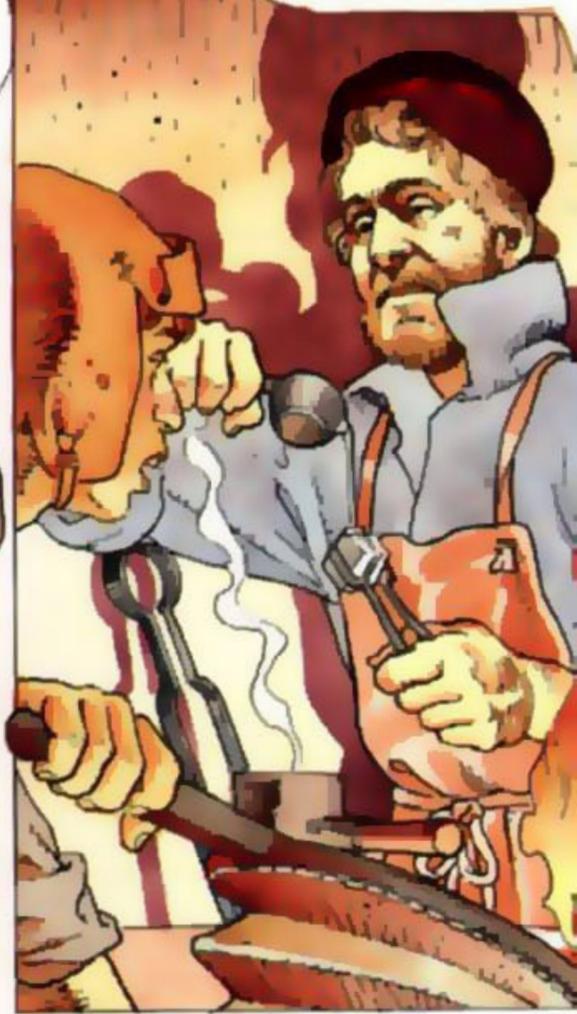


EXPLIQUE-MOI DONC CETTE IDÉE

*JOHAN FUST: GRAND ORFÈVRE DE MAYENCE.

ET C'EST AINSI QUE NAQUIT L'IMPRIMERIE

VOILÀ, NOUS FONDONS DU PLOMB LES CARACTÈRES MOBILES.



AVEC CES CARACTÈRES, ON COMPOSE DES PHRASES ET DONC LES PAGES. ENSUITE NOUS Y PASSONS DE L'ENCRE. NOUS DÉPOSONS UNE FEUILLE ET METTONS LE TOUT SOUS UNE PRESSE.

EN DEUX ANS, GUTENBERG PARVIENT À IMPRIMER 18 COPIES DE LA BIBLE (LA FAMEUSE BIBLE À "TRENTE-SIX LIGNES"), MAIS FUST, QU'IL NE REMBOURSE PAS, LUI FAIT UN PROCÈS, LE GAGNE ET FAIT SAISIR LES COPIES INVENUES ET LE FAIT CHASSER DE SON ATELIER. LE VIEUX GUTENBERG, CET HOMME QUI DONNA À L'HUMANITÉ LE MOYEN DE COMMUNICATION LE PLUS FAVORISÉ DE TOUS LES TEMPS (LA RADIO ET LA TÉLÉVISION NE VERRONT LE JOUR QUE 5 SIÈCLES PLUS TARD), QUI À PRÉSENT EST SEUL ET QUASI-RUINÉ, NE PUT PRENDRE CES TRAVAUX QU'EN 1465 (3 ANS AVANT SA MORT) GRÂCE À LA GÉNÉROSITÉ DE L'ÉVÊQUE DE MAYENCE.



CERTES, JE NE SUIS PAS DEVENU RICHES, MAIS JE CROIS AVOIR FAIT QU'UNE CHOSE D'UTILE

La vie à cette époque

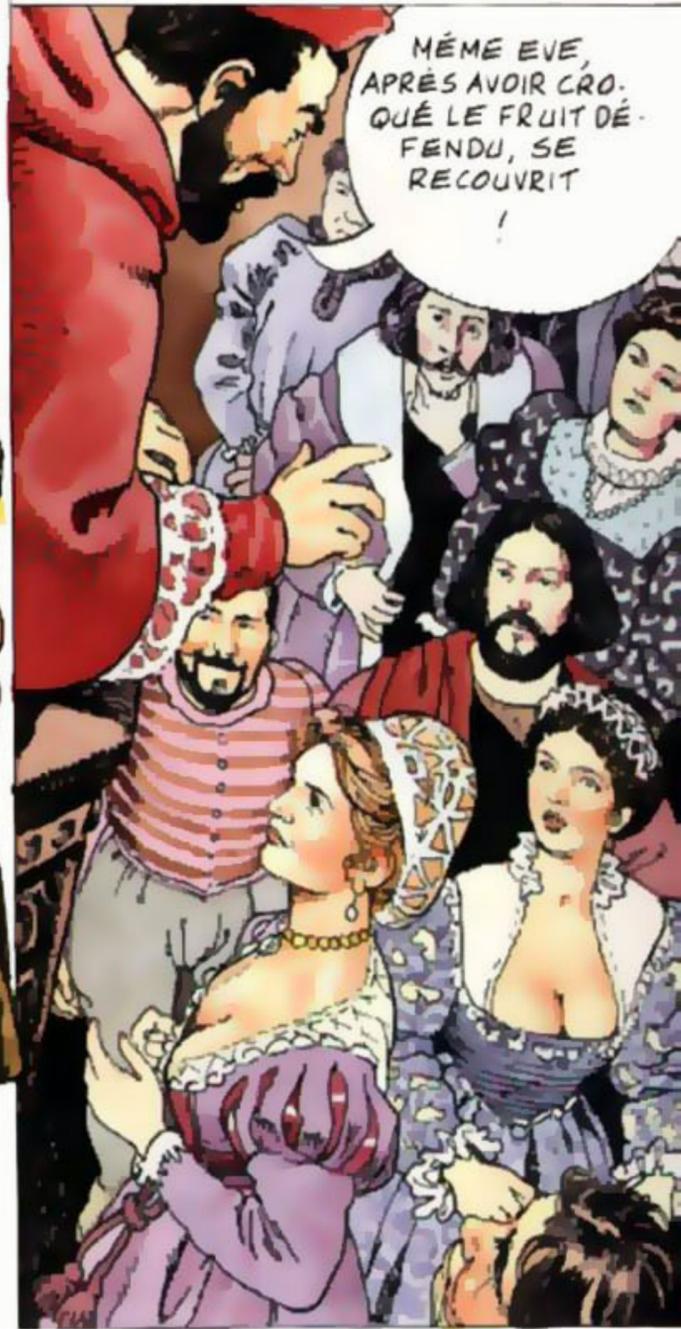
LES HOMMES ÉLÉGANTS PORTENT DES VÊTEMENTS DE SOIE ET DE VELOURS.

LES DÉCOLLETÉS SONT PROFONDS, SI PROFONDS PARFOIS QU'UN CARDINAL ALLA JUSQU'À REFUSER L'ABSOLUTION À DE BELLES IMPUDIQUES.

COMMENT VIT-ON À L'AUBE DU XVI^{ème} SIÈCLE ? LES VILLES SE TRANSFORMENT ELLES DEVIENNENT PLUS ORDONNÉES ET PLUS BELLES. ELLES S'ORNENT DE PALAIS, DE VASTES ARTÈRES ET DE SOMPTUEUX JARDINS. LES MAISONS DES RICHES CITADINS SONT POURVUES DE FENÊTRES VITRÉES, POSSÈDENT DES CHAMBRES, ET CERTAINES ONT DÉJÀ MÊME UNE SALLE DE BAINS. LE MUSC, LA MENTHE OU L'ALOËS PARFUME L'EAU DES BAINS.



OH NON, PAS CETTE ROBE, J'EN SUIS FATIGÉE ! APORTE-MOI PLUTÔT CELLE EN BROCAT, QUI EST GARNIE DE FOURRURE



MÊME EVE, APRÈS AVOIR CROQUÉ LE FRUIT DÉFENDU, SE RECOUVRIT !

À TABLE, ON NE SE SERT PLUS DE SES DOIGTS. AVANT DE S'ATTEBLER, ON SE LAVE LES MAINS. ON UTILISE LA FOURCHETTE ET LE COUTEAU. LORS D'UN BANQUET ORGANISÉ POUR LE CONCILE DE TRENTE, ON SERVIT AUX HÔTES DU ROTI DE PORC, UN METS TRÈS APPRÉCIÉ, ON DISAIT ALORS "ARISTA" (POINTE) CE QUI SIGNIFIE AUSSI EXCELLENT. ENSUITE, IL Y AVAIT DU FROMAGE DE BREBIS, DU VIN DE POGGI-BONSI, DU VERNACCIA ET DE LA MALVOISIE.



EXCELLENT !

LA CHAMBRE À COUCHER EST ÉCLAIRÉE PAR UNE LAMPE À HUILE. LE MEUBLE LE PLUS IMPORTANT EST LE COFFRE. L'ÉDREDON EST DE PLUMES, LE MATELAS DE LAINE ÉPAISSE ON Y TROUVE AUSSI TRÈS SOUVENT UNE TABLE, LA "FRATERNELLE"

COMMENT VOYAGE-T-ON ? LES CAROSSES, TRÈS CONFORTABLES, SONT RARES. NON MOINS COMMODE EST LE CHARIOT, UTILISÉ D'HABITUDE PAR LES FEMMES ET LES VIEILLARDS. COMME POUR NOS AUTOMOBILES, LA MONTURE EST À L'IMAGE DE LA CLASSE SOCIALE. IL Y A LES CHEVAUX, POUR L'ÉLITE, PUIS LA MULE, ET ENFIN, L'ÂNE, QUI N'APPORTE AUCUN PRESTIGE MAIS QUI CONSOMME PEU !

QU'AVEZ-VOUS FAIT À VOS CHEVEUX ? ILS SONT D'UN BLOND !!

JE LES AI RINCÉS AVEC DE L'EAU MÉLÉE D'ALUN, DE SOUFRE ET DE MIEL



HOLA, MANANTS, PLACE!

COMBIEN DE FOIS DOIS-JE TE RÉPÉTER QU'IL FAUT LAVER CETTE MULE AVEC CES ONGUENTS ? J'EXIGE QU'ELLE SOIT PARFUMÉE

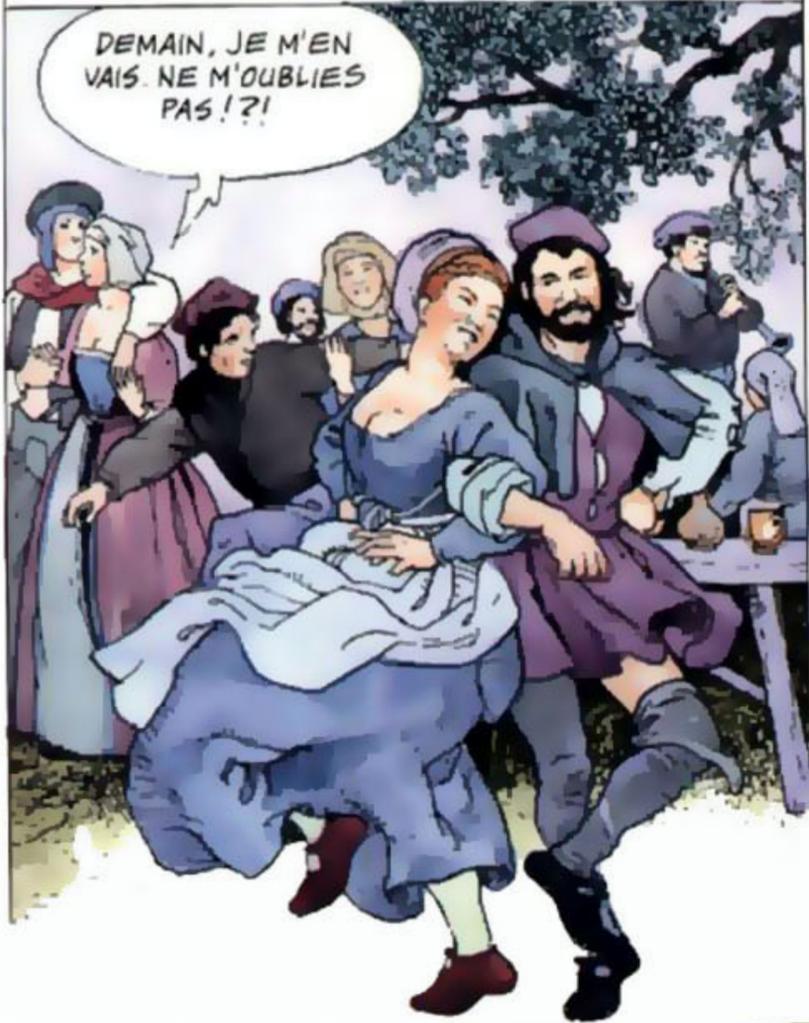


LES AUBERGES PORTENT DES NOMS CHARMANTS, "L'ANGELOT," "LE LION," "L'ÉTOILE" LEUR ENSEIGNE, UNE VIGNE QUI SURPLOMBE L'ENTRÉE. ON MANGE AU REZ-DE-CHAUSSÉE, PRÈS DE LA CUISINE. LES CHAMBRES SONT À L'ÉTAGE. LES VOITURES SE RANGENT DANS LA COUR. POUR LES BÊTES, IL Y A UNE ÉCURIE.

DOUCEMENT AVEC CES MALLES!



LEUR SERVICE TERMINÉ, COCHERS, VALETS ET SOU-BRETTES FONT QUELQUEFOIS LA FÊTE...



DEMAIN, JE M'EN VAIS. NE M'OUBLIES PAS!?!

LA PLUPART DES FLEUVES SONT NAVIGABLES. LE PLUS IMPORTANT EST LE DANUBE, PUIS VIENNENT LE RHIN, LA VISTULE, LA LOIRE, LE PO, LA TAMISE ET LE TAGE. ON Y VOIT TOUS LES TYPES D'EMBARCATIONS: NAVIRES, BARQUES, CHALANDS ET RADEAUX.



TOUT AU LONG DU VOYAGE, IL FAUT PAYER DES DROITS DE PASSAGE, AU "PÉAGE", UNE LOURDE CHAÎNE EST TENDUE D'UNE RIVE À L'AUTRE.

ALLEZ! SORTEZ VOS BOURSES ET PAYER. MOI !!

LES PELERINS QUI VOYAGENT PAR MER DOIVENT SUBIR D'AUTRES INCONVENIENTS ET ALÉAS. QUI NE SE TROUVE PAS À TEMPS UNE PLACE SUR LE PONT, DOIT SE CONTENTER DE L'ENTREPONT OU IL RISQUE SOIT D'ÉTOUFFER À CAUSE DE LA PUANTEUR, SOIT DE NE PAS POUVOIR DORMIR À CAUSE DES PUNAISES ET DES POUX.



D'ACCORD QUE POUR LA CONSERVER ON LA SALE, MAIS TROP C'EST TROP !!



QUE MANGE-T-ON? LES PAUVRES, DE LA SOUPE AUX LÉGUMES, DES FÉCULENTS, DU PAIN, TOUJOURS, MAIS TRÈS RAREMENT DE LA VIANDE. CHEZ LES RICHES, CE SONT DES BANQUETS, D'INTERMINABLES DÉFILÉS DE PLATS ET DE SERVEURS. VOICI PAR EXEMPLE LE "MENU" D'UN BANQUET À LA COUR DE FRANCE: CROUSTADES AU JAMBON, SAUCISSES, LANGUE FUMÉE ET LAITUE, FRICASSÉE DE CAILLES, POULARDE À L'ÉTOUFFÉE, ESTOUFFADE DE BOEUF, DE VEAU, DE PORC ET DE MOUTON, DIVERS POTAGES, PIGEONS, VOLAILLES ET PORCELET RÔTIS, PÂTÉS DE GIBIER, PAIN, PETITS POIS, TRUITE, FRITURE DE POISSONS, ÉCREVISSES, SANS OUBLIER LES FROMAGES, TARTES, RIZ AU LAIT ET AU SUCRE, LES FRUITS ET DES VINS DE TOUTES LES PROVENANCES.



Gaudenzi

EN ROUTE VERS L'INCONNU

PALOS, 3 AOÛT 1492. L'AUBE SE LÈVE. PAS LE MOINDRE VENT. C'EST LA MARÉE QUI Pousse LES NAVIRES VERS LA HAUTE MER. COLOMB EST À BORD DU VAISSEAU AMIRAL, LA SANTA MARIA, TOUT PRÈS DES DEUX CARAVELLES, LA PINTA* ET LA NINA**

HISSEZ LA BANNIÈRE DE CASTILLE ET LES ARMOIRIES DE NOS SOUVERAINS

* LA COLORÉE ** DU PRÉNOM DE SON PROPRIÉTAIRE, NINO

ILS NE SONT PAS ENCORE AU LARGE QUE LE VENT SE LÈVE. COLOMB NOTE LES ÉVÉNEMENTS DANS LE JOURNAL DE BORD: "AU NOM DE JÉSUS CHRIST, NOTRE SEIGNEUR... À L'AUBE DE CE VENDREDI 3 AOÛT 1492, NOUS PARTONS DE LA BARRIÈRE DE SALTES*. UNE FORTE BRISE NOUS A PORTÉS À 60 MILLES VERS LE SUD.

METTEZ DONC PLUS DE BOIS DANS CE BRÛLOT!

* BANC DE SABLE QUE LE COURANT A FORMÉ, À L'EMBOUCHURE DU FLEUVE, IL SÉPARE L'ESTUAIRE DU RIO PINTO, AU BORD DUQUEL SE TROUVE PALOS, DE L'OcéAN.

6 AOÛT, PREMIER INCIDENT. LE TIMON DE LA PINTA SE DÉTACHE DE SES GONDS. PINZON, LE COMMANDANT, SIGNALE QU'IL EST EN DIFFICULTÉ EN FAISANT DE LA FUMÉE. ON SOUÇONNE AUJOURD'HUI CRISTOBAL QUINTERO, LE PROPRIÉTAIRE DE LA PINTA ET UN CERTAIN GOMEZ RASCON D'AVOIR SABOTÉ LE NAVIRE.



COLOMB DÉCRIT PINZON COMME "UN HOMME
COURAGEUX ET PLEIN DE TALENT". IL RÉUSSIT À
RÉPARER LES DÉGATS, MAIS LE JOUR SUIVANT,
LA MER GROSSIT ET UNE FORTE LAME EMPORTE
LE TIMON.
LE NAVIRE PART À LA DÉRIVE.

LE SIGNAL,
VITE!! NOUS
FILONS VERS
LES GRANDES
CANARIES

Escale à Goméra

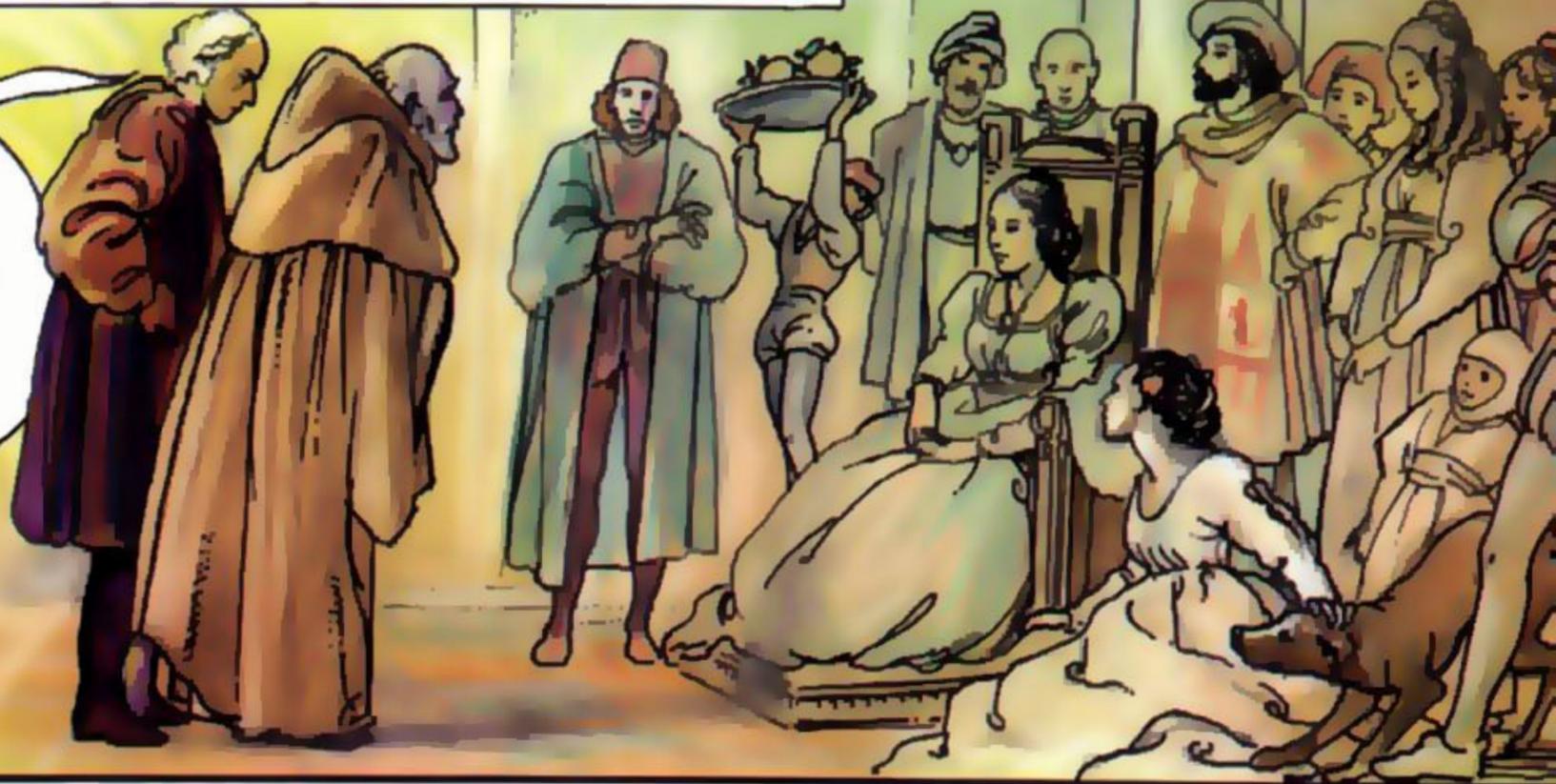
DÈS QUE LA PINTA EST RÉPARÉE, COLOMB SE DIRIGE VERS L'ÎLE DE GOMÉRA, LA PLUS VERTE DE L'ARCHIPEL DES CANARIES, POUR Y FAIRE LE PLEIN D'EAU ET DE VIVRES.

PLUS QUE L'EAU ET NOUS EN AURONS TERMINÉ.



CETTE ÎLE EST GOUVERNÉE PAR UNE TRÈS JOLIE JEUNE FEMME, BEATRICE DI BOBADILLA, AVEC LAQUELLE COLOMB A SANS DOUTE EU UNE LIAISON SENTIMENTALE.

L'AUTOMNE AVANCE. LE MOMENT DU DÉPART EST ARRIVÉ. DEMAIN NOUS ASSISTERONS À LA MESSE DANS L'ÉGLISE DE L'ASSOMPTION ET IRONS NOUS CONFESSER DE NOS PÉCHÉS!



6 SEPTEMBRE. COLOMB APPREND QUE TROIS CARAVELLES PORTUGAISES CROISENT AU LARGE. ELLES VEULENT LUI TENDRE UNE EMBUSCADE. IL DÉCIDE DONC DE PARTIR AU PLUS VITE. UNE NUIT DE PLEINE LUNE ...

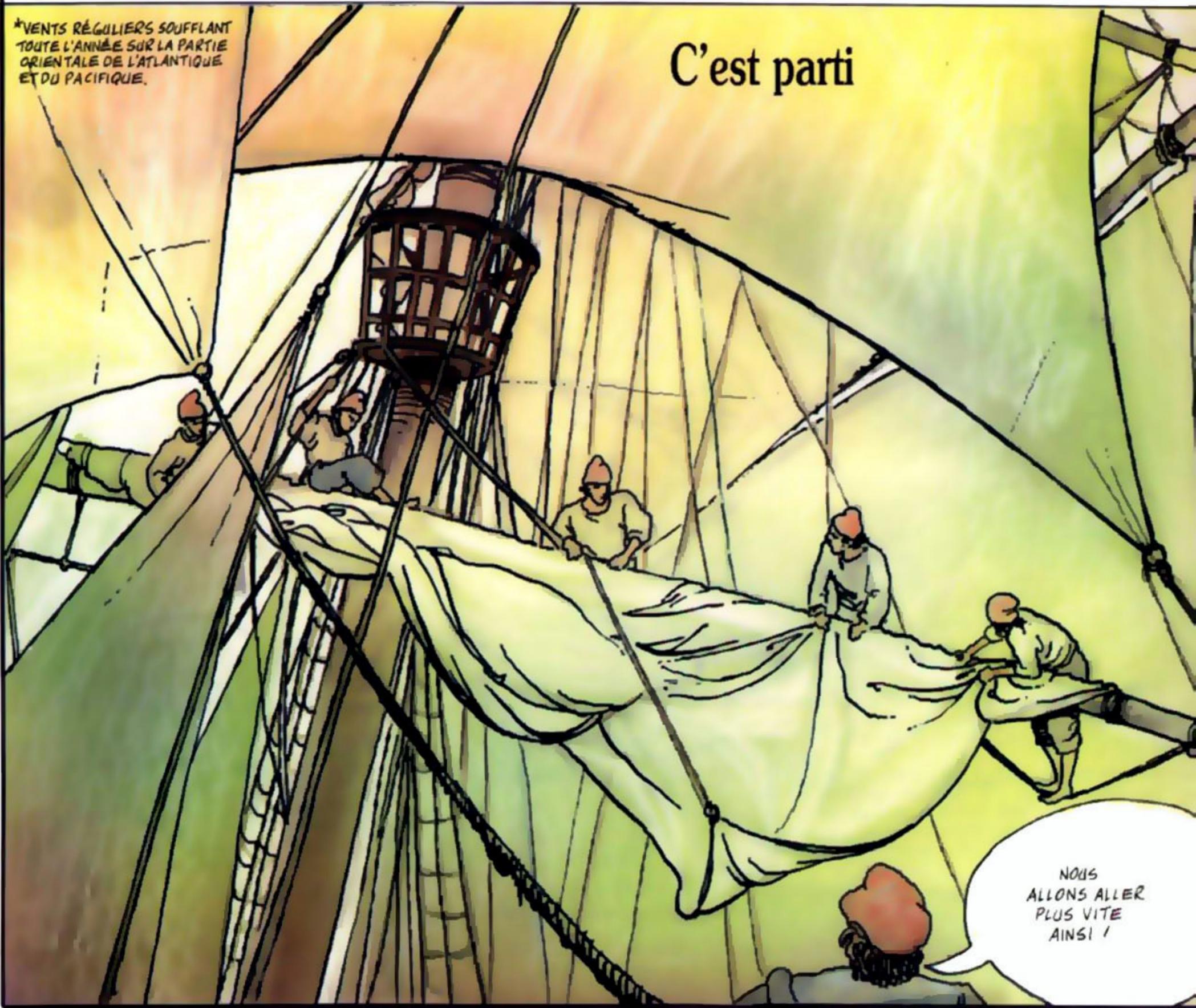
CAP SUR LE COUCHANT!!



CHRISTOPHE COLOMB EST AUSSI UN GRAND MÉTÉOROLOGUE, ET UN OBSERVATEUR PLUS QU'ATTENTIF DE TOUS LES PHÉNOMÈNES ATMOSPHÉRIQUES. IL SAIT AINSI QUE LA ROUTE QU'IL COMPTE SUIVRE EST EN PERMANENCE SOUS DES VENTS CONSTANTS, LES ALIZÉES*. SUR LA NIÑA, LES VOILES LATINES ONT ÉTÉ REMPLACÉES PAR DES VOILES CARRÉES.

*VENTS RÉGULIERS SOUFFLANT TOUTE L'ANNÉE SUR LA PARTIE ORIENTALE DE L'ATLANTIQUE ET DU PACIFIQUE.

C'est parti



NOUS ALLONS ALLER PLUS VITE AINSI !

COLOMB EST ÉGALEMENT ASTUCIEUX. POUR NE PAS IMPRESSIONNER L'ÉQUIPAGE, IL NOTE DANS SON JOURNAL DE BORD DES DISTANCES INFÉRIEURES À CELLES EFFECTIVEMENT PARCOURUES. "EN CETTE JOURNÉE ET CETTE NUIT, NOUS AVONS PARCOURU 60 LIEUES, MAIS JE N'AI INDiqué QUE 40 POUR QUE LA CHIOURME NE SE DÉCOURAGE PAS ET NE S'ALARME PAS SI LE VOYAGE DEVIENT TROP LONG



SAMEDI 15 SEPTEMBRE EN DÉBUT DE NUIT "NOUS AVONS VU TOMBER DANS LA MER UNE MERVEILLEUSE TRAINÉE DE FEU". DES MÉTÉORITES, DES ÉTOILES FILANTES. L'ÉQUIPAGE EST ÉBAHI, EFFRAYÉ, PANIQUÉ.

NOUS SOMMES SUR LA MAUVAISE VOIE

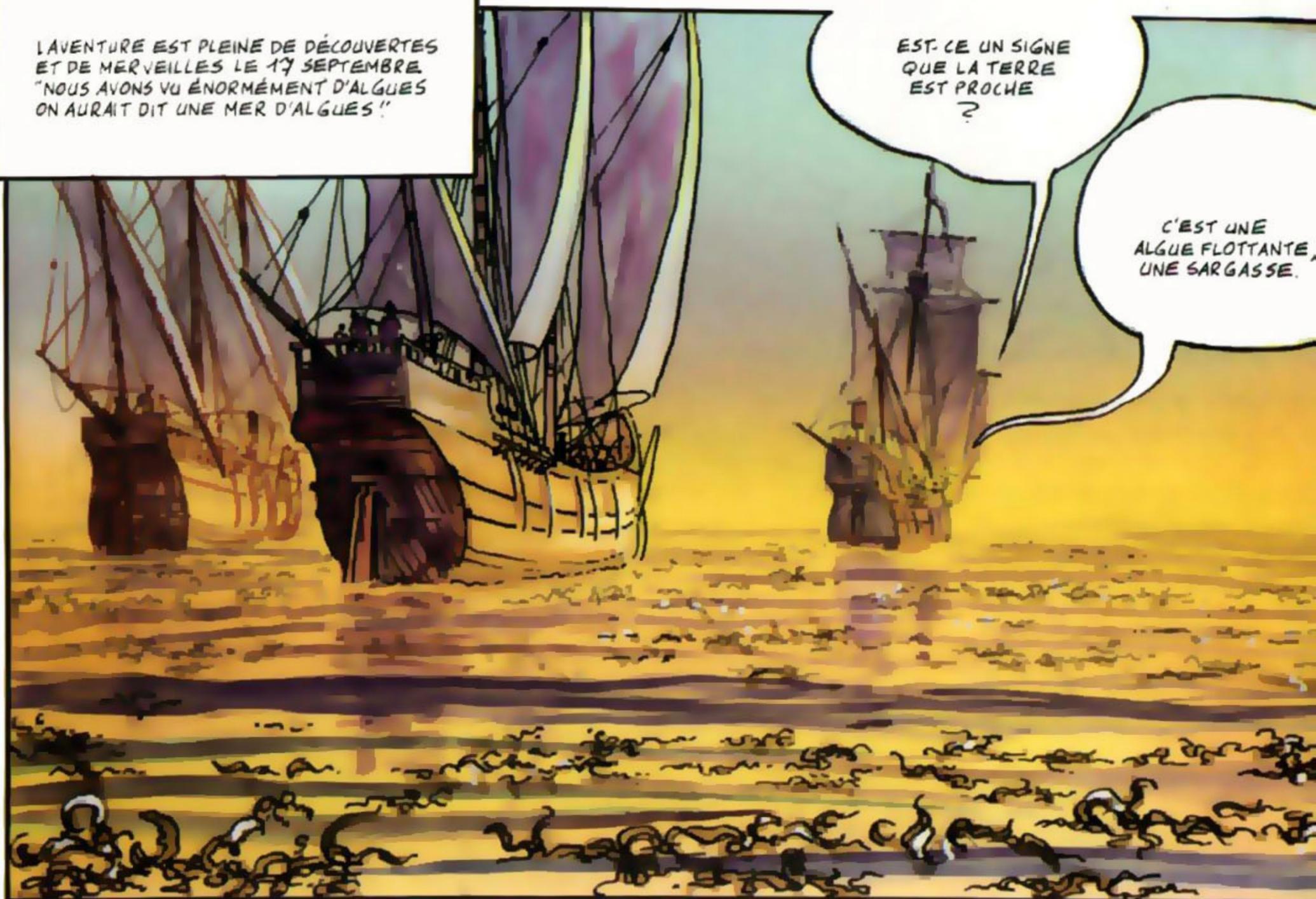
NOUS AVONS DÉFIÉ LA VOLONTÉ DE DIEU.



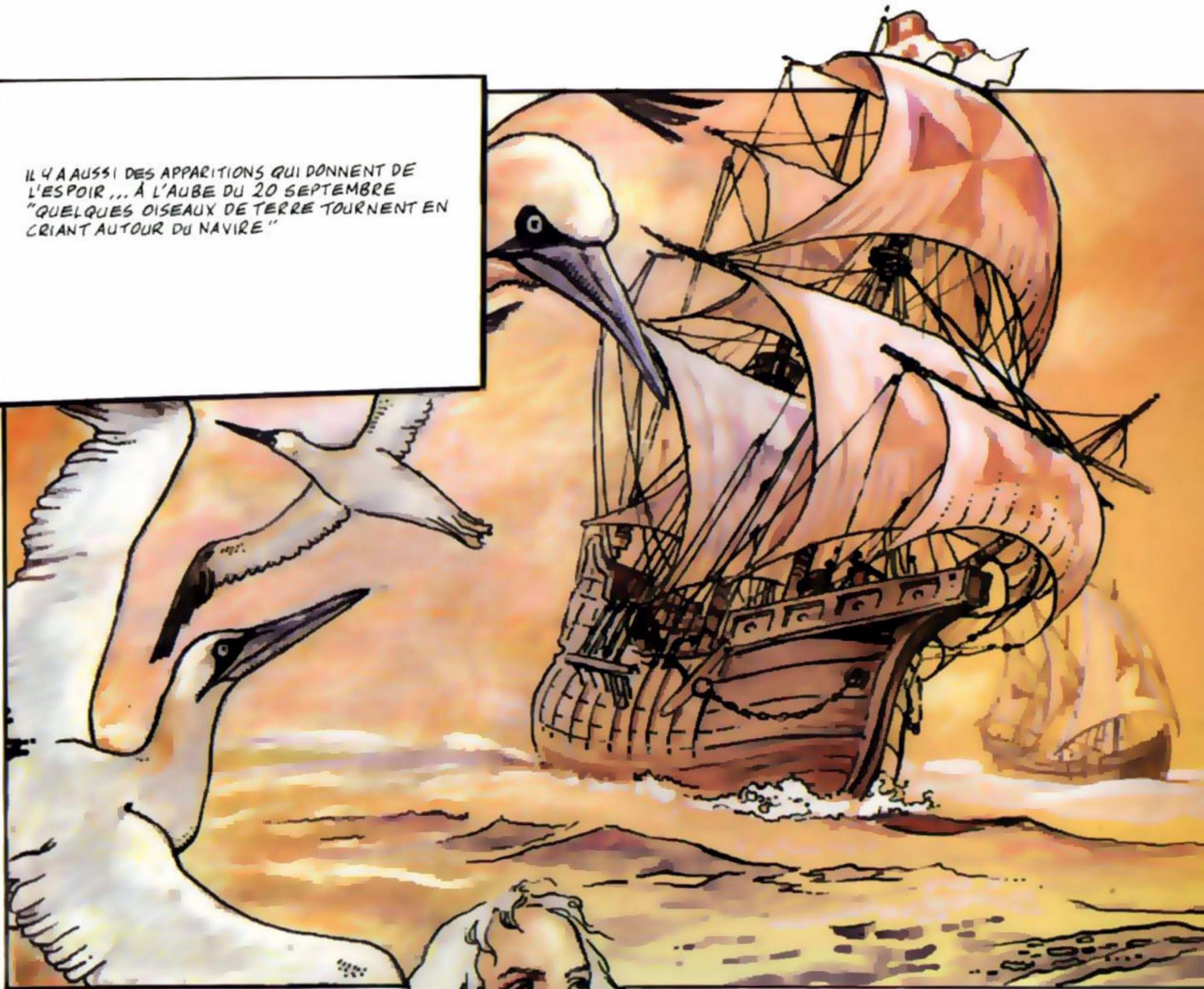
L'AVENTURE EST PLEINE DE DÉCOUVERTES ET DE MERVEILLES LE 17 SEPTEMBRE "NOUS AVONS VU ÉNORMÉMENT D'ALGUES ON AURAIT DIT UNE MER D'ALGUES!"

EST-CE UN SIGNE QUE LA TERRE EST PROCHE ?

C'EST UNE ALGUE FLOTTANTE, UNE SARGASSE.



IL Y A AUSSI DES APPARITIONS QUI DONNENT DE L'ESPOIR... À L'AUBE DU 20 SEPTEMBRE "QUELQUES OISEAUX DE TERRE TOURNENT EN CRIANT AUTOUR DU NAVIRE"



OBSERVANT SA BOUSSELE, COLOMB CONSTATE QUE L'AIGUILLE N'EST PAS TOUJOURS POINTÉE VERS LE NORD, QU'ELLE DÉVIE...

REGARDE, ELLE NE DÉSIGNE PAS L'ÉTOILE POLAIRE... ELLE POINTE VERS UN AUTRE POINT, FIYE MAIS INVISIBLE*



*C'EST LE PHÉNOMÈNE DE LA DÉCLINAISON MAGNÉTIQUE (ANGLE, EN UN LIEU ET TEMPS DONNÉS ENTRE LA DIRECTION DU NORD GÉOGRAPHIQUE ET DU NORD MAGNÉTIQUE)

L'angoisse de l'équipage

PLUS LE VOYAGE SE PROLONGE, PLUS GRANDES DEVIENNENT L'ANGOISSE ET LA PEUR. ET PLUS ON S'ABANDONNE À SON IMAGINATION. AUCUN DE TOUS CES HOMMES N'A JAMAIS AFFRONTÉ UNE NAVIGATION AUCSI LONGUE, QUI DE PLUS SUIT UNE ROUTE INCONNUE... À CERTAINS MOMENTS, TOUT SE PRÉCIPITE...

POUR DEVENIR RICHE, CELUI-LÀ, IL EST PRÊT À MOURIR. ET À NOUS FAIRE MOURIR !!

IL EST DEVENU FOU! IL NE SAIT MÊME PAS OÙ IL VA!

AVEZ CONFIANCE! D'ICI PEU, NOUS JETTERONS L'ANCRE LE LONG DE RIVAGES INEXPLORES... DE TOUTE FAÇON, IL EST TROP TARD POUR RECULER MAINTENANT, SI PRÈS DU BUT!

NOUS NE VOULONS PAS CREVER !! NI POUR TOI ! NI POUR ISABELLE ET FERDINAND!



COLOMB REÇOIT DANS SA CABINE UN MARIN PORTEUR D'UN MESSAGE...

JE VIENS DE LA PINTA! MARTIN ALONSO DIT DE FLANQUER PAR DESSUS BORD UNE DEMI-DOUZAINE DE MUTINS! ET QUE SI TOI, TU N'EN AS PAS LE COURAGE, IL S'EN OCCUPERA, LUI OU SON FRÈRE!!

ILS NAVIGUENT DEPUIS DE NOMBREUX JOURS QUAND MARTIN ALONSO PINZON REJOINT LA SANTA MARIA ET SIGNALE À COLOMB QU'IL A VU UNE TERRE

TERRE!
TERRE!

GLORIA
IN EXCELSIS
DEO...

MAIS CE N'EST QU'UNE FAUSSE ALERTE. IL Y EN AURA UNE AUTRE LE 7 OCTOBRE, QUAND CEUX DE LA NIÑA, COMME CONVENU, TIRENT UN COUP DE BOMBARDE ET HISSENT UNE BANNIÈRE POUR ANNONCER "TERRE", SEUL SIGNE ENCOURAGEANT: UN IMPORTANT VOL D'OISEAUX. PENDANT DEUX JOURS, LES NAVIRES LE SUIVront

ILS SE DIRIGENT
VERS LE SUD-OUEST
TÂCHONS DE LES SUIVRE.
C'EST GRÂCE AUX OISEAUX
QUE LES PORTUGAIS ONT
DÉCOUVERT UNE MULTI-
TUDES D'ÎLES!!

LES SIGNES PORTEURS D'ESPOIR SE MULTIPLIENT. L'AIR EMBAÛME D'UN PARFUM D'HERBE. CEUX DE LA PINTA REPÊCHENT UN MORCEAU DE BOIS SCULPTÉ, ET CEUX DE LA NINA UNE BRANCHE CHARGÉE DE BAIES.



UN POURPOINT DE SOIE ET UNE RENTE DE 10.000 MARAVEDIS PAR AN, A VIE, OFFERTS PAR NOS SOUVERAINS À QUI VOIT LE PREMIER UNE CÔTE!

CETTE NUIT, DU GAILLARD D'AVANT, ALORS QU'IL SCRUTE UNE MER AGITÉE, COLOMB SEMBLE APERCEVOIR UNE LUMIÈRE SEMBLABLE "À CELLE D'UNE PETITE CHANDELLE DE CIRE, DONT LA FLAMME ONDULE, MONTE ET DESCEND."



ON DIRAIT...
LA LUMIÈRE D'UNE
BOUGIE!

MOI,
JE VOIS RIEN
DU TOUT!

Terre!

12 OCTOBRE 1492. 33^{ème} JOUR DE NAVIGATION, À 2 HEURES DU MATIN, SUR LE GAILLARD D'AVANT DE LA PINTA, LE MATELOT RODRIGO DI TRIANA, SECONDE D'UN CERTAIN JUAN RODRIGUEZ BERMEJO, LANCE LE CRI TANT ATTENDU

TERRE!
TERRE!

VITE!
JETEZ
L'ANCRE!
VITE!

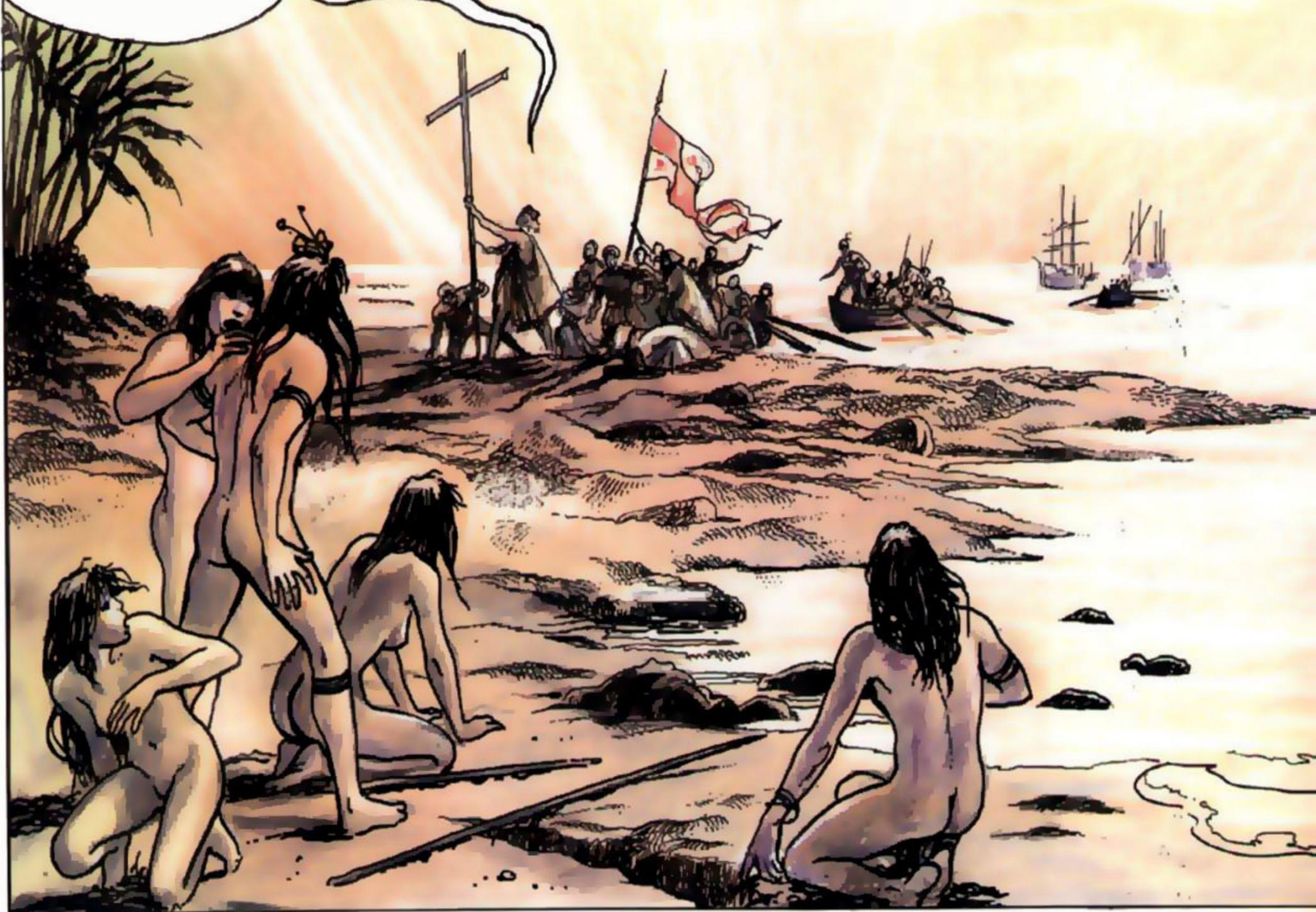
TOUT LE NAVIRE LAISSE
ÉCLATER SA JOIE! L'UN
PRIE, L'AUTRE CHANTE,
LE TROISIÈME EM-
BRASSE SON COPAIN
QUI A FAIT LA
DÉCOUVERTE!

ET POURTANT, RODRIGO DI TRIANA NE TIRERA JAMAIS AUCUN AVANTAGE DE SA PRIMAUTÉ. COLOMB S'ATTRIBUA TOUT LE MÉRITE DE CET ÉVÉNEMENT ET S'APPROPRIA LA PRIME POUR L'OFFRIR À SA FIDÈLE BÉATRICE. EN ATTENDANT L'AUBE POUR POUVOIR DÉBARQUER, ON HISSE LES VOILES, ALORS QUE SE DESSINE LA PLAGE DONT TOUS ONT TANT RÊVÉ.

NOUS DESCENDRONS À TERRE AUX
PREMIÈRES LUEURS. MAINTENANT
C'EST ENCORE TROP
DANGEREUX.

AIDÉ PAR UN DE SES MARINS, COLOMB SE COUVRE DE L'AMPLE TUNIQUE D'AMIRAL, ET TENANT DANS LA MAIN DROITE L'ÉTENDARD ROYAL, ACCOMPAGNÉ DES DEUX AUTRES CAPITAINES, DÉBARQUE OFFICIELLEMENT SUR LE NOUVEAU MONDE...

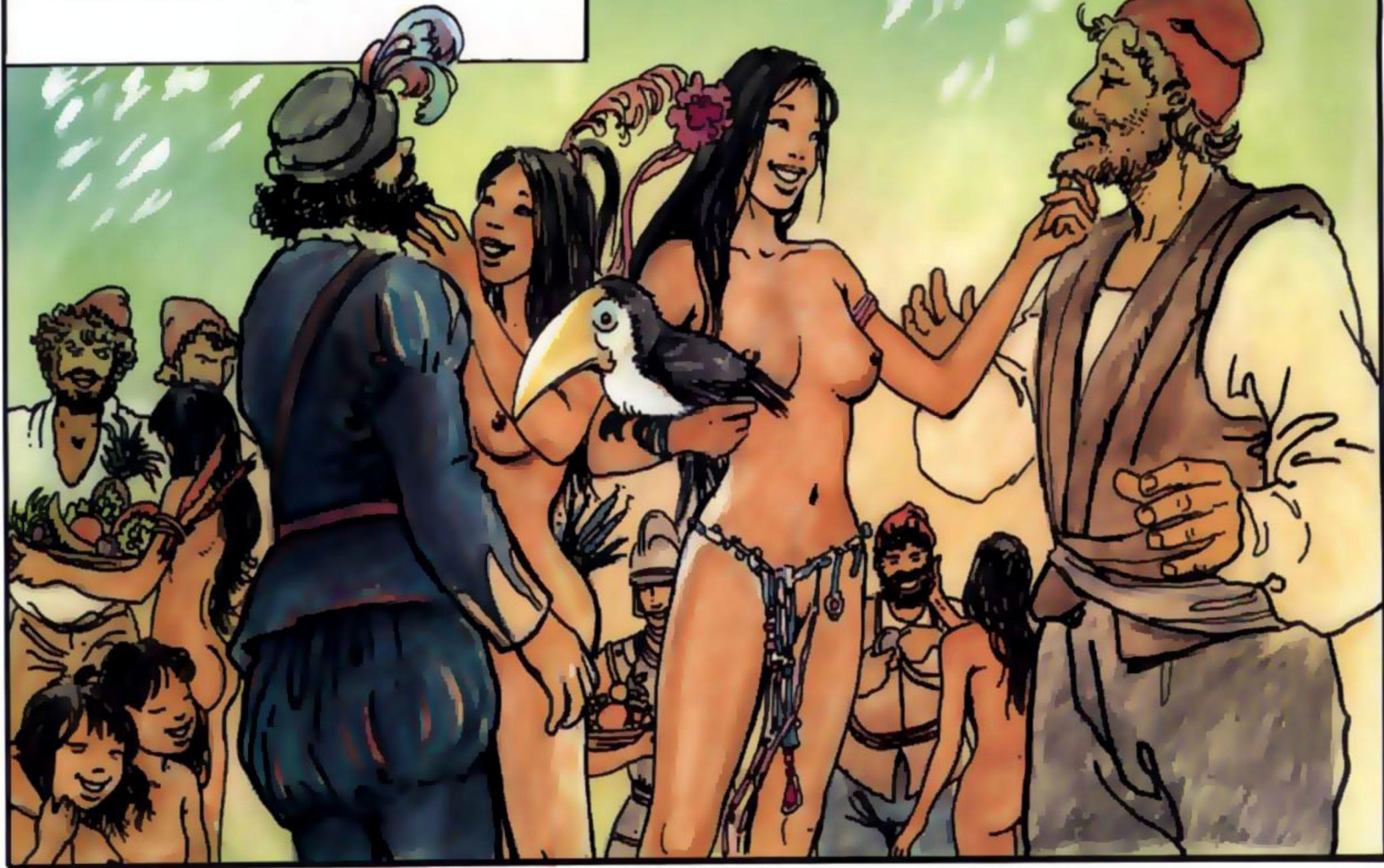
AU NOM DE
MES SOUVERAINS,
JE PRENDS
POSSESSION DE
SAN SALVADOR



PREMIER VOYAGE (ALLER) 3 AOÛT - 12 OCTOBRE 1492.

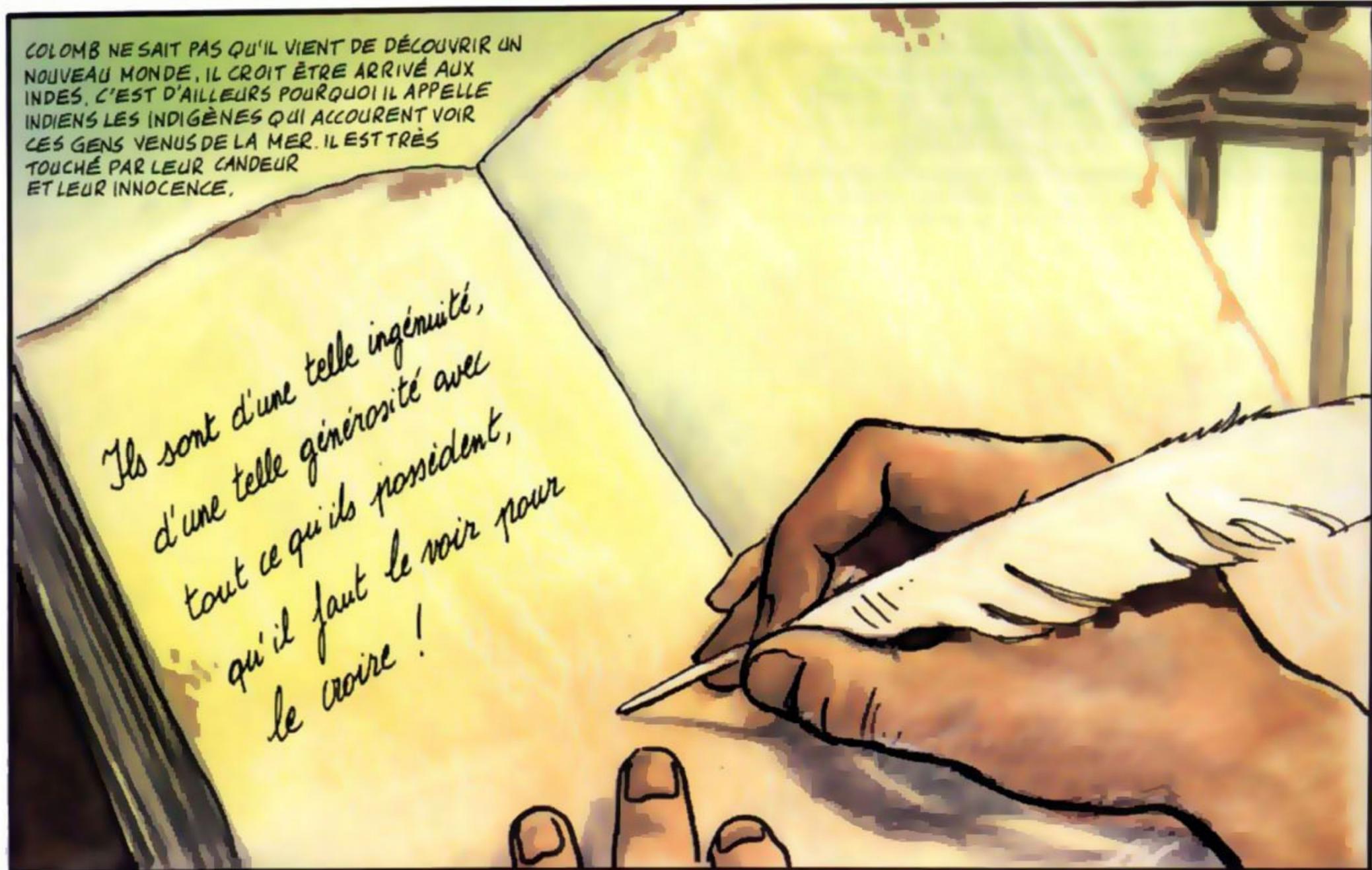


PAR QUOI SONT LE PLUS FRAPPÉS LES INDIGÈNES, LES HOMMES ET CES FEMMES NUS QUI LEUR OFFRENT DES PRÉSENTS ? LA BARBE DES MARINS ? LEURS VÊTEMENTS ? LA COULEUR DE LEUR PEAU ?

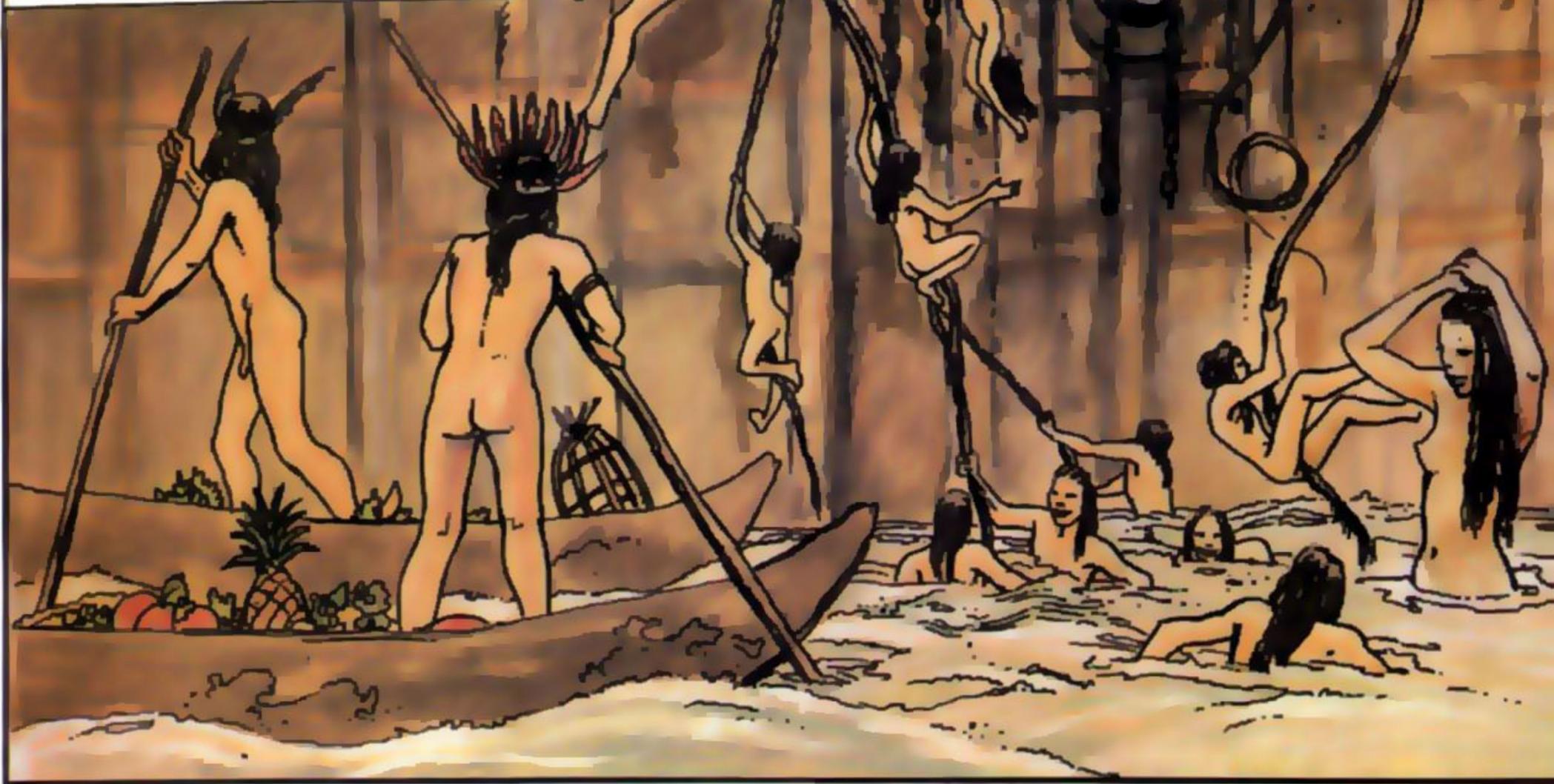


COLOMB NE SAIT PAS QU'IL VIENT DE DÉCOUVRIR UN NOUVEAU MONDE. IL CROIT ÊTRE ARRIVÉ AUX INDES. C'EST D'AILLEURS POURQUOI IL APPELLE INDIENS LES INDIGÈNES QUI ACCOURENT VOIR CES GENS VENUS DE LA MER. IL EST TRÈS TOUCHÉ PAR LEUR CANDEUR ET LEUR INNOCENCE.

*Ils sont d'une telle ingénuité,
d'une telle générosité avec
tout ce qu'ils possèdent,
qu'il faut le voir pour
le croire !*



QUOI QU'ON LEUR DEMANDE DE CE QU'ILS POSSEDENT, ILS LE DONNENT SANS LA MOINDRE HÉSITATION. AU CONTRAIRE, ILS INSISTENT POUR NOUS FAIRE DES PRÉSENTS. ILS NOUS MONTRENT UNE TELLE AFFECTION... ILS SONT RAVIS DE LA MOINDRE BABIOLE QUE NOUS LEUR DONNONS... ILS NE TIENNENT EN FAIT AUCUN COMPTE DE LA VALEUR DES CHOSSES ET DES CHOSSES DE VALEUR...

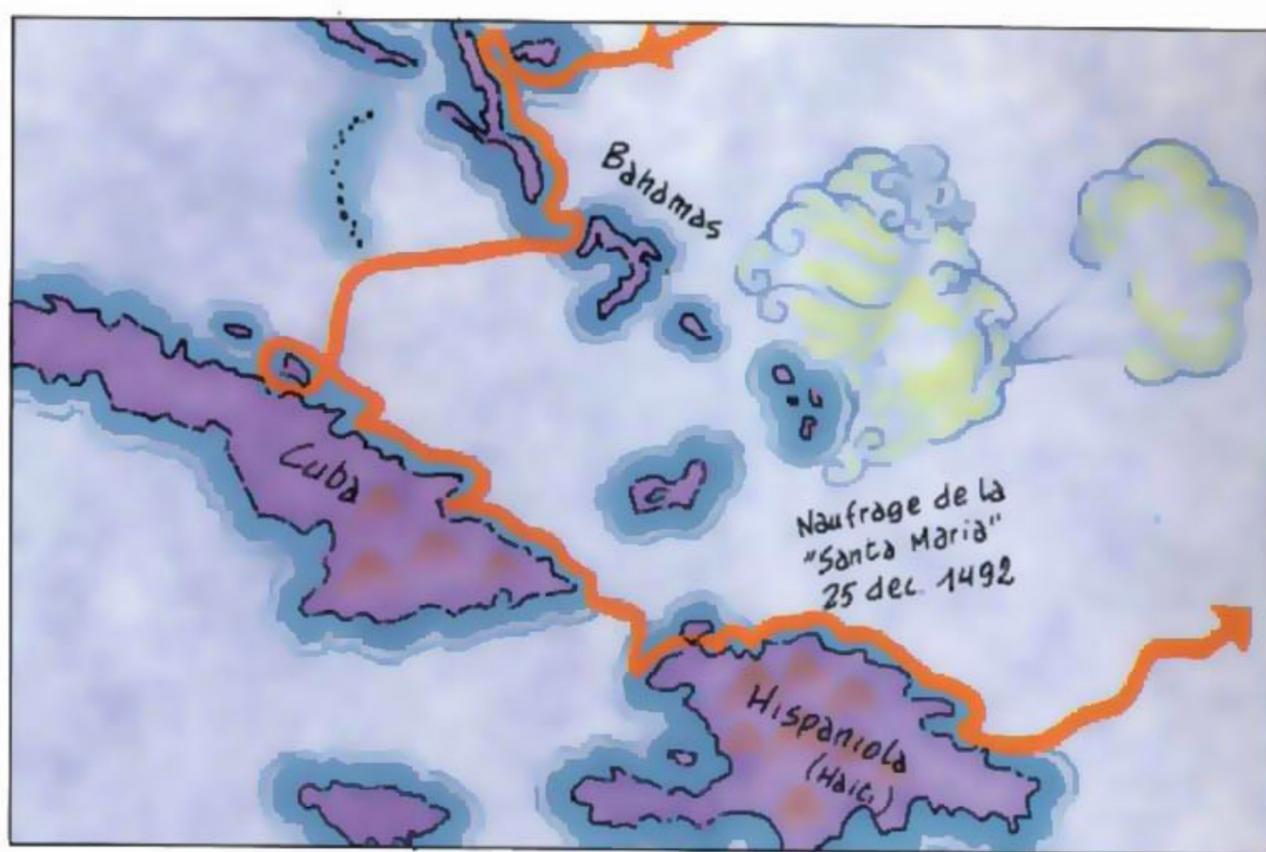


ILS ONT HORREUR DE LA VIOLENCE... QUAND UNE DES LEURS SAISIT UNE ÉPÉE PAR LA LAME ET SE BLESSE, ILS SONT TOUS HORRIFIÉS... COLOMB ESTIME "QU'ILS POURRAIENT FACILEMENT DEVENIR DES CHRÉTIENS"... IL RACONTE "DÈS QU'ON LEUR DONNE QUELQUE CHOSE, ILS SONT PRÊTS À TOUT VOUS DONNER". LES ESPAGNOLS, TRÈS VITE, COMMENCÈRENT À DEMANDER DE L'OR EN ÉCHANGE DE PACOTILLES ET DE MORCEAUX DE VERRE OU DE MIROIR!



A LA RECHERCHE DE L'OR

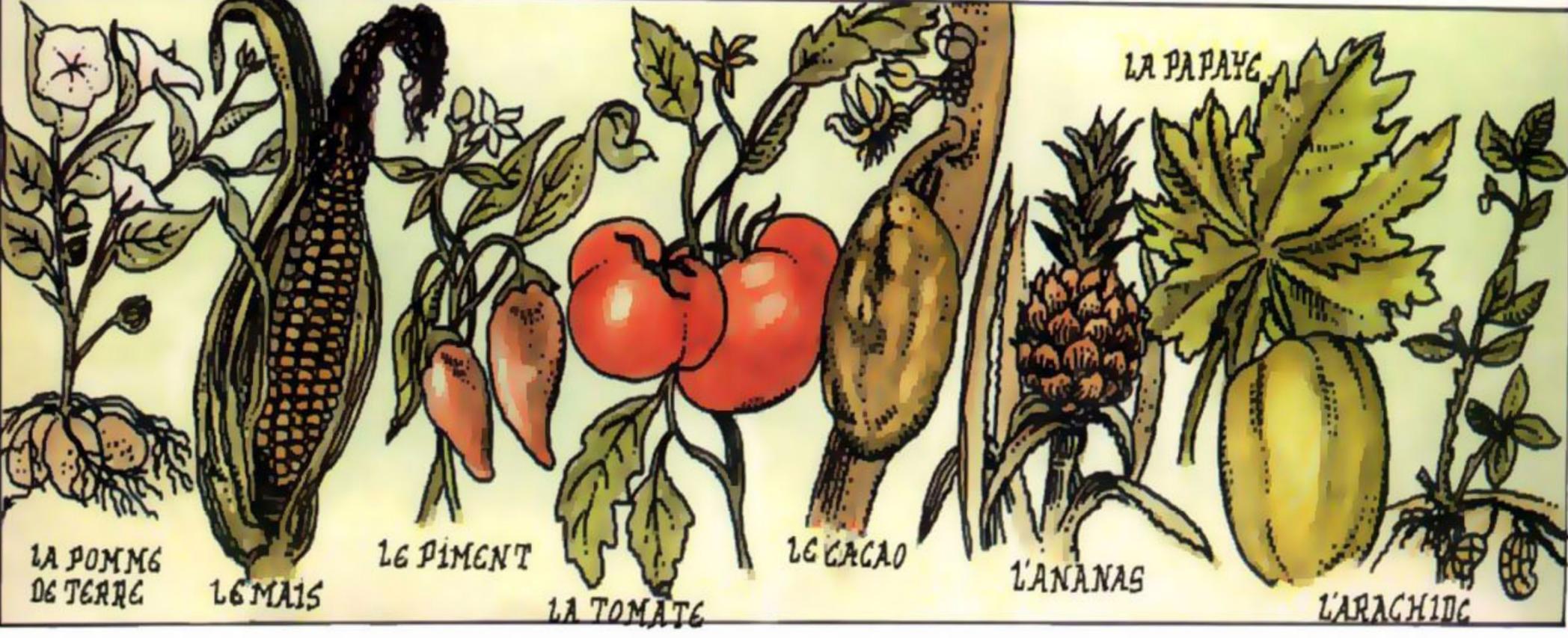
APRÈS AVOIR VISITÉ UNE DIZAINE D'ÎLES, COLOMB ARRIVE À COLBA (CUBA) LE 22 OCTOBRE



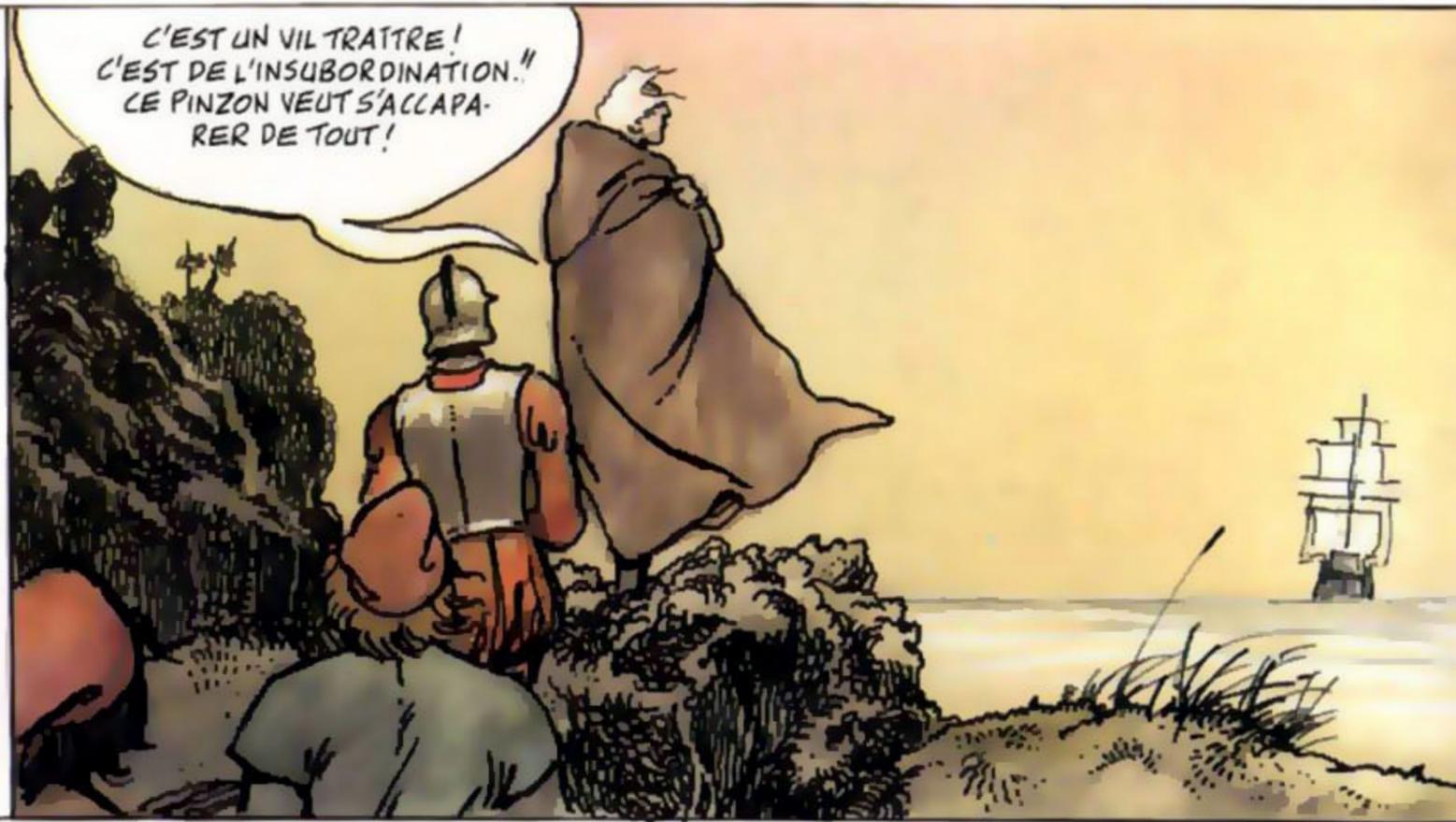
IL EST EN FAIT TOUJOURS À LA RECHERCHE DU MYTHIQUE CIPANGO. À CUBA, IL RENCONTRE "LES BONS SAUVAGES, SI GENTILS ET GÉNÉREUX". IL ESPÈRE TROUVER DES MAISONS D'OR ET D'ALBÂTRE. JUSQU'À PRÉSENT IL NE DÉCOUVRE QUE DE CHOSSES ET DES COUTUMES INCONNUES DES EUROPÉENS.



QUE VA-T-IL RAMENER EN EUROPE DE CE NOUVEAU MONDE ? IL Y DÉCOUVRE UNE FABULEUSE VÉGÉTATION, DES ARBRES, DES PLANTES, DES FRUITS TOTALEMENT INCONNUS... LEURS SEMENCES CHANGERONT À JAMAIS LES HABITUDES, LE MODE D'ALIMENTATION, LE MODE DE VIE EN EUROPE.



COLOMB ESPÈRE POUVOIR RENCONTRER D'ICI PEU LE GRAND KHAN... MAIS, PLUS QUE TOUT, IL RÊVE D'ATTEINDRE L'ENDROIT OÙ, SELON CE QUE RACONTENT LES INDIGÈNES, ON PEUT RAMASSER L'OR À LA PELLE. MAIS CELA INTÉRESSE PRÉCISÉMENT AUSSI PINZON, ÉNORMÉMENT. CELUI-LÀ NE CHERCHE EN FAIT QUE LA RICHESSE ET LA GLOIRE. UN BEAU MATIN, IL LEUR FAUSSE COMPAGNIE AVEC LA PINTA.



C'EST UN VIL TRAITRE!
C'EST DE L'INSUBORDINATION!!
CE PINZON VEUT S'ACCAPA-
RER DE TOUT!

À BORD DU VAISSEAU AMIRAL, ON A EMBARQUÉ QUELQUES "INDIENS" POUR GUIDER COLOMB DANS SON EXPLO-
RATION. ET POUR ATTEIN-
DRE LA TERRE DES CARI-
BES, LEURS ENNEMIS, QUI
SONT SI CRUELS QU'ILS
MANGENT LEURS PRISON-
NIERS. C'EST D'AILLEURS DE
LÀ QUE VIENT LE TERME
CANNIBALE (CARIBAL, DE
KARIB, "HARDI", POUR
DÉSIGNER LE PEUPLE
CARAÏBE)



COLOMB EST TOUJOURS ON NE PEUT PLUS CONVAINCU D'ÊTRE EN ASIE.

TOUS LES GRANDS VOYAGES CONNAIS-
SENT QUELQUES
DÉSAGRÈMENTS.
ILS DÉBARQUENT
DANS UNE BAIE
QU'ILS BAPTISENT
LOS MOSQUITOS.
ET POUR CAUSE: DES
NUÉES DE CES
INSECTES SE
JETTENT SUR LES
HOMMES.



FUYONS! C'EST
PIRE QUE NOS
BOMBARDES!!

MAIS IL Y A DES MOMENTS PLUS DOUX, PLUS AGRÉABLES... IL DÉBARQUE UN JOUR SUR UNE TERRE QU'IL BAPTISE HISPANIOLA, C'EST-À-DIRE PETITE ESPAGNE (HAÏTI)... "LES INDIGÈNES VIVENT ICI AUSSI NUS QU'À LEUR NAISSANCE". LES FILLES SONT BELLES, JEUNES ET SÉDUISANTES ...



ELLES ONT LA PEAU SI CLAIRE QU'ON LES PRENDRAIT POUR DES ESPAGNOLES !!

DANS CETTE VALLÉE DU PARADIS, POUR CÉLÉBRER L'ANNONCIATION, UNE FÊTE EST ORGANISÉE... VOICI LA VENUE D'UN GRAND DIGNITAIRE, QUE LES INDIGÈNES NOMMENT LACIQUE (CHEF)



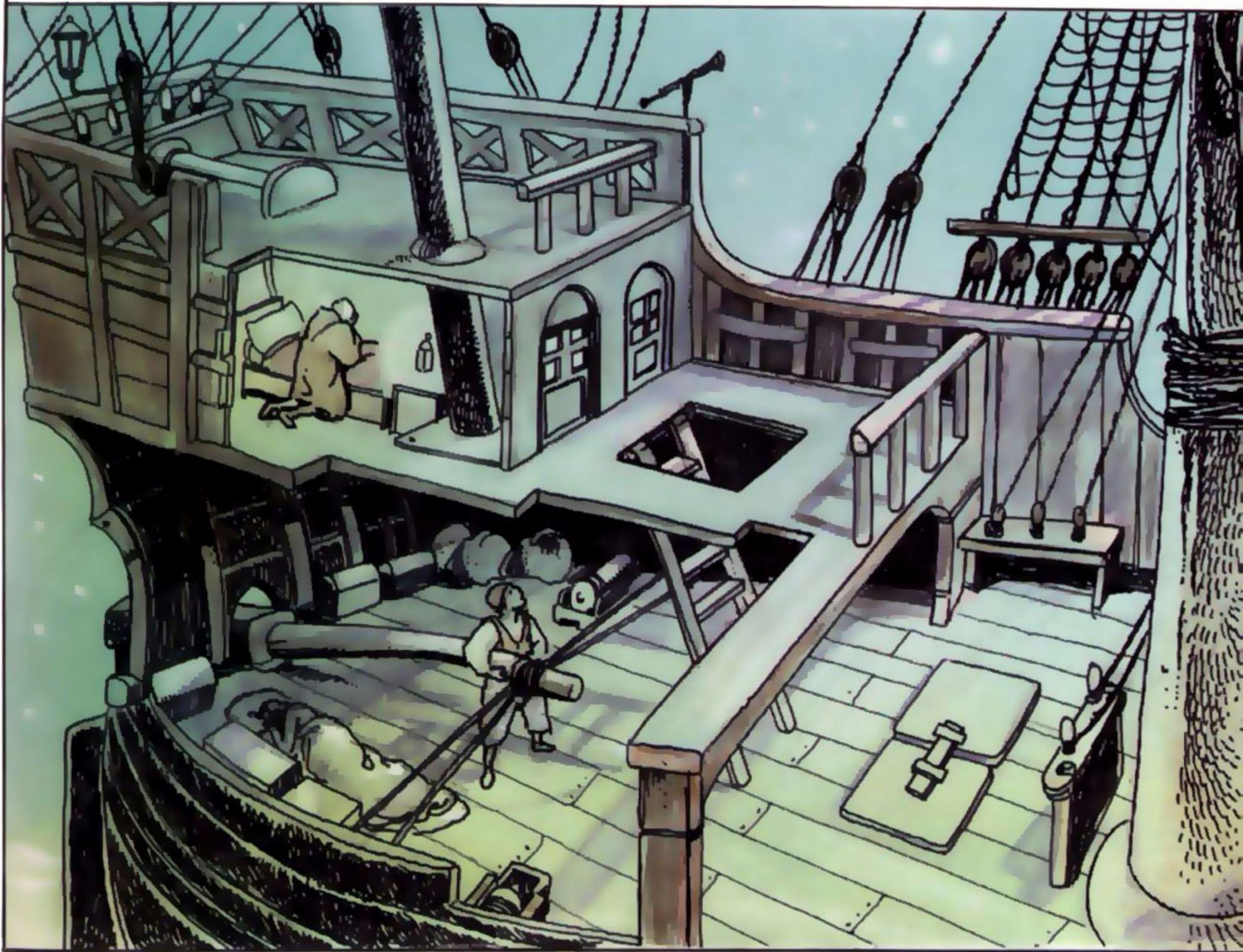
LES INDIENS NE PORTENT PAS D'ARMES. ILS SONT TRÈS INTELLIGENTS ET COMPRENNENT TOUT DE SUITE CE QU'ON LEUR DIT. CE SERAIENT DE BONS SERVITEURS...

MAIS, SUR LE NAVIRE AMIRAL, CETTE DOCILITÉ INSPIRE DE BIEN MAUVAISES INTENTIONS... ET DANS LE JOURNAL DE BORD, S'ÉCRIT UN PROGRAMME QUI TRÈS BIENTÔT FERA NAÎTRE LA DOULEUR...



Noël tragique

LE SOIR DU 24 DÉCEMBRE, LA NIÑA ET LA SANTA MARIA NAVIGUENT "SUR UNE MER AUSSI IMMOBILE QUE L'EAU DANS UNE ÉCUELLE,..."

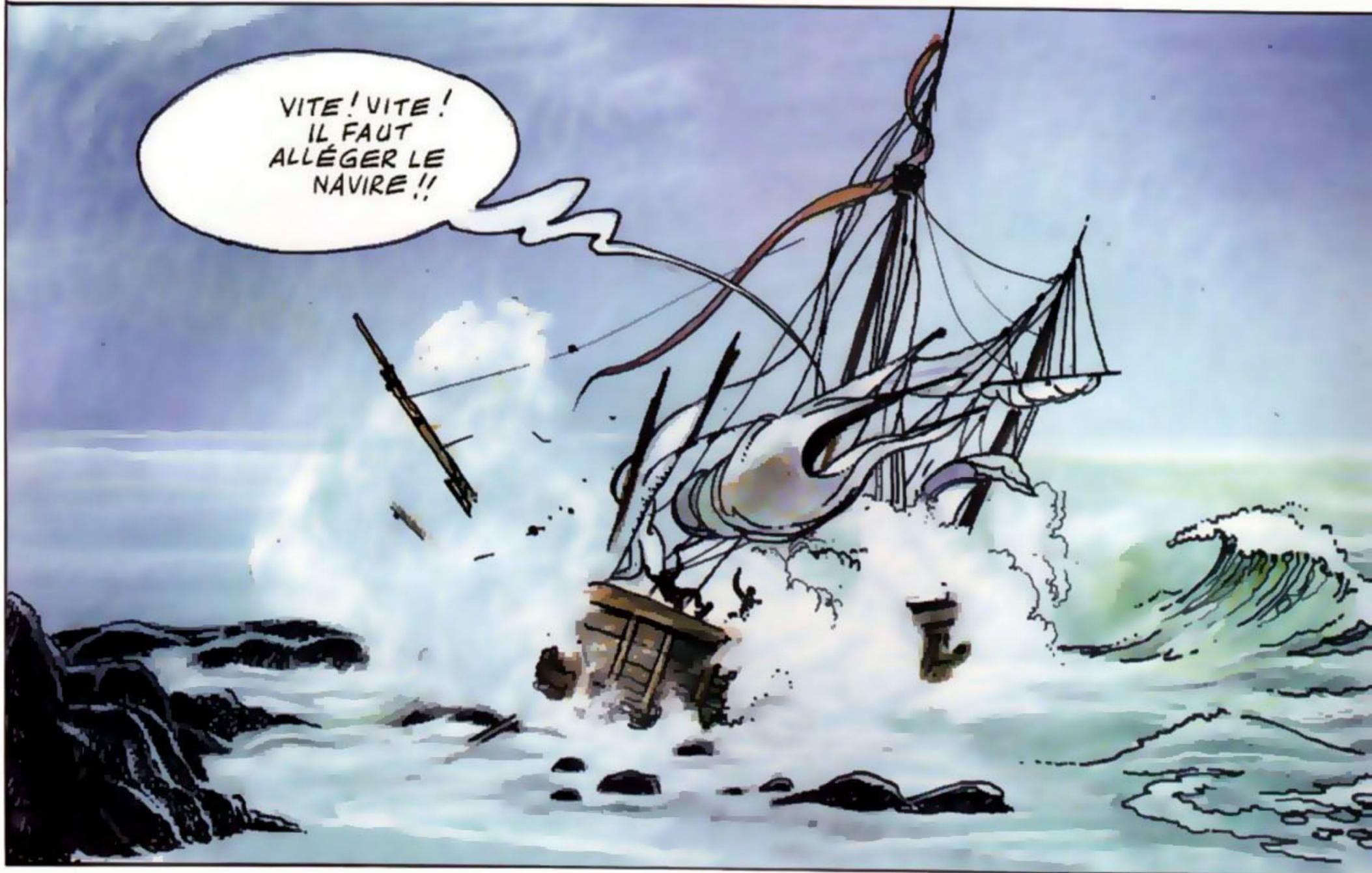


LES HOMMES N'EN PEUVENT PLUS ! TOUS DORMENT... PEUT-ÊTRE EST-CE POUR CELA QUE LA BARRE EST TENUE PAR UN PETIT MOUSSE ... SANS EXPÉRIENCE... À MINUIT, L'INÉVITABLE SE PRODUIT... LA SANTA MARIA ÉCHOUE SUR UN BANC DE SABLE ...



AU SECOURS!
ON EST
DESSUS!!

COLOMB TENTE LE TOUT POUR SAUVER SON NAVIRE, MAIS À CHAQUE FOIS, LES LAMES LE REJETENT CONTRE LE BANC DE SABLE. L'EAU ENTRE DE PARTOUT!...



LES HABITANTS D'UN
PETIT VILLAGE
ARRIVENT À LEUR
SECOURS...
IL FAUT ÉVACUER
LE NAVIRE...



CETTE CATASTROPHE FUT LE POINT DE DÉPART DU COMMERCE AVEC LES HABITANTS DE CETTE RÉGION DES PÉPITES ET DES BOUTS D'OR CONTRE LES HABITUELS PETITS MIROIRS ET SURTOUT LA PACOTILLE. COLOMB EST CONTRAINT DE LAISSER LÀ UNE PARTIE DE SON ÉQUIPAGE. IL FAIT CONSTRUIRE UN FORTIN QU'IL BAPTISE "NAVIDAD" POUR LES 39 HOMMES QU'IL VA LAISSER DERRIÈRE LUI. CE FUT LE PREMIER ÉTABLISSEMENT EUROPÉEN OUTRE-ATLANTIQUE.



L'ENDROIT S'APPELLE AUJOURD'HUI FORT ST. MICHEL

LE 4 JANVIER 1493, LA NIÑA LÈVE L'ANCRE POUR PARTIR À LA RECHERCHE DE LA PINTA QUI, À EN CROIRE LES INDIENS, CROISE DANS LA RÉGION. ELLE A FAIT LE PLEIN DE VIVRES ET DE BOIS.





LA PINTA!!
LA PINTA!!!
À BABORD!!

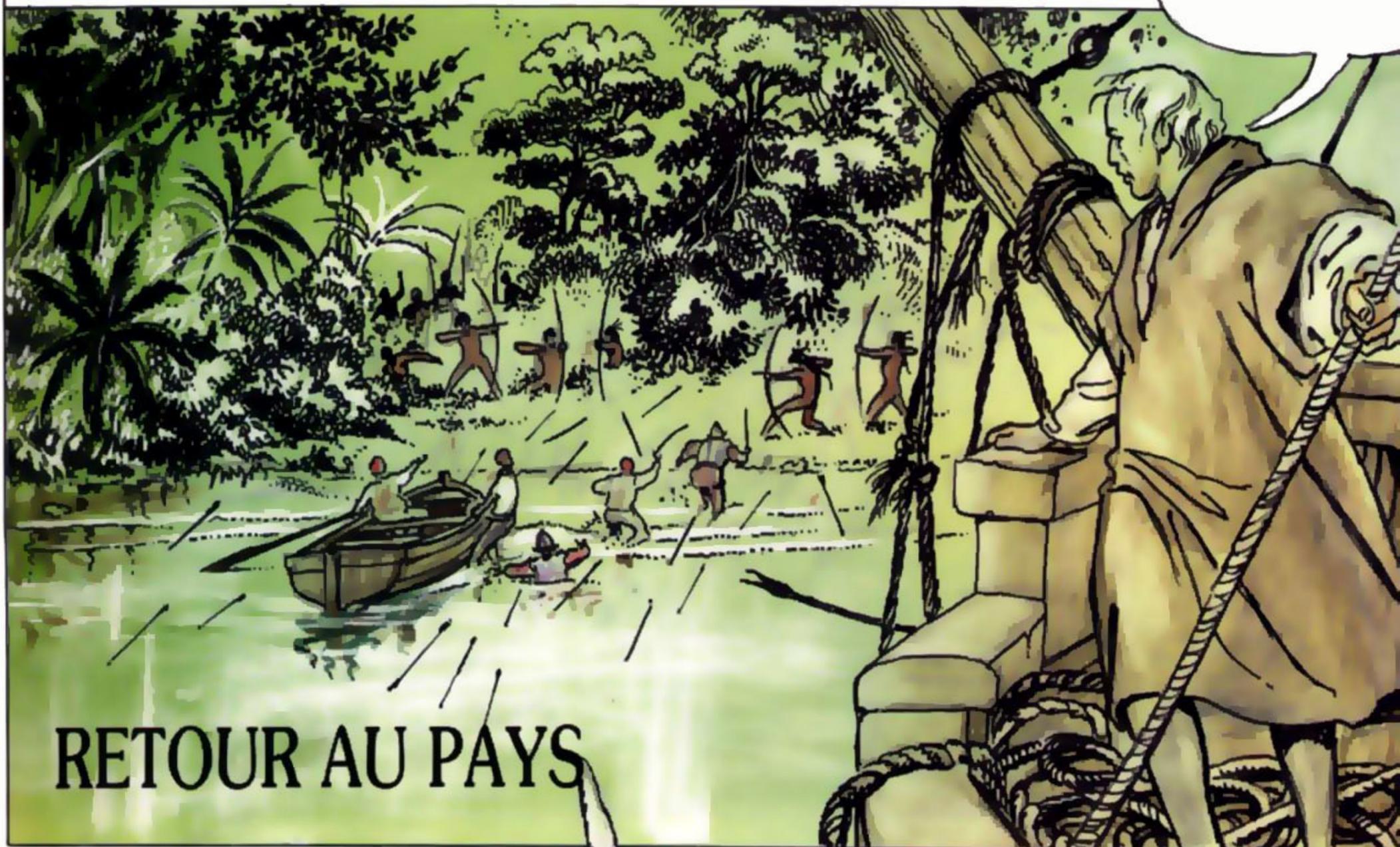
LES RETROUVAILLES ENTRE PINZON LE FUYARD ET COLOMB SONT ASSEZ FROIDES, MAIS SANS DISPUTE.



JE NE VOUS AI PAS
FAUSSÉ COMPAGNIE!! NON, JE
ME SUIS PERDU DANS LES BRUMES!
QUAND J'AI APPRIS LE NAUFRAGE
DE LA SANTA MARIA, JE SUIS IM-
MÉDIATEMENT PARTI À VOTRE
SECOURS!

LE TEMPS EST VENU DE RENTRER AU PAYS. MAIS IL FAUT D'ABORD REPARER LES DÉGATS QU'UNE SI LONGUE EXPÉDITION A CAUSÉS AUX NAVIRES. C'EST À CE MOMENT QU'EUT LIEU LE PREMIER AFFRONTLEMENT ENTRE EUROPÉENS ET HABITANTS DU NOUVEAU MONDE. CE SONT DES INDIENS CICAYOS ... ASSEZ BELLIQUEUX

CELLE-CI, JE LA BAPTISE "BAIE DES FLÈCHES"



RETOUR AU PAYS

LES NAVIRES SONT RÉPARÉS. ILS PARTENT LE 16 JANVIER 1493. UNE FOIS DE PLUS, IL VA FALLOIR AFFRONTÉ L'INCONNU. UNE ROUTE "INÉDITE" VA LES MENER DES ANTILLES EN EUROPE. LES PREMIERS JOURS SONT CALMES. LE TEMPS EST DOUX. LES MARINS S'AMUSENT À PÊCHER. À BORD, ON DISCUTE AUSSI DE LA POSITION EXACTE DES NAVIRES. LES CALCULS LES PLUS DIGNES DE FOI SONT CEUX DE COLOMB.

ENFIN DE LA VIANDE FRAÎCHE !



PUIS LA TEMPÉRATURE TOMBE. LA MER CHANGE. L'ATLANTIQUE A L'HUMEUR CHANGEANTE. À L'HORIZON, UNE VIOLENTE TEMPÊTE S'ANNONCE. LES DEUX NAVIRES SE PERDENT DE VUE



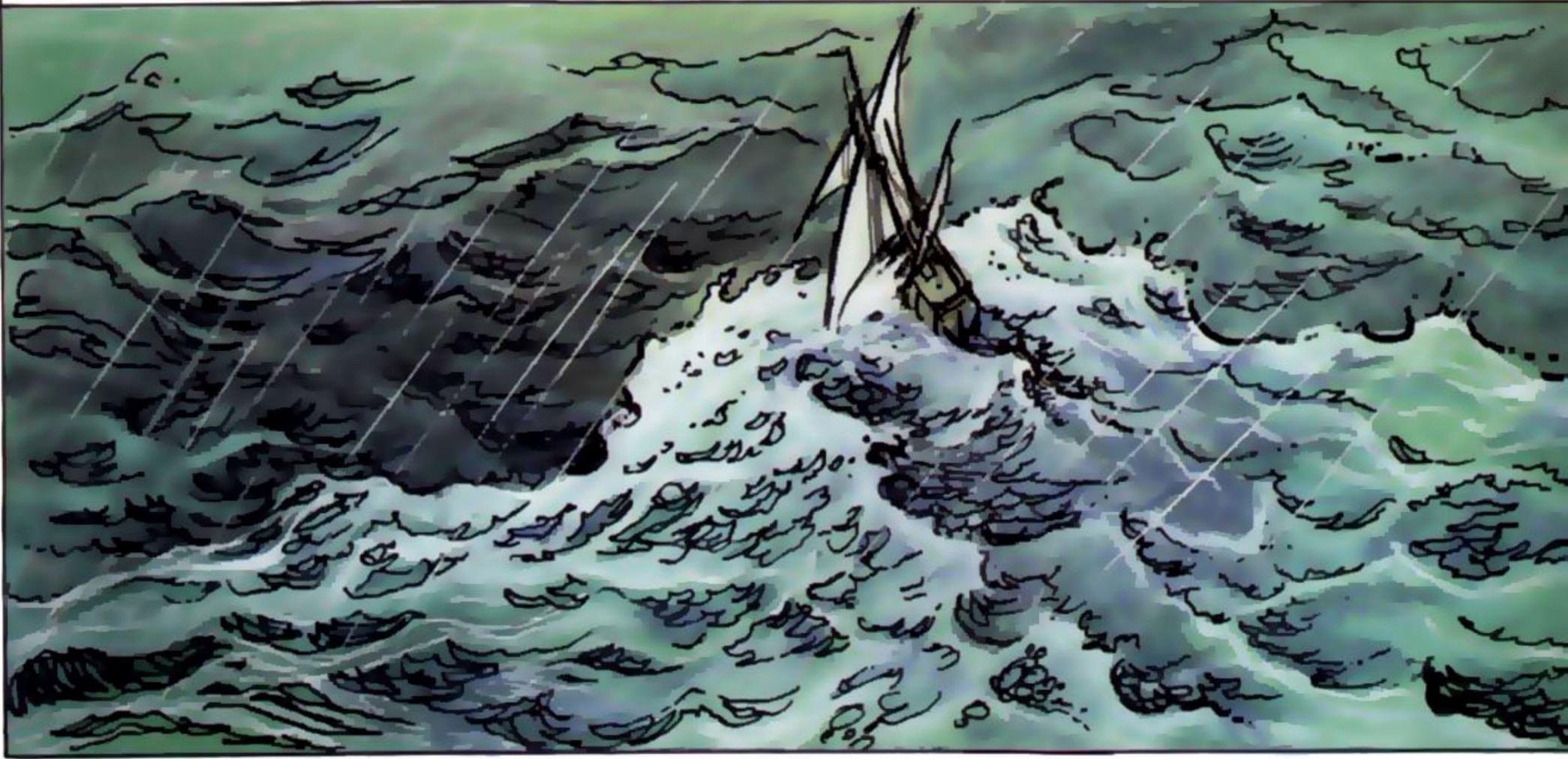
IL FAUT
ENCOURAGER LA
MER ! LIVRONS-NOUS
AUX FLOTS !!



C'EST À MOI QUE
CET HONNEUR
ÉCHOIT

LE DÉSESPOIR RAVAGE LES
HOMMES. ILS PRIENT ET
FONT DES VŒUX... SI
PAR MIRACLE ILS S'EN
SORTENT, ILS PROMETTENT
DE SE RENDRE EN PÈLE
RINAGE À LA VIRGEN DE
GUADELUPE. CELUI QUI
TIRERA LE POIS CHICHE
MARQUÉ D'UNE CROIX
MÈNERA LA PROCESSION.

LA TEMPÊTE NE SE CALME PAS. LES PROMESSES ET LES VŒUX SE MULTIPLIENT: À NOTRE DAME DE LORETTE, DANS LA CITÉ DES PAPES OU DANS LA PREMIÈRE CHAPELLE QU'ILS RENCONTRERONT, SITÔT DÉBARQUÉS.

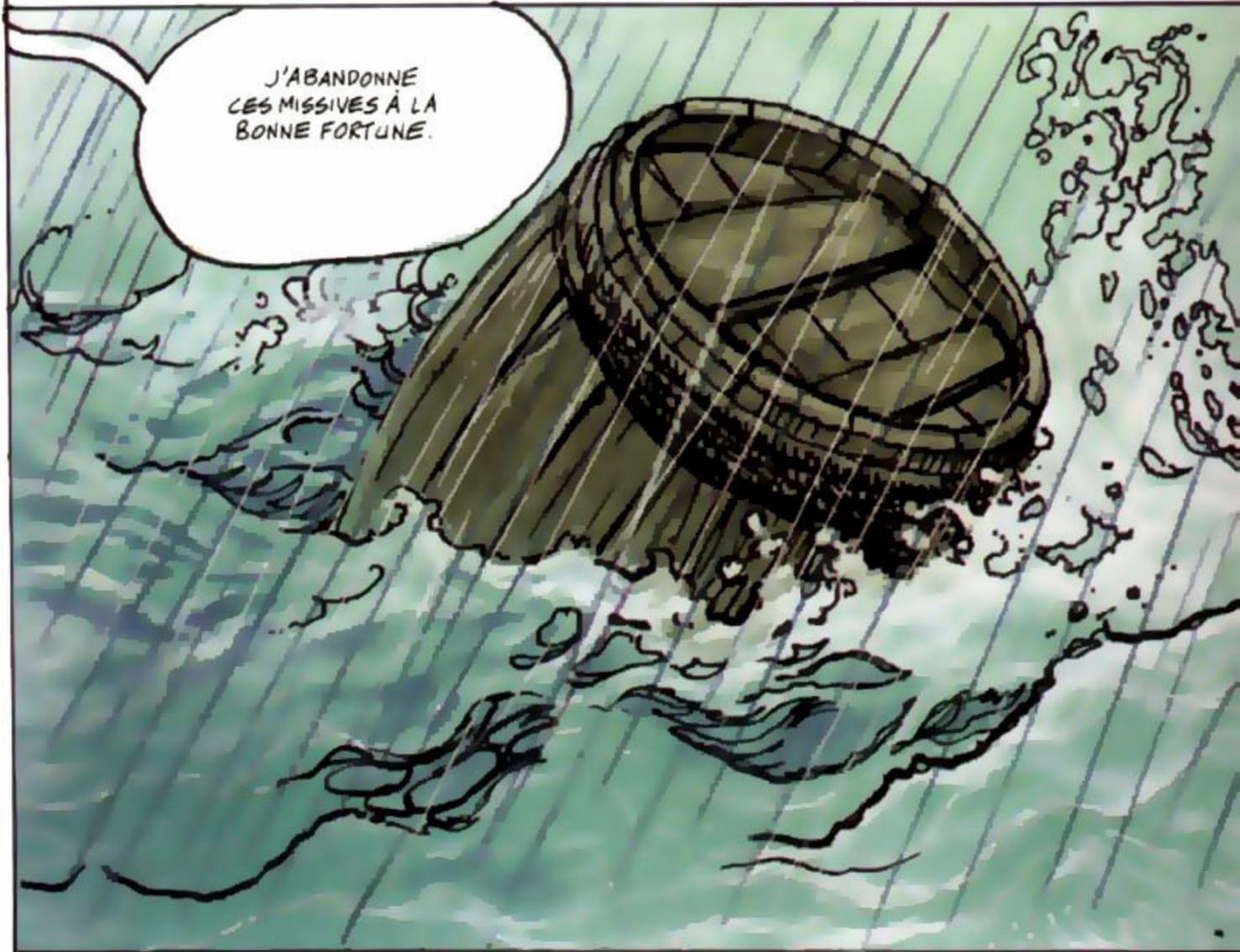


JE JURE QUE
SUR LA PREMIÈRE TERRE
OÙ NOUS METTRONS PIED,
J'IRAI EN PROCESSION
VÊTU DE MA SEULE
CHEMISE



LA TEMPÊTE SE DÉCHAÎNE PENDANT 3 JOURS ET 3 NUITS, DU 12 AU 15 FÉVRIER
CHRISTOPHE COLOMB SE SENT PERDU. MAIS IL VEUT QUE LE MONDE APPRENNE
SA DÉCOUVERTE. IL FAIT DEUX COPIES DE LA CHRONIQUE DE SON EXPÉDITION, LES
ENVELOPPE DANS DE LA TOILE IMPRÉGNÉE DE CIRE ET LES ENFERME DANS DEUX
TONNEAUX QU'IL JETTE À LA MER. JAMAIS PERSONNE NE LES RETROUVERA! IL
CONSERVE PRÉCIEUSEMENT UNE COPIE À BORD. CELLE LÀ, IL LA SAUVERA!

J'ABANDONNE
CES MISSIVES À LA
BONNE FORTUNE.



LA TEMPÊTE EST TOMBÉE. LES VOICI ENFIN À TERRE C'EST L'ÎLE DE SAINTE-MARIE, UNE DES AÇORES. LA MER ENCORE AGITÉE REND L'ACCOSTAGE DIFFICILE. COLOMB JETTE FINALEMENT L'ANCRE AU LARGE D'UN PETIT VILLAGE DE PÊCHEURS, ÉBAHIS PAR CETTE ÉTRANGE APPARITION

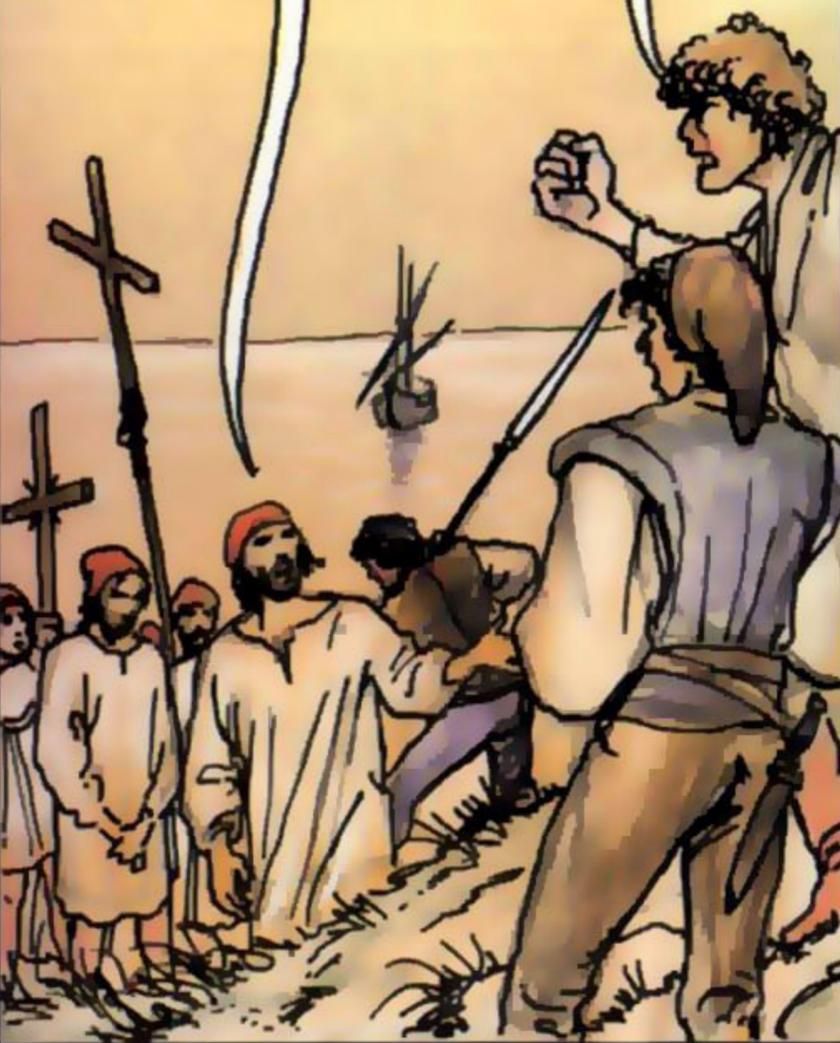


T'AS VU DANS QUEL ÉTAT ILS SONT?!? DE MÉMOIRE D'HOMME, ON N'A JAMAIS VU PAREILLE TEMPÊTE.

COLOMB ENVOYE UNE BARQUE CHERCHER DES VIVRES. LES MARINS PEUVENT ALORS ACCOMPLIR LEUR PROMESSE À LA VIERGE. ILS PARTENT EN PROCESSION À SA CHAPELLE, MAIS EN CHEMIN, LES VILLAGEOIS LES ARRÊTENT

MAIS,.. NOUS NE SOMMES PAS DES CONTREBANDIERS!! NOUS VENONS DES INDES!!

MENTEURS! ESCROCS!



COLOMB OBTIENT UNE ENTREVUE AVEC LE GOUVERNEUR PORTUGAIS DE L'ÎLE. IL LE PREND POUR UN VULGAIRE AVENTURIER!

JE SUIS LE GRAND AMIRAL DE L'OcéAN ET LE VICE-ROI DES INDES. LIBÉREZ MES HOMMES!!

UN AMIRAL?!? SUR UNE TELLE BARQUETTE?! VOUS ÊTES ICI EN TERRITOIRE PORTUGAIS! VOUS, LES ESPAGNOLS, VOUS N'AVEZ AUCUN DROIT ICI!!



LA "RENCONTRE" SE DÉROULE NÉANMOINS SANS HEURTS, ET LA NINA PEUT REPARTIR. UNE NOUVELLE EFFROYABLE TEMPÊTE SE DÉCHAÎNE, ET REJETTE LE NAVIRE SUR LISBONNE, RAVAGÉE PAR UNE ÉPIDÉMIE DE PESTE. LE ROI JEAN II S'EST RÉFUGIÉ DANS UN MONASTÈRE ENFOUI AU MILIEU DES BOIS, LOIN DE LA VILLE. IL REÇOIT LE NAVIGATEUR AVEC TOUS LES HONNEURS.



JE VOUS AUTORISE À RESTER COUVERT. PARLEZ-MOI DE VOUS ET DE VOTRE EXPÉDITION.

COLOMB EST HARGNEUX. IL N'A PAS OUBLIÉ QUE JEAN II AVAIT REFUSÉ DE PRÊTER QUELQUE ATTENTION À SA PROPOSITION DE LE FINANCER ! C'EST POURQUOI AUJOURD'HUI, IL S'ADRESSE À LUI AVEC ORGUEIL, ALLANT MÊME JUSQU'À LUI REPROCHER PRESQUE OUVERTEMENT SA DÉFIANCE D'AUTREFOIS.



CE VIL IMPUDENT MÉRITE UN CHÂTIMENT !

AMIRAL, PUISQUE VOUS ME PROVOQUEZ, PARTEZ ! REGAGNEZ LA NIÑA ET AP. PAREILLEZ SUR LE CHAMP ! RETOURNEZ DONC AU PLUS VITE EN ESPAGNE !!

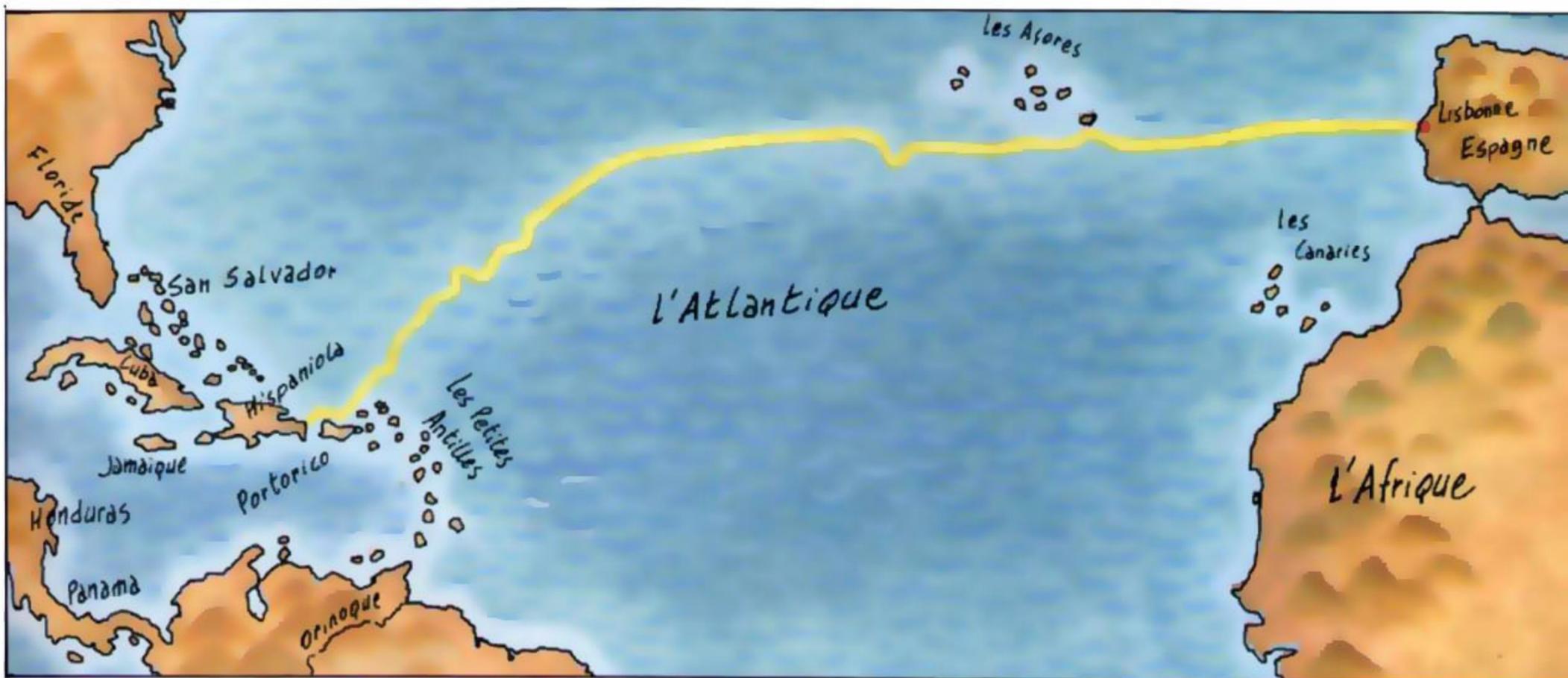
COLOMB EST PARTI DE PALOS, ET C'EST À PALOS QU'IL REVIENT. PINZON S'EST PERDU DANS LA TEMPÊTE, IL A DÛ ABORDER EN GALICE, AU NORD-OUEST DE L'ESPAGNE. IL A TOUT FAIT POUR PRÉCÉDER LE COMMANDANT DE LA FLOTILLE ET POUR POUVOIR LE PREMIER DEMANDER AUDIENCE AU ROI. MAIS IL ÉCHOUE ! C'EST DONC BIEN AU NAVIGATEUR GÉNOIS QU'ÉCHOIT L'HONNEUR DE FAIRE RAPPORT DE L'EXPÉDITION, LA SIENNE ...



ET LE 15 MARS, À "L'HEURE DE MIDI", ALORS QUE PLUS DE HUIT MOIS SE SONT ÉCOULÉS ...

La gloire

TOUTE LA VILLE EST EN EFFERVESCENCE. LA FÊTE BAT SON PLEIN. LES INDIENS QUE COLOMB A RAMENÉS FONT L'OBJET DE LA PLUS GRANDE CURIOSITÉ. UN HOMME, UN SEUL, EST DÉSESPÉRÉ. ALONSO PINZON! C'EST BIEN LUI LE GRAND PERDANT! IL S'EN VA DISCRÈTEMENT, SANS ADIEU. IL REJOINT SA MAISON DE CAMPAGNE... IL Y MOURRA CINQ JOURS PLUS TARD



LE PREMIER VOYAGE (RETOUR) 4 JANVIER - 4 MARS 1493

APRÈS UNE BRÈVE HALTE À SÉVILLE, OÙ IL EST ACCUEILLI DANS LA LIÈSSE GÉNÉRALE, COLOMB TRAVERSE TRIOMPHALEMENT CORDOUE ET VALENCE POUR SE RENDRE ENSUITE À BARCELONE AFIN D'Y RENCONTRER LES SOUVERAINS



IL ARRIVE À BARCELONE LE 20 AVRIL. TOUTE LA COUR ET TOUS LES HAUTS DIGNITAIRES L'ATTENDENT DANS LA GRANDE COUR DU PALAIS ROYAL.



LES SOUVERAINS SE RETIRENT DANS LE PALAIS,... COLOMB VA POUVOIR SAVOURER LE PLUS BEAU MOMENT DE SA VIE,...



ON DIT QU'IL Y EUT AUSSI DES DÉTRACTEURS ET DES ESPRITS MALVEILLANTS QUI TENTÈRENT DE RABAISSE LES MÉRITES DE L'AMIRAL ET DE NIER SES DÉCOUVERTES. C'EST DE LÀ QUE NAQUIT LA LÉGENDE OU L'HISTOIRE DE L'OEUF DE COLOMB !!!

DITES-NOUS ALORS QUELLE EST LA CHOSE LA PLUS EXTRAORDINAIRE DE CE VOYAGE ?

RIEN DU TOUT !! ESSAYEZ PLUTÔT DE FAIRE TENIR CET OEUF DEBOUT !



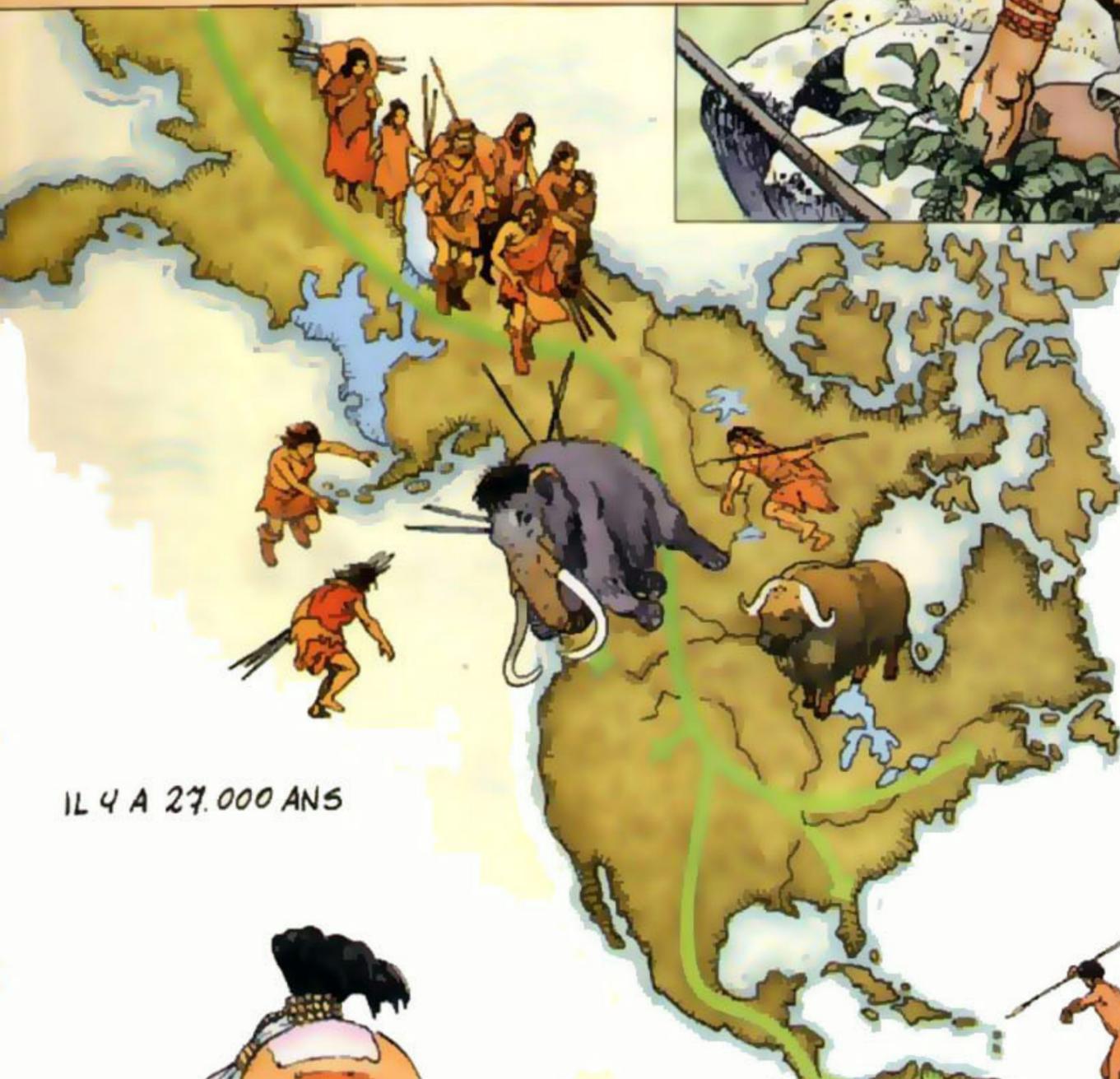
VOUS N'Y ARRIVEREZ JAMAIS ! SACHEZ QU'IL FAUT PENSER D'ABORD ET PARLER ENSUITE !



LES AMÉRICAINS

Les peaux-rouges

POURQUOI A-T-ON APPELÉ PEaux-ROUGES LES INDIENS QUE COLOMB RAMENA DE SON EXPÉDITION COMME "PREUVE" DE SA RÉUSSITE ? CE NOM LEUR FUT DONNÉ QUATRE ANS PLUS TARD QUAND, UN AUTRE GÉNOIS, GIOVANNI CABOTO DÉCOUVRI EN AMÉRIQUE SEPTENTRIONALE, UNE POPULATION QUI S'ENDUISAIT LE CORPS D'OCRE ROUGE, SANS DOUTE POUR SE PROTÉGER DES INSECTES. D'OÙ VIENNENT CES PEUPLES MILLÉNAIRES ? COMMENT VIVAIENT-ILS ?



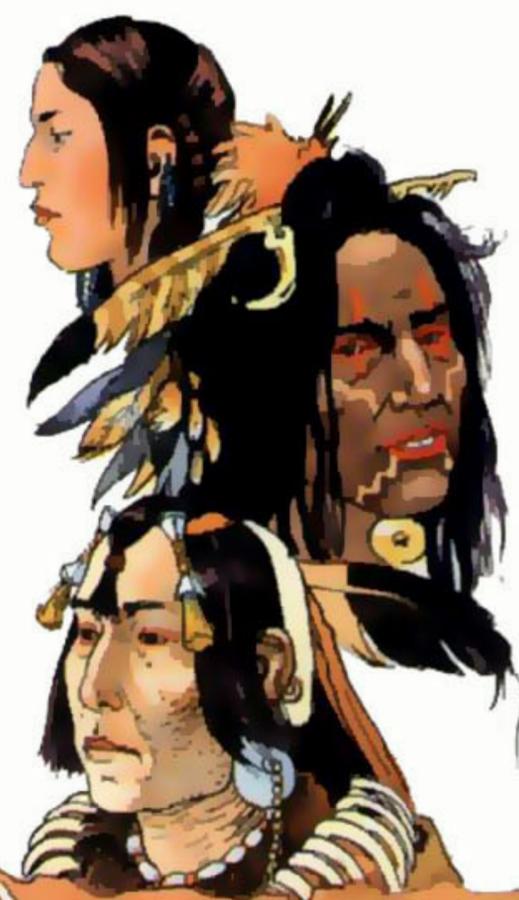
ILS SONT PARTIS D'ASIE, ONT TRAVERSÉ LE DÉTROIT DE BERING QUI À L'ÉPOQUE RELIAIT ENCORE CELLE-CI AU CONTINENT AMÉRICAIN, ET ARRIVÈRENT SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE, JUSQUE DANS LA RÉGION DU MEXIQUE ...

ILS SE SONT VITE RÉPANDUS SUR TOUT LE CONTINENT : LES GRANDS LACS, LA CÔTE ATLANTIQUE, LES FORÊTS DU NORD, ... ILS SE NOMMENT AZTEQUES AU MEXIQUE, INCAS DANS LES ANDES, MAYAS AU YUCATAN. DANS LE NORD DE L'AMÉRIQUE, CE SONT DES TRIBUS. PUEBLO, APACHE, CHEROKEE, SÉMINOLE, HOPI ...

IL Y A 27.000 ANS



INDIEN HOPEWELL, DE L'OHIO, AVEC SES PEINTURES RITUELLES.



DE HAUTEN BAS : FEMME SIOUX DE LA TRIBU DES FETON (OU DAKOTA), SIED NOIR, CHEF DES PIEGAN, ET UN GUERRIER HIDATSA.

ILS VONT ADAPTER LEUR MODE DE VIE AUX DIFFÉRENTS ENVIRONNEMENTS. DANS LE NORD-OUEST, UNE RÉGION DE FORÊTS, ILS SE CONSTRUISSENT DES CASES EN BOIS, PÊCHENT LE SAUMON DANS LES RIVIÈRES, ET DANS L'OcéAN CHASSENT LA BALEINE.

LE GROUPE QUI S'ÉTABLIT À L'EXTRÊME NORD FAIT DES TENTES ET DES CANOTS EN PEaux. ILS CHASSENT LE CARIBOU ET LE PHOQUE, ILS PÊCHENT ÉGALEMENT. ILS NE PRATIQUENT AUCUNE FORME D'AGRICULTURE. ILS EN SONT ENCORE AU MODE DE VIE PRÉHISTORIQUE DE LA CHASSE ET DE LA CUEILLETTE.

DANS LE NORD-EST, LEURS VÊTEMENTS SONT FAITS DE PEaux DES ANIMAUX QU'ILS CHASSENT. LEURS HUTTES SONT EN ÉCORCE.

DANS LES GRANDES PLAINES VIVENT LES NOMADES. SANS CESSER ILS MONTENT ET REMONTENT LEURS TENTES. ILS ONT INVENTÉS L'ARC ET LES FLÈCHES. ILS CHASSENT LE BISON.

DANS LE SUD-OUEST, ILS CULTIVENT LA TERRE, FUMENT LE TABAC, FONT DE LA POTERIE ET BÂTISSENT DES VILLAGES COMPARABLES À NOS VILLES.

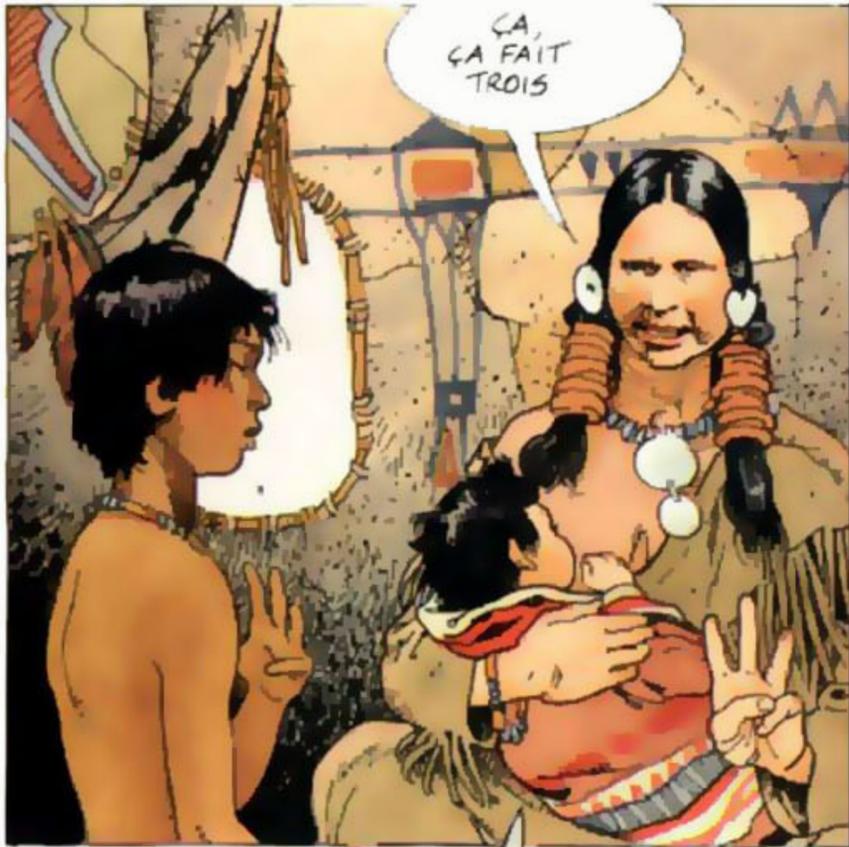
AU SUD-EST, LE CLIMAT EST DOUX. ILS DEVIENNENT VITE D'HABILES AGRICULTEURS. LEUR JEU FAVORI, UN SPORT QUI RESSEMBLE À NOTRE TENNIS.



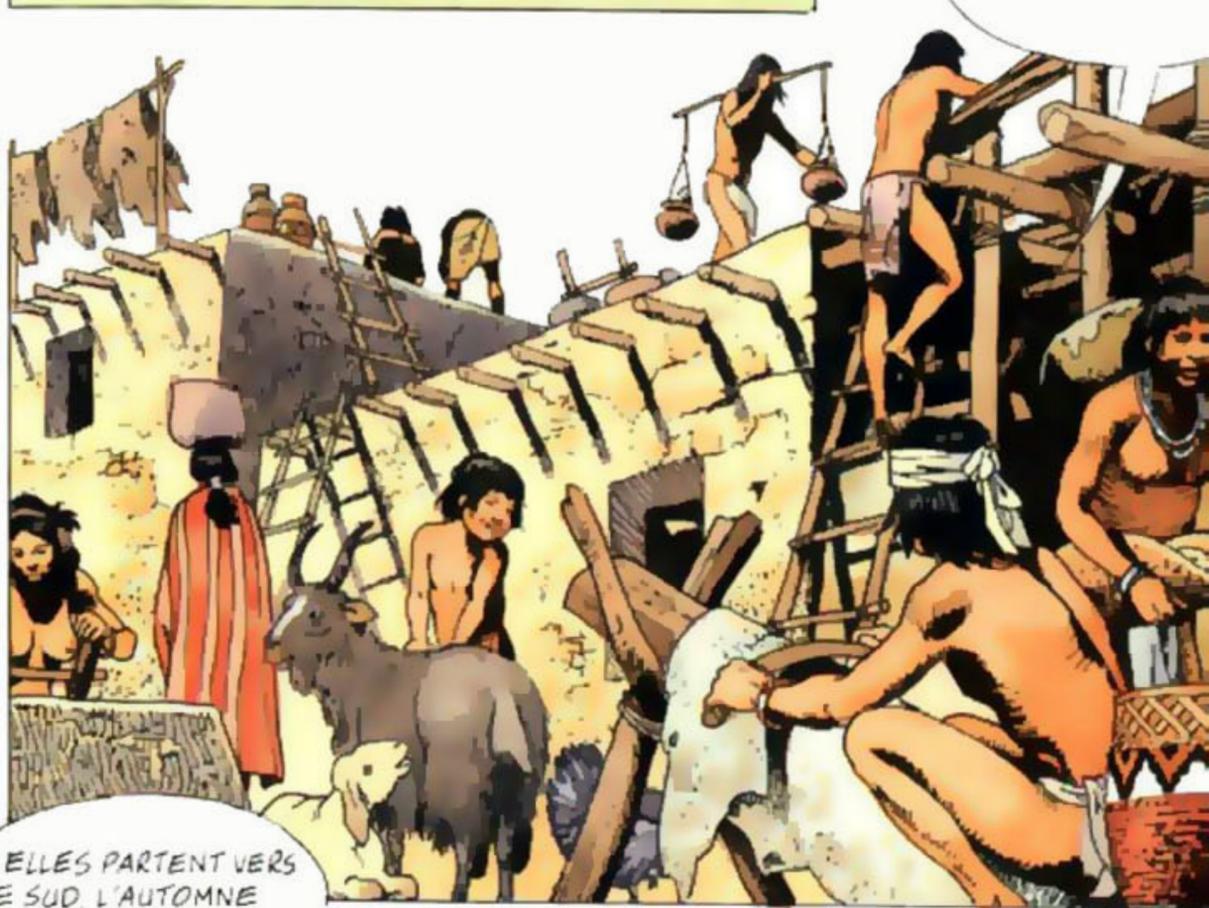
ILS NE CONNAISSENT NI LA ROUE NI LE FER POUR COMPTER, ILS NE VONT PAS PLUS LOIN QUE DIX LE CHEVAL QUI ICI A DISPARU DEPUIS DES MILLIERS D'ANNÉES, LEUR SERA APPORTÉ PAR LES ESPAGNOLS AU XVI^{ème} SIÈCLE

LES HOPIS SONT D'EXCELLENTS BÂTISSEURS. ILS ÉLÈ-
VENT AUSSI DES ANIMAUX: CHÈVRES, POULES ET
DINDES. EUX, ILS NE VIVENT PLUS PIEDS NUS. ILS
PORTENT DES MOCASSINS DE PEAU.

AVEC CETTE
PEAU, TOUTE LA
FAMILLE VA POUV
SE CHAUSSER



ÇA,
ÇA FAIT
TROIS



ELLES PARTENT VERS
LE SUD. L'AUTOMNE
EST ARRIVÉ

LES ANNÉES, ILS LES COMPTENT
EN HIVERS ILS RÉGENT
LEURS RITES ET LEURS
TRAVAUX SELON LA LUNE. ILY
A UNE LUNE "DES FRAISES ET
CELLE "DES OIES QUI S'EN
VONT"



ILS SONT BONS ET GÉNÉREUX, ET S'ENTRAIDENT.
ILS IMploRENT ET VÈNÈRENT DES DIVINITÉS
ET LES FORCES DE LA NATURE

CIEL
INCLÈMENT, NOUS
TE DEMANDONS
LA PLUIE

S'ILS SONT MALADES, ILS FONT APPEL AU SORCIER QUI
LEUR DONNE DES POTIONS A BASE DE PLANTES.

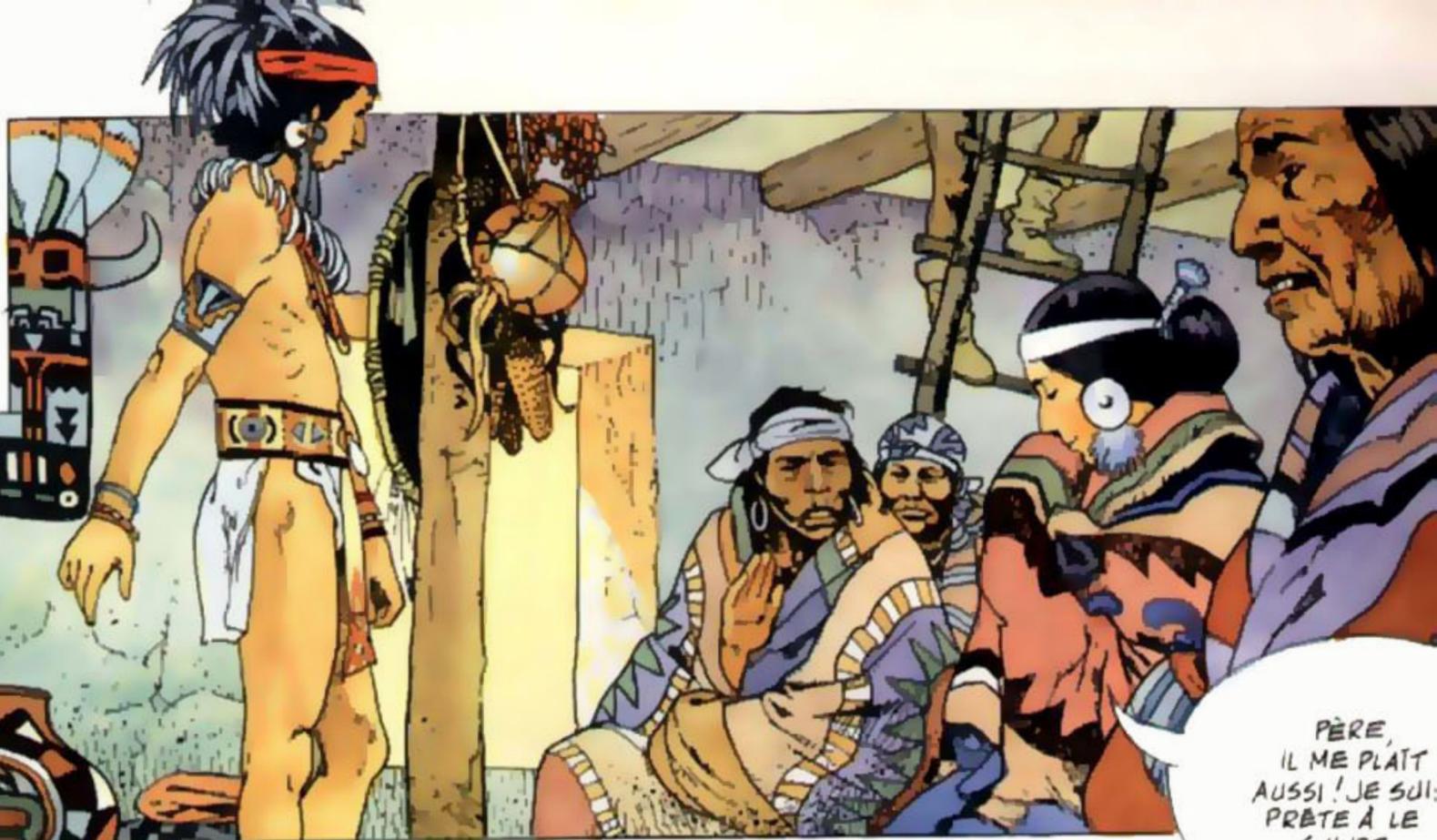


CETTE MÉDECINE
VA CHASSER LE
MAUVAIS ESPRIT
QUI EST EN
TOI.

A 14 ANS, LES JEUNES GENS SONT EN ÂGE DE SE MARIER. COMMENCE ALORS UNE COUR ASSIDUE... QUI SE TERMINE PAR UN "TRAITÉ D'ÉCHANGE"!

JE DÉSIRES TA FILLE! ELLE ME PLAÎT! JE T'AI APPORTÉ 20 MOUTONS, DES PEAUX ET DES POTERIES!

PÈRE, IL ME PLAÎT AUSSI! JE SUIS PRÊTE À LE SUIVRE



DANS LES IMMENSES FORÊTS DU NORD, LES SEMI-NOMADES S'APPRÊTENT À PARTIR À LA CHASSE. ILS EMPORTENT UNE TENTE DE FORME CONIQUE QUI S'INSTALLE FACILEMENT. ILS L'APPELLENT UN TEPEE



Les Mayas et les Aztèques

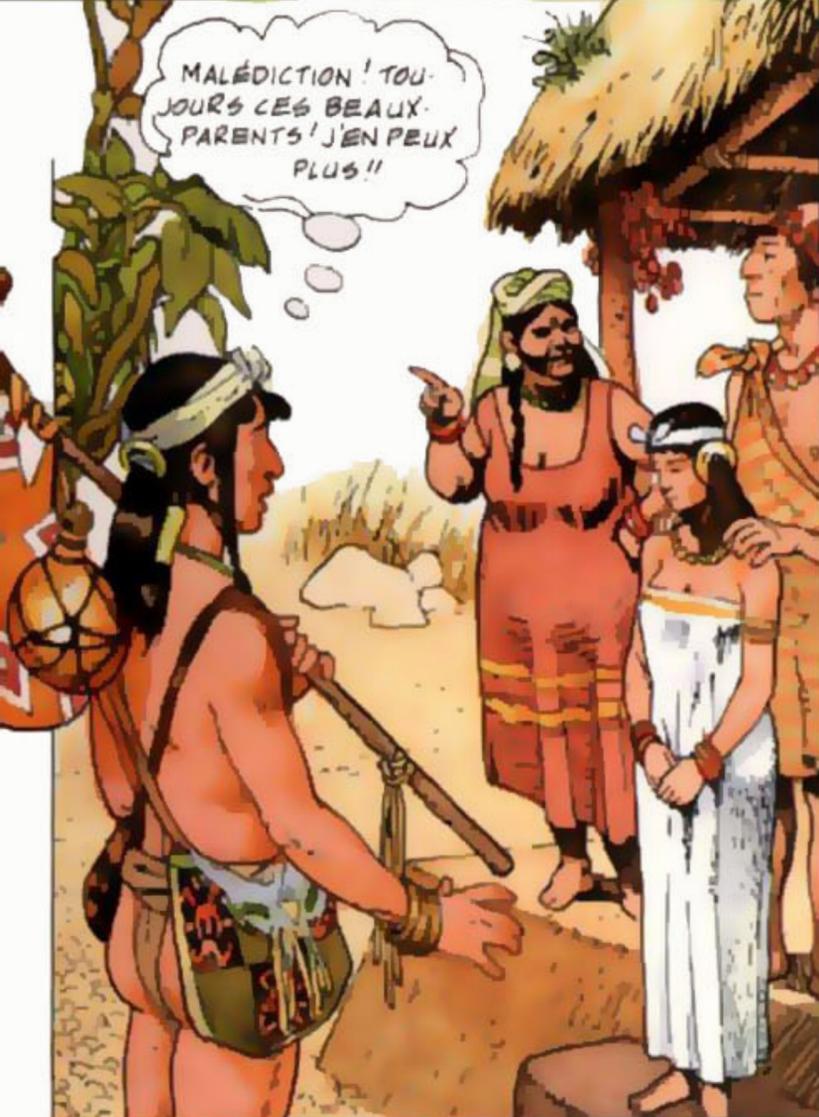
QUI SONT LES MAYAS? ILS SONT ARRIVÉS DU NORD DU MEXIQUE ENVIRON 2.000 ANS AVANT JÉSUS CHRIST. ILS TRAVAILLENT L'ARGENT ET CULTIVENT LA MAÏS. CE SONT D'EXCELLENTS MATHÉMATICIENS. ILS INDIQUENT LE ZÉRO PAR UN COQUILLAGE. CE CHIFFRE N'APPARAÎT EN EUROPE QU'AU VIII^{ème} SIÈCLE! CE SONT DES NOMADES ET DES COMMERCANTS. ILS PORTENT LEURS MARCHANDISES SUR LE DOS.

APPREND À NE PAS JUGER TON PROCHAIN AVANT DE N'AVOIR PARCOURU AU MOINS UN MILLE DANS SES MOCASSINS!

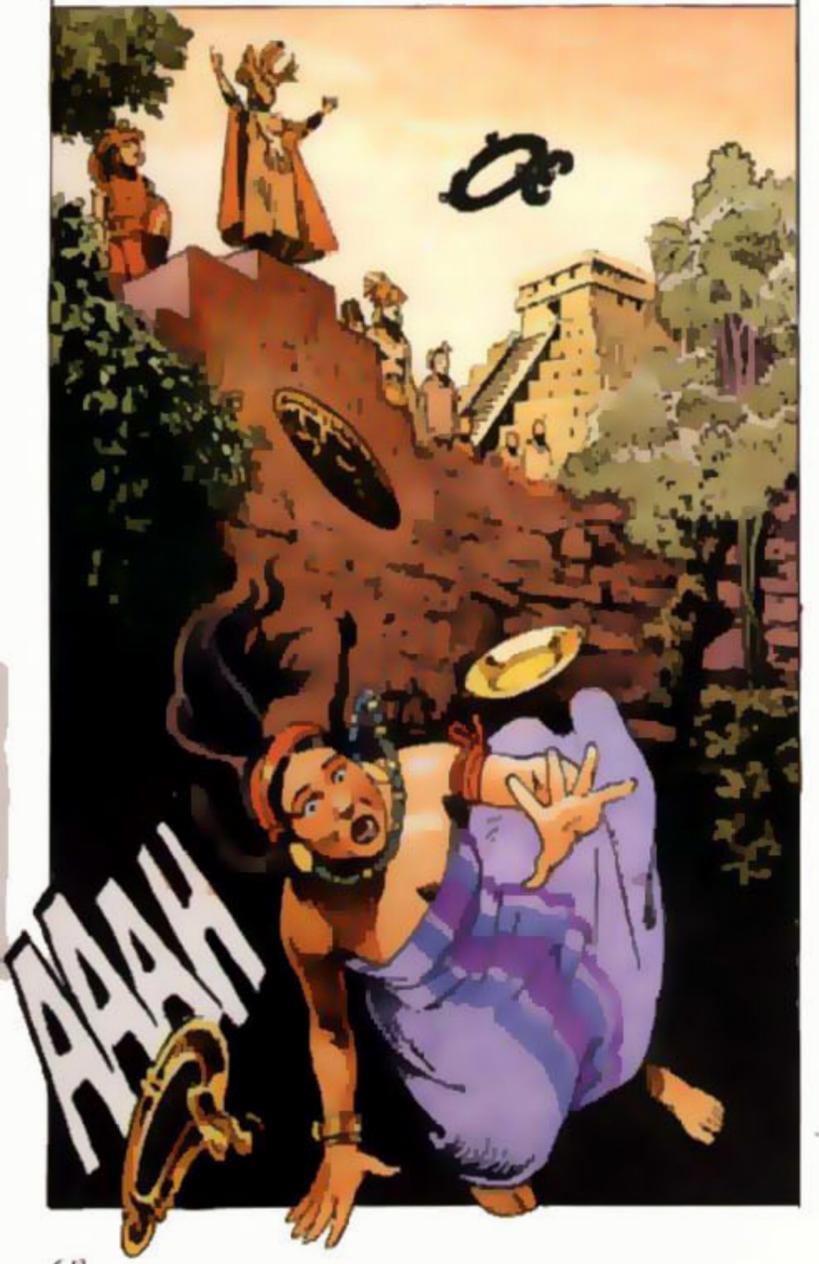
DANS LES VILLAGES DE LA CÔTE PACIFIQUE, UN TOTEM EST PLANTÉ DEVANT CHAQUE MAISON. C'EST UN IMMENSE TRONC SCULPTÉ DE FIGURES HUMAINES ET ANIMALES. IL EST L'EMBLÈME DE LA FAMILLE. CHAQUE TRIBU EST DIVISÉE EN CLAN. LE MONDE EST LE TOPKELA, LE CRÉATEUR TOIOWA. TOIOWA A FAIT QUE SUR TERRE IL Y A DE LA PLACE POUR TOUT LE MONDE. IL A DIT AUSSI QU'ON NE POUVAIT PRENDRE LA FEMME D'UN AUTRE SANS PAYER!



ILS ONT CERTAINES TRADITIONS... LE JEUNE-HOMME, AVANT DE POUVOIR CONVOLER AVEC SA PROMISE, DOIT VIVRE... 5 ANS AVEC SES BEAUX-PARENTS !!



ILS FONT DES SACRIFICES HUMAINS. POUR APAISER OU SATISFAIRE LES DIEUX, ILS PRÉCIPITENT DANS UN PUIS DES JEUNES VIERGES POUR QU'ELLES REJOIGNENT LES PUISSANCES MALÉFIQUES ET LES INDUISENT À LA PITIE.



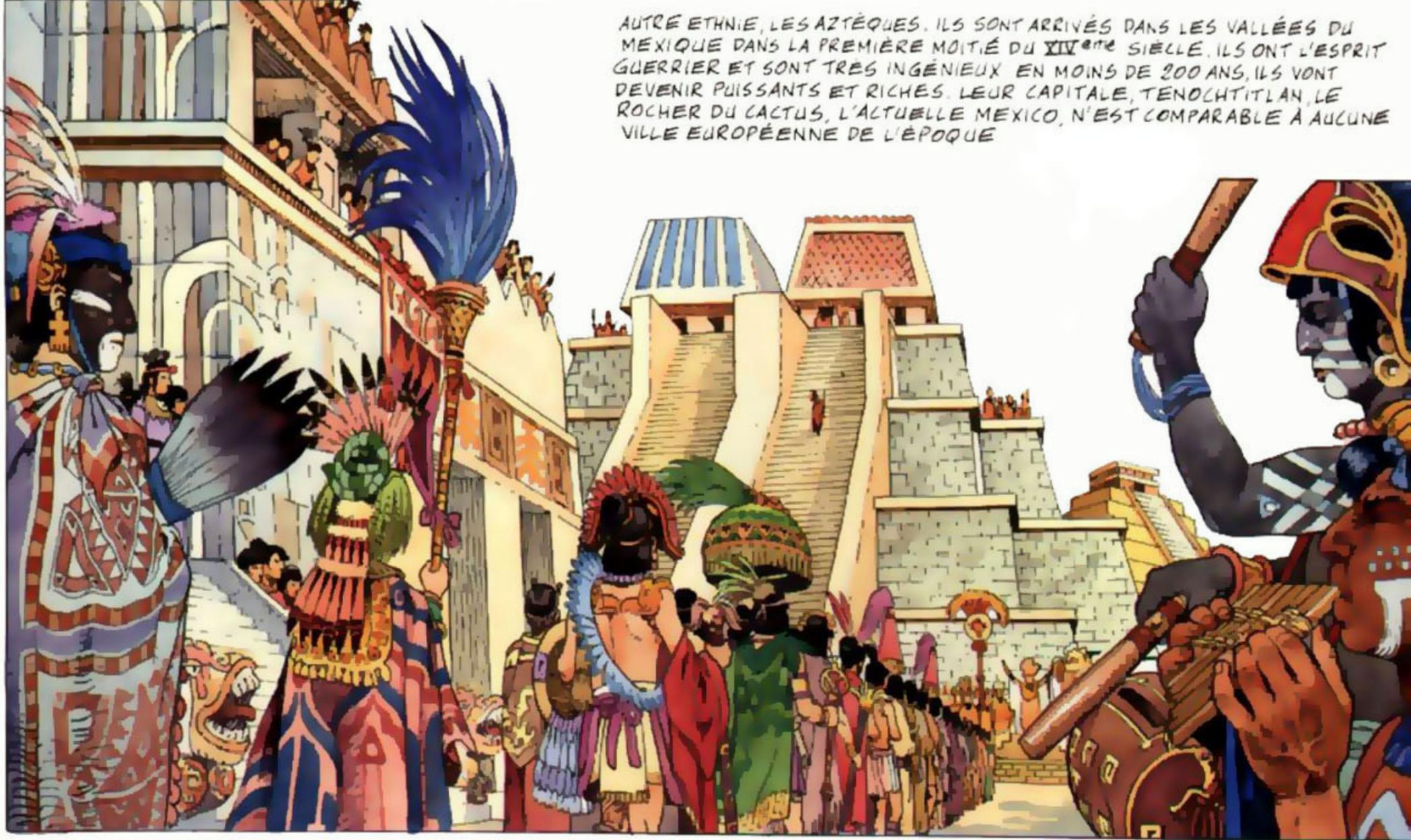
LES PRÊTRES SONT AUSSI MÉDECINS ET ASTRONOMES L'ANNÉE, QUI COMMENCE EN JUILLET, EST DIVISÉE EN 18 MOIS ET COMPTE 360 JOURS, AUXQUELS S'AJOUTENT 5 JOURS CONSIDÉRÉS COMME FUNESTES.



L'HALACH UNIC, CE QUI SIGNIFIE HOMME VRAI, ADMINISTRE LA JUSTICE.

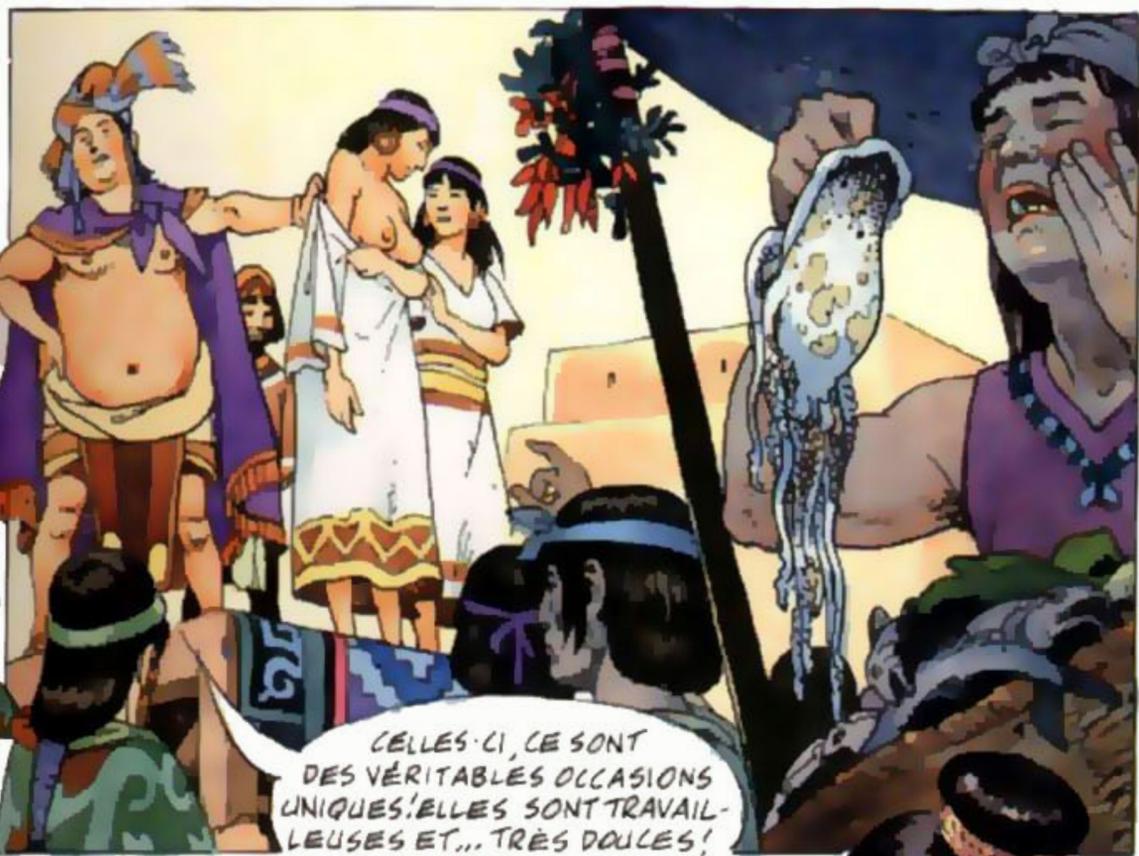


AUTRE ETHNIE, LES AZTÈQUES. ILS SONT ARRIVÉS DANS LES VALLÉES DU MEXIQUE DANS LA PREMIÈRE MOITIÉ DU XIV^{ÈME} SIÈCLE. ILS ONT L'ESPRIT GUERRIER ET SONT TRÈS INGÉNIEUX. EN MOINS DE 200 ANS, ILS VONT DEVENIR PUISSANTS ET RICHES. LEUR CAPITALE, TENOCHTITLAN, LE ROCHER DU CACTUS, L'ACTUELLE MEXICO, N'EST COMPARABLE À AUCUNE VILLE EUROPÉENNE DE L'ÉPOQUE



LES HABITANTS DE TENOCHTITLAN TROUVENT DANS LEUR CITÉ D'INCOMPRÉHENSIBLES "SERVICES" : COIFFEURS, TAILLEURS, ÉCRIVAINS PUBLICS. AU MARCHÉ, ON TROUVE DE TOUT, MÊME DES JEUNES GENS !

ILS NE CONNAISSENT PAS L'ALPHABET, LEUR "ÉCRITURE" EST FAITE D'IMAGES. LE RÉCIT EST RACONTÉ AVEC UNE MULTITUDE DE DESSINS, UN PEU À LA MANIÈRE D'UNE BANDE DESSINÉE !



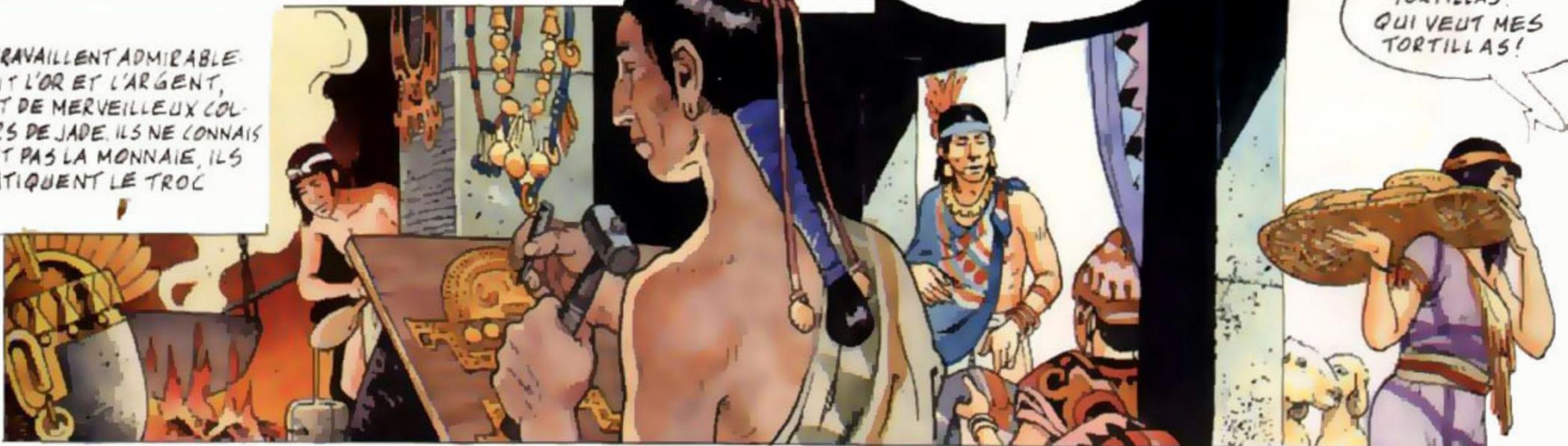
CELLES-CI, CE SONT DES VÉRITABLES OCCASIONS UNIQUES ! ELLES SONT TRAVAILLEUSES ET... TRÈS DOUCES !



TU VOIS, ÇA, C'EST LE CHASSEUR QUI S'ENGAGE DANS LES FOURRÉS...

MES AGNEAUX CONTRE TES ÉTOFFES !

... TRAVAILLENT ADMIRABLEMENT L'OR ET L'ARGENT, ... DE MERVEILLEUX COLIERS DE JADE. ILS NE CONNAISSENT PAS LA MONNAIE, ILS PRATIQUENT LE TROC



TORTILLAS ! QUI VEUT MES TORTILLAS !

CHAQUE CLASSE SOCIALE A SES ATTRIBUTS. LES GUERRIERS SE DISTINGUENT A LEURS ORNEMENTS ET A LEUR COIFFURE. LES NOBLES PORTENT DES SANDALES ET DES MANTEAUX TISSÉS DE FILS D'OR

C'EST À LEUR COIFFURE QU'ON RECONNAÎT LES FEMMES DES JEUNES FILLES

LES COIFFURES DES FEMMES ET CELLES DES JEUNES FILLES.

VOUS, VOUS ÊTES UN GRAND SEIGNEUR. CES BIJOUX À VOS LÈVRES LE PROUVENT ...

CELUI-LÀ IL A DÉSOBÉI À SES PARENTS! LA PUNITION SERA SÈVÈRE: SOIT ILS LUI FRICTIONNERONT LE VISAGE AVEC DES PIMENTS, SOIT IL DEVRA RESPIRER DES FUMÉES QUI FONT PLEURER ET TOUSSER!

NON! NON JE NE LE FERAI PLUS

À 8 ANS UN GARÇON COMMENCE À APPRENDRE L'ART DE LA GUERRE

LES PLUS INTELLIGENTS SERONT VOÛÉS AU SACERDOLE; PRATIQUERONT MÊME LA MAGIE. LES PLUS INTÉPIDES DEVIENDRONT PEUT-ÊTRE DES "VOLADORES", DES DANSEURS DES AIRS IMITANT LE VOL DES OISEAUX...

D'ACCORD, LE SOUFFLE EST IMPORTANT, MAIS CE QUI EST PLUS IMPORTANT ENCORE, C'EST LA CERVELLE!

BRAVO!



CE SONT D'EXCELLENTS MÉDECINS. ILS CON-
NAISSENT LES MULTIPLES VERTUS DES
PLANTES, ET LES BIENFAITS DE LA SAIGNÉE
QU'ILS PRATIQUENT À L'AIDE D'UNE ÉPINE
DE CACTUS. ILS SAVENT AUSSI RÉDUIRE
LES FRACTURES.

TU DOIS LA
GARDER BLOQUÉE
AINSI PENDANT AU
MOINS QUARANTE
JOURS!

ILS SONT LES INVENTEURS DE LA CHIRURGIE
ESTHÉTIQUE. SI L'UN D'ENTRE EUX EST
DÉFIGURÉ LORS D'UNE BATAILLE, OU
GRAVEMENT BLESSÉ PAR UN FAUVE,
ON LUI REFAIT LE NEZ OU LE
VISAGE. CES INTERVENTIONS
SONT AUDACIEUSES.



TU SERAS MÊME
PLUS BEAU
QU'AVANT
!

ILS ÉDIFIENT DE SPLENDIDES TEMPLES POUR
VÉNÉRER THALOC, LE DIEU DE LA PLUIE, ET
HUITZILOPOCHTLI, LE DIEU DU SOLEIL ET DE
LA GUERRE.

LE PRÊTRE ARRACHE LE COEUR DE LA
VICTIME POUR L'OFFRIR AUX DIEUX.

NOUS T'OFFRONS
CES PRISONNIERS
CAPTURÉS LORS DE
CETTE BATAILLE QUE
TU AS VOULU
GLORIEUSE.

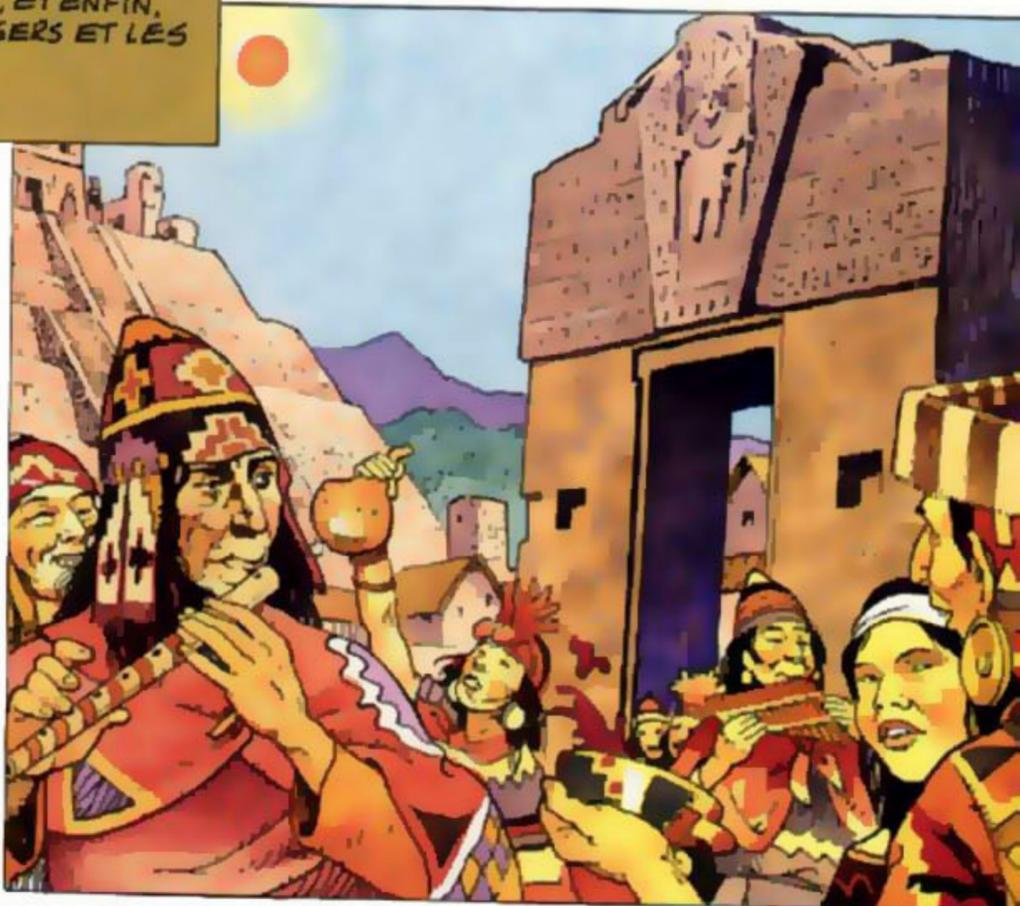
PRENDS CE CI
ET PROTÈGE-
NOUS ENCORE.



Les fils du soleil

LES INCAS, QUI VIVENT DANS LES MONTAGNES DE L'ACTUEL PÉROU, SONT UN MODÈLE D'ORGANISATION SOCIALE. À LA TÊTE DE CETTE HIÉRARCHIE ADMINISTRATIVE ET DE CE SYSTÈME ÉCONOMIQUE DIRIGISTE SE TROUVE LE GRAND INCA, L'EMPEREUR. PUIS IL Y A LE GRAND PRÊTRE ET LE COMMANDANT EN CHEF DES ARMÉES. VIENNENT ENSUITE LES DIFFÉRENTS GOUVERNEURS, ADMINISTRATEURS ET OFFICIERS, SUIVIS PAR LES ARTISANS, ET ENFIN, LES PAYSANS, LES BERGERS ET LES PÊCHEURS.

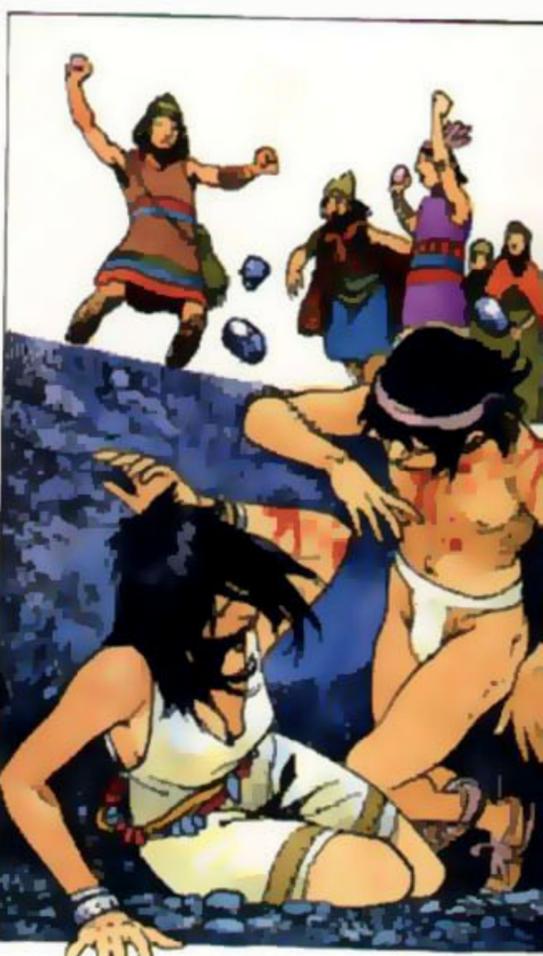
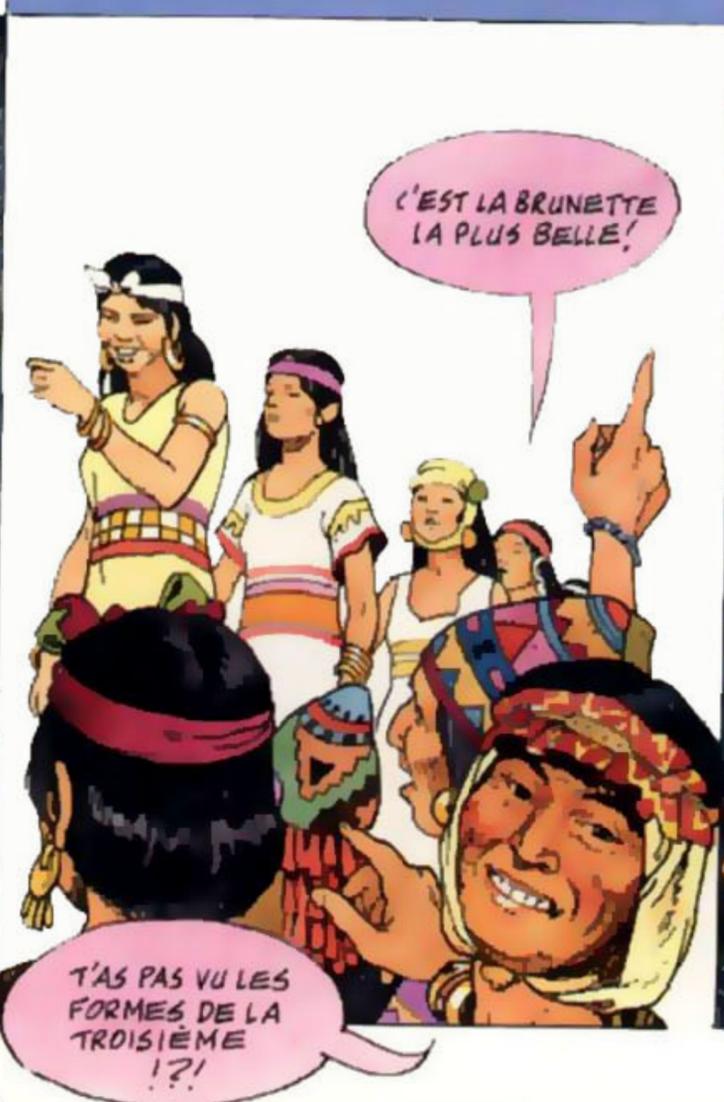
ILS S'APPELLENT EUX-MÊMES LES "ADORATEURS DU SOLEIL". QUAND LE SOLEIL EST AU ZÉNITH DU TEMPLE DE CUZCO, LA CAPITALE "NOMBRIL DE LA TERRE", LE PEUPLE FÊTE AVEC SON ROI LE DÉBUT DE L'ANNÉE. UN LAMA BLANC EST OFFERT EN SACRIFICE. LES GENS DANSENT ET S'ENIVRENT DE CHICHA, UNE SORTE DE BIÈRE À BASE DE MAÏS.



ILS VIVENT DANS UNE SEULE PIÈCE LE SEUL EST TENDU D'UNE ÉTOFFE OU D'UNE PEAU LEUR ALIMENTATION SE COMPOSE ESSENTIELLEMENT DE RAGOÛTS DE POMMES DE TERRE, DE HARICOTS, DE LÉGUMES ET DE VIANDE DE LAMA DEUX TIERS DE LA RÉCOLTE SONT REMIS À L'ÉTAT QUI SE CHARGE DE LES CONSERVER POUR LES ANNÉES DE DISETTE OU DE MAUVAISES RÉCOLTES LE SERVICE MILITAIRE EST OBLIGATOIRE JUSQU'À 50 ANS LEURS FRONDES SONT REDOUTABLES.

À LA PUBERTÉ, LES JEUNES FILLES DÉFILENT LORS D'UN SPECTACLE COMPARABLE À L'ÉLECTION DE NOS MISS. LES PLUS GRACIEUSES ET LES PLUS HABILLES À TISSER REÇOIVENT UNE ÉDUCATION SPÉCIALE. ELLES DEVIENDRONT ÉPOUSE DE L'INCA OU DE QUELQUE GRAND DIGNITAIRE, OU FERONT VŒU DE CHASTÉTÉ ET DEVIENDRONT PRÊTRESSE DU SOLEIL.

ILS VÈNERENT MÈRE NATURE ET VIRACOLCHA, LE CRÉATEUR, QU'ILS REPRÉSENTENT UN PEU COMME LE VÉNÉRABLE VIEILLARD DE NOTRE BIBLE. AVEC UNE LONGUE BARBE ET DE LONGS CHEVEUX BLANCS. LES PÉCHÉS LES PLUS GRAVES SONT LE MEURTRE, INSULTER L'INCA OU VOLER AUTRUI AU VOLÉUR, ON TRANCHE LES MAINS ET LES PIEDS. ON LUI ARRACHE AUSSI LES YEUX. ON LAPIDE LES ADULTÈRES.



ORDRE DES SOUVE- RAINS: REPARTIR

5 MOIS APRÈS SON TRIOMPHE À BARCELONE, COLOMB SE PRÉPARE. IL REPARTIRA DE CADIX. CETTE FOIS-CI, C'EST AVEC 1 200 HOMMES QU'IL VA TRAVERSER L'ATLANTIQUE, ET, AU LIEU DES 3 CARAVELLES, CE SONT 17 NAVIRES QU'IL VA COMMANDER, DES BÂTIMENTS TRÈS LÉGERS, ÉQUIPÉS POUR L'EXPLORATION.



JE NE CROIS PAS QUE JE REVIENDRAI... JE VAIS SANS DOUTE RESTER LÀ-BAS!

NOUS CONSTRUIRONS UNE NOUVELLE VILLE. ET NOUS CHERCHERONS ET TROUVERONS BEAUCOUP D'OR. NOUS CULTIVERONS AUSSI LA TERRE.

DANS LEURS BAGAGES, LES COLONS EMPORTENT DES SEMENCES, DES PLANTES ET DES ANIMAUX QUI N'EXISTENT PAS SUR LE NOUVEAU CONTINENT. LE CHEVAL, PAR EXEMPLE, MAIS CE QUI Pousse CES HOMMES À FRANCHIR ET À AFFRONTER L'ATLANTIQUE, C'EST SURTOUT LA QUÊTE DE RICHESSES. COLOMB EST ACCOMPAGNÉ DE QUELQUES PRÊTRES, D'UN MÉDECIN ET DE DEUX INTENDANTS DU ROI D'ESPAGNE, SANS OUBLIER JUAN DE LA COSA, LE FAMEUX CARTOGRAPHE.



DOCTEUR CHANCA, EST-IL VRAI QU'IL Y A AUSSI LE NOTAIRE DE LA REINE À BORD ?

OUI, MON PÈRE ! N'OUBLIEZ PAS LA JALOUSIE ET L'ENVIE ! ELLES EXPLIQUENT LA PRÉSENCE DE REPRÉSENTANTS DE NOS BIEN AIMÉS SOUVERAINS !

LE NOUVEAU VAISSEAU AMIRAL S'APPELLE LA SANTA MARIA, COMME LORS DE LA PREMIÈRE EXPÉDITION. PLUS TARD, IL SERA BAPTISÉ "MARIE GALANTE". IL EST PLUS GRAND ET SURTOUT PLUS SOLIDE QUE LE PREMIER QUI FIT NAUFRAGE. DES TROIS GLORIEUSES CARAVELLES, IL NE RESTE QUE LA NIÑA, REBAPTISÉE SANTA CLARA. 25 SEPTEMBRE 1493, C'EST LE GRAND DÉPART. LA FÊTE BAT À SON PLEIN.



BONNE CHANCE!

UNE FOIS DE PLUS, COLOMB FAIT ESCALE DANS L'ÎLE DE GOMERA POUR Y FAIRE D'ULTIMES PROVISIONS, DONT HUIT TRUIES QUI DONNERONT NAISSANCE AUX PREMIERS PORCELETS D'AMÉRIQUE. IL Y RETROUVE SON ANCIEN AMOUR, BÉATRICE DI BOBADILLA, AVEC QUI IL VIT QUELQUES HEURES DE BONHEUR.



J'ESPÈRE DÉCOUVRIR DES MONDES NOUVEAUX, AINSI, MON NOM ME SURVIVRA À JAMAIS!

Une amère surprise

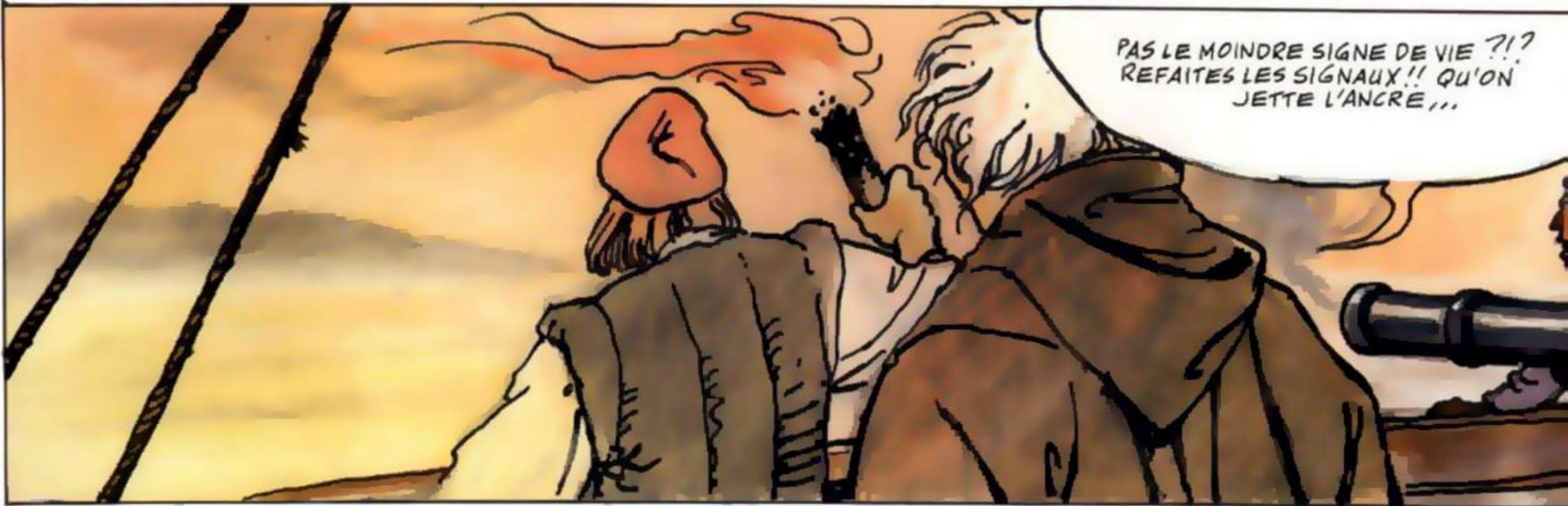
LE 3 NOVEMBRE, APRÈS 21 JOURS DE TRAVERSÉE, LA FLOTTE DE COLOMB ALLOSTE UNE ÎLE QU'IL BAPTISE "DOMENICA". ON EST DIMANCHE. UN DES PRÊTRES CÉLÈBRE LA PREMIÈRE MESSE SUR LE NOUVEAU MONDE...



DANS LES ÎLES SOUS LE VENT, COLOMB MET LE CAP SUR LES ÎLES VIERGES. POUR FAIRE PROVISION D'EAU POTABLE, IL ENVOIE PARFOIS UNE CHALOUPÉ À TERRE. CE VOYAGE EST LONG. À SAINTE-CROIX, SE DÉROULE LA PREMIÈRE BATAILLE AVEC LES INDIENS. ELLE FERA UN MORT. PLUSIEURS INDIENS SONT CAPTURÉS.



ILS ARRIVENT ENFIN À NAVIDAD OÙ COLOMB AVAIT LAISSÉ UNE QUARANTAINE D'HOMMES LORS DE LA PREMIÈRE EXPÉDITION. MAIS, DANS LE FORTIN, PERSONNE NE RÉPOND À LEURS SIGNAUX.



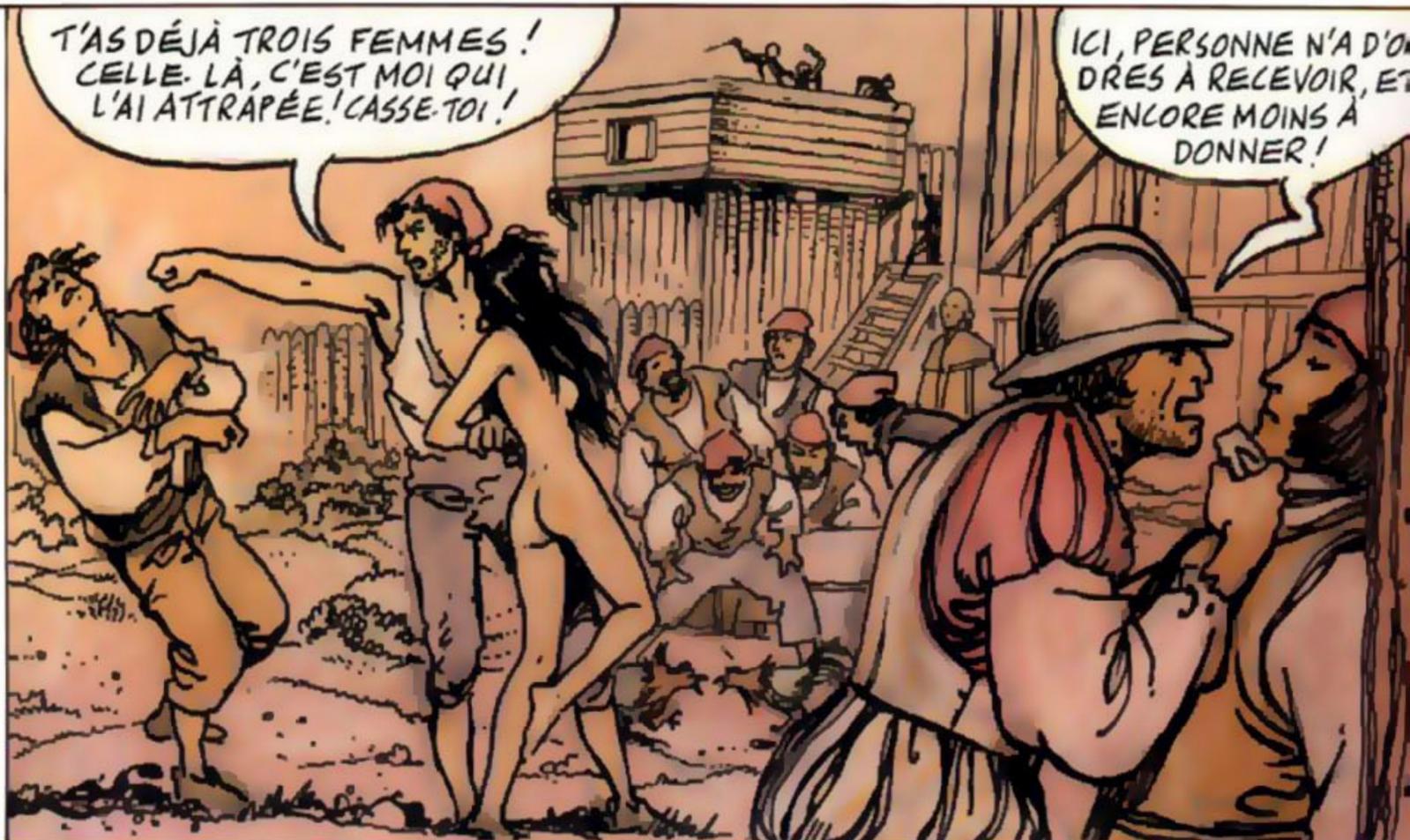
PAS LE MOINDRE SIGNE DE VIE ?! ?
REFAITES LES SIGNAUX !! QU'ON
JETTE L'ANCRE ,,,

AUX PREMIÈRES LUEURS DE L'AUBE, ILS DÉBARQUENT,,, UN HORRIBLE SPECTACLE LES ATTEND ,,,



QUE S'EST-IL PASSÉ ? UN
TEL DÉSASTRE A ÉTÉ
PROVOQUÉ PAR QUI OU PAR
QUOI ? COLOMB AURA DU MAL
À RECONSTITUER LES
FAITS,,, TOUT A COMMENCÉ
QUAND LES HOMMES ABAN-
DONNÉS À EUX-MÊMES
À NAVIDAD, SE SONT MIS À
SE BATTRE, PAR PASSION,
PAR ENVIE, PAR JALOUSIE ,,,

T'AS DÉJÀ TROIS FEMMES !
CELLE-LÀ, C'EST MOI QUI
L'AI ATTRAPÉE ! CASSE-TOI !



ICI, PERSONNE N'A D'OU-
DRES À RECEVOIR, ET
ENCORE MOINS À
DONNER !

DES BANDES SE SONT FORMÉES,
QUI SILLONNENT L'ÎLE À LA
RECHERCHE DE L'OR... ET DES
FEMMES! UNE DE CES BANDES
EST MENÉE PAR PEDRO
GUITIERREZ, COMMISSAIRE
DU ROI...



MAIS CAONABO, LE COURAGEUX
GRAND CACIQUE DES CIBAO,
OFFENSÉ PAR CETTE VAGUE DE
VIOLENCE, RÉAGIT. IL TEND UN
PIÈGE À GUITIERREZ ET LE FAIT
PRISONNIER. CAONABO ORDONNE
QUE LE SCÉLÉRAT SOIT CHÂTIÉ!
PUIS IL AVANCE SUR NAVIDAD OÙ
IL NE RESTE QU'UNE PETITE GAR-
NISON DE QUELQUES HOMMES



LA TERREUR S'ABAT SUR NAVIDAD...
C'EST LE MASSACRE. CERTAINS
TENTENT DE FUIR DANS LES BOIS
OU PAR LA MER...
AUCUN NE SURVIVRA...



LA RÉVOLTE CONTRE L'ENVAHISSEUR A COMMENCÉ...

UN SEUL, MÊME SI C'EST SANS TROP SE COMPROMETTRE, A VOULU DÉFENDRE LES "VISAGES PÂLES": GUACANAGARI, LE GRAND CHEF AMI DE COLOMB, C'EST D'AILLEURS LUI QUI RACONTA À L'AMIRAL CE QUI S'ÉTAIT PASSÉ, TOUT EN FEIGNANT AVOIR ÉTÉ BLESSÉ LUI AUSSI.



J'AI DES DOUTES SUR LE PRÉTENDU HÉROS. IL N'A JAMAIS ÉTÉ BLESSÉ PAR PERSONNE!

La première cité

COLOMB DOIT TROUVER UN SITE STABLE POUR SES HOMMES, UN LIEU OÙ SE CONSTRUIRE UNE MAISON ET CULTIVER LA TERRE. LE 2 JANVIER 1494, SUR LA RIVE DU RIO BAHONITO, DANS L'ÎLE DE HISPANIOLA, IL FONDE ISABELA, EN HOMMAGE À SA REINE.



C'EST D'ICI QUE NOUS PARTIRONS À LA RECHERCHE DE L'OR!

ILS DÉBOISENT LE SITE, BÂTISSENT LA PREMIÈRE MURAILLE. LEURS MAISONS RESSEMBLENT À DES CABANES DE TRAPPEURS. ILS COMMENCENT À CULTIVER UN LOPIN DE TERRE. DANS LA "VILLE", ON TROUVE UNE ÉGLISE, LA BOUTIQUE OÙ L'ON VEND DE TOUT, L'AUBERGE ET LE CIMETIÈRE...



ON TROUVE ABSOLUMENT TOUT ICI !!! IL NE MANQUE QUE LES FEMMES!

MAIS PLUS QUE TOUT, LEUR OBSESSION EST ET RESTE L'OR!
ILS NE RÊVENT QUE DE TROUVER LE PRÉCIEUX MINÉRAIS
POUR POUVOIR RENTRER EN ESPAGNE COUSUS D'OR ET DE
RICHESSES. COLOMB MET IMMÉDIATEMENT SUR PIED UNE
EXPÉDITION DONT IL CONFIE LE COMMANDEMENT À
ALONSO DE HOJEDA.

QUE DIEU TE
PROTÈGE!

LA PETITE EXPÉDITION DOIT AFFRONTER DE MULTIPLES
ET PÉRILLEUSES DIFFICULTÉS: MONTAGNES, TORRENTS
IMPÉTUEUX, FORÊTS HOSTILES, CHEMINS ET SENTIERS
ESCARPÉS. ENTRER DANS L'INCONNU, MAIS EN UN VOYAGE,
ALONSO NE CONCLUT QU'UNE UNIQUE ET MAIGRE AFFAIRE:
TROIS PETITES D'OR!

UNE BONNE
AFFAIRE!

CE RÉSULTAT EST MAIGRE, MAIS IL NOURRIT NÉANMOINS
LEUR ESPOIR DE TROUVER ENFIN D'IMMENSES TRÉSORS.
TOUTEFOIS, L'AMBIANCE EST LOIN D'ÊTRE JOYEUSE... À
ISABELA, LA MOITIÉ DE LA POPULATION (ENVIRON 200 À 300
HOMMES) EST MALADE, LES MARAIS ENTOURANT LA
VILLE SONT INFESTÉS, ET LES INSECTES QUI Y PULLULENT
NE LEUR LAISSENT AUCUN RÉPIT. DE PLUS, LA FARINE DE
MANIOC NE CONVIENT PAS TROP BIEN AUX MARINS!

COLOMB, ANGOISSÉ, ENVOIE AU PAYS TOUT LE PRÉCIEUX
MÉTAL QU'IL A PU TROUVER. C'EST PEU!! LES NAVIRES,
PLACÉS SOUS LES ORDRES DE DON ANTONIO TORRES,
REVIENDRONT CHARGÉS DE PROVISIONS. ILS MANQUENT
DE TOUT: MÉDICAMENTS, VIVRES, VÊTEMENTS...

ILS SERONT DE RETOUR
DANS TROIS OU QUATRE
MOIS...

DANS LA NOTE QU'IL ENVOIE AUX SOUVERAINS, L'AMIRAL STIPULE QU'IL SERAIT POSSIBLE ET RENTABLE DE METTRE EN PLACE UNE COMMERCE D'HOMMES: "UN INDIEN PEUT VALOIR AUTANT QUE TROIS NÈGRES DE GUINÉE"!



CES PAYSANS SANS DIEU SERAIENT D'EXCELLENTS ESCLAVES!

Ceci n'est pas l'Asie?

À LA TÊTE DE 500 HOMMES, COLOMB DÉCIDE D'ALLER EXPLORER LE CIBAO, UNE RÉGION DE CETTE ÎLE QU'IL CROIT ÊTRE LE CIPANGO, LE PAYS AUX TOITS D'OR DÉCRIT PAR MARCO POLO. IL PROGRESSE AVEC DES SOLDATS EN ARMURE, DES CLAIRONS ET DES BANNIÈRES, TIRANT SANS CESSER DES COUPS D'ESPINGOLES POUR TENIR LES INDIENS EN RESPECT. LES CHEVAUX IMPRESSIONNENT ET PANIQUENT LES INDIENS, QUI NE LES CONNAISSENT PAS



LES MONSTRES! J'AI PEUR! J'AI PEUR!!

C'EST ICI QU'À EN CROIRE LES INDIENS, IL Y A DE L'OR! IL DESSINE LUI-MÊME LES PLANS DU FORT QU'IL VA BAPTISER SAN-TOMAS. LES INDIENS VIENNENT AVEC DES PÉPITES... MAIS IL N'Y EN A PAS BEAUCOUP!

ILS JOUENT DE MALCHANCE... À ISABELA PENDANT CE TEMPS, LE RIO BAHONITO EST SORTI DE SON LIT... UNE ÉPIDÉMIE ÉCLATE QUI FERA DE NOMBREUX MORTS. PARMI LES HOMMES, LA REVOLTE COUVE...

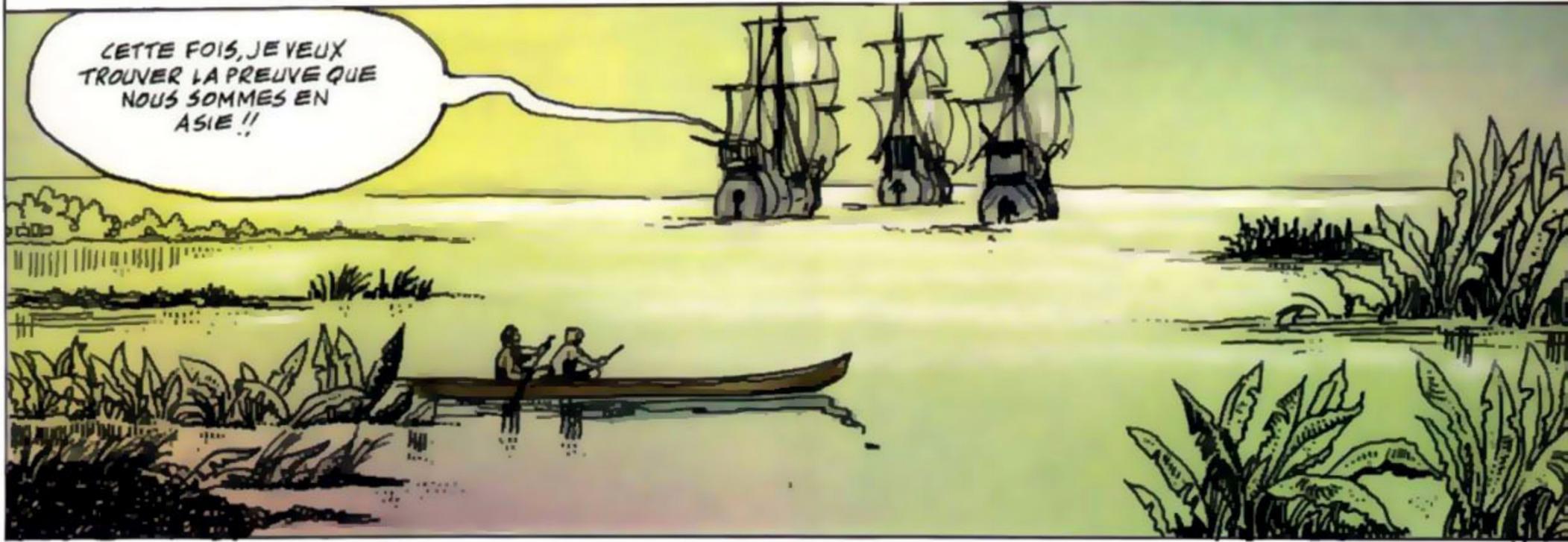
ON N'EN EST MÊME PAS À DIX KILOS!! ÇA NE VA MÊME PAS COUVRIR NOS FRAIS!

JE PRÉFÈRE ENCORE CREVER DE FAIM EN ESPAGNE QUE ME CREVER ICI À CHERCHER UN TRÉSOR QUI N'EXISTE PAS!!



DÉÇU DES RÉSULTATS DE CETTE SECONDE EXPÉDITION, LE GRAND NAVIGATEUR DÉCIDE DE TROUVER AU MOINS LA GRANDE CERTITUDE QU'IL DOIT POUVOIR RAPPORTER AU ROI CATHOLIQUE, CELLE D'AVOIR EFFECTIVEMENT ATTEINT L'ASIE ET QUE CUBA EST UNE PÉNINSULE ASIATIQUE... ALORS QUE C'EST UNE ÎLE !

CETTE FOIS, JE VEUX TROUVER LA PREUVE QUE NOUS SOMMES EN ASIE !!



LA FLOTILLE DE LOLOMB, COMPOSÉE DE TROIS CARAVELLES, LA NIÑA, CORDERA ET SAN JUAN, LONGENT LA CÔTE MÉRIDIONALE DE CUBA, ENTRE UNE MULTITUDE D'ÎLES QU'IL VA APPELER "LE JARDIN DE LA REINE". RÉGULIÈREMENT, IL AFFRONTÉ DE VIOLENTES ET BRUSQUES TEMPÊTES...

ET POURTANT... IL EST SI PRÈS DU CONTINENT... SI PRÈS DES TRÉSORS MEXICAINS... ET IL N'Y ARRIVERA PAS! QUAND IL EST SUR LE POINT DE TOUCHER L'EXTRÉMITÉ OUEST DE CUBA, ET DONC DE DÉCOUVRIR QUE C'EST UNE ÎLE, IL DÉCIDE DE S'ARRÊTER... IL EST CONVAINCU D'ÊTRE SUR LE CONTINENT, NON PLUS SUR LA PÉNINSULE, ET PROCLAME DEVANT LES NOTAIRES ROYAUX ET LES MARINS...

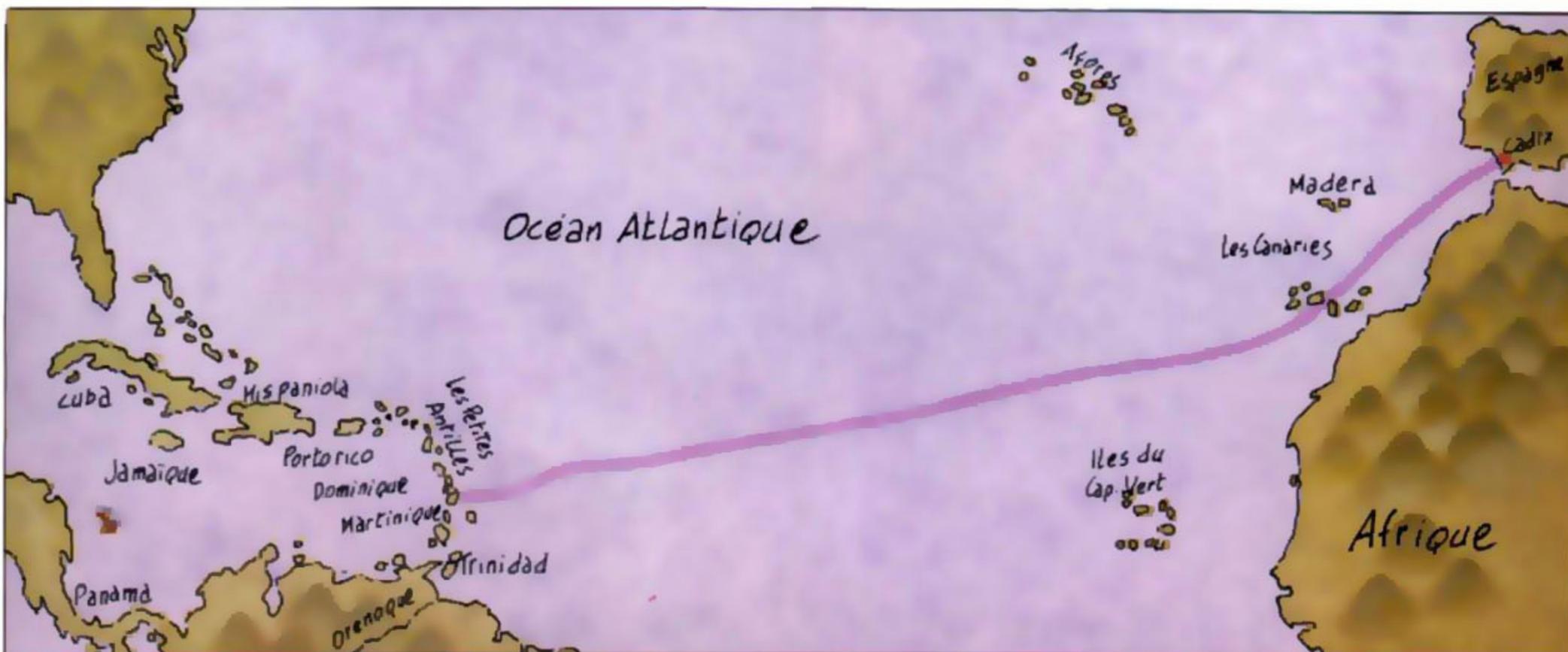
QU'EST CE LA POUR UNE MER?? ON SE PREND UNE BOURRASQUE TOUS LES SOIRS!



JUREZ AVEC MOI QUE CES TERRES SONT LES INDES!

JE SUIS DÉSOULÉ, GRAND AMIRAL, MAIS... JE NE SUIS PAS D'ACCORD AVEC VOUS...

C'EST BIEN LE SEUL QUI OSERA LE CONTREDIRE!



La situation s'aggrave

CES DÉSACCORDS, CES LUTTES, LES ANGOISSES ET CES DOUTES MINENT COLOMB, IL SOMBRE ET VA JUSQU'À FRÔLER LA MORT. IL EST À BOUT DE FORCES. ON DOIT LE PORTER. SEUL L'APAISE LA PRÉSENCE DE SON FRÈRE BARTOLOMEO QUI L'A REJOINT À ISABELA...



L'OPPOSITION GRANDIT! ELLE EST ENCORE ENCOURAGÉE PAR LE PÈRE-AUMONIER BUYL QUI N'APPROUVE PAS LA POLITIQUE ÉLITISTE DU CHEF DE L'EXPÉDITION...

CES INDIENS NE SONT PAS BAPTISÉS! CE NE SONT PAS CONSÉQUENT PAS NOS FRÈRES! L'AMIRAL LES TRAIT TROP BIEN!"



AVEC QUELQUES UNS, LE FRÈRE BUYL S'EMPRE DE PLUSIEURS NAVIRES ET FAIT VOILE VERS L'ESPAGNE... IL Y TRACE UN PORTRAIT POUR LE MOINS NÉGATIF DE COLOMB: C'EST UN ÊTRE ASSOIFFÉ DE POUVOIR, SANS AUCUN TALENT... LES CALOMNIES NE VONT PAS SE FAIRE ATTENDRE...

COLOMB, ENTRETEMPS, A BESOIN DE PRÈS D'UN AN POUR RÉPRIMER UNE INSURRECTION DES INDIGÈNES... IL DOIT FAIRE FACE À UNE ARMÉE DE PLUS DE CENT MILLE INDIENS QU'IL NE METTRA EN FUITE QUE GRÂCE À LA SUPÉRIORITÉ DE SES ARQUEBUSES ET ARBALÈTES, À L'ÉPOUVANTE QUE SEMENT SES CAVALIERS ET À LA TERREUR PROVOQUÉE PAR SES FÉROLES LÈVRIERS...

COMBIEN DE MARAVEDIS VOUS FAIT-IL PERDRE ET GAS. PILLER POUR UN PROJET PAREIL, INSENSÉ ET VOUÉ À L'ÉCHEC?

C'EST DEVENU UN VIEIL EXCENTRIQUE QUI NE CROIT PLUS QU'À LUI... IL N'Y A D'AILLEURS PLUS QUE LUI POUR CROIRE EN LUI!!



ATTENTION!! LEURS TUBES CRACHENT! FUYONS!!!



DE TRÈS NOMBREUX INDIENS SONT CAPTURÉS, PARMIS EUX, LE CACIQUE CAONABO. LA RÉPRESSION EST SI CRUELLE ET TERRIBLE QU'APRÈS CELA, LES ESPAGNOLS POURRONT AGIR EN MAÎTRE SANS LA MOINDRE DIFFICULTÉ. CES CONQUISTADORES À L'IMAGINATION FERTILE INVENTENT PAR EXEMPLE L'OBLIGATION POUR TOUT INDIEN DE PLUS DE 14 ANS D'APPORTER TOUS LES TROIS MOIS UNE CERTAINE QUANTITÉ D'OR...

TROUVE-MOI DEUX PORTEURS COSTAUDS... J'AI DÉCIDÉ DE NE PLUS ME TRIMBALER À PIED.

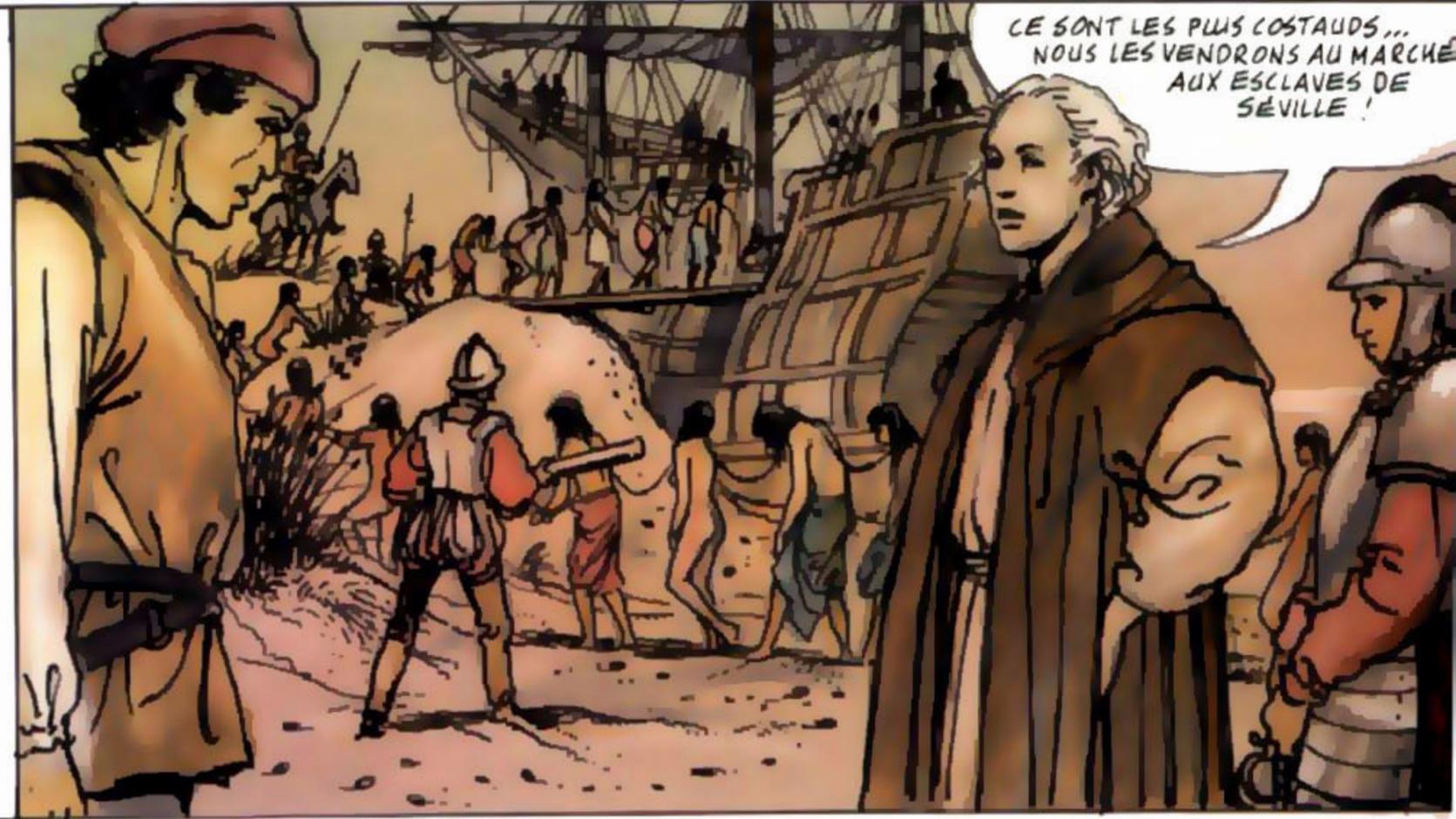
PRESSONS LES FILLES ! IL NOUS FAUT 25 LIVRES DE COTON FILÉ ET TRESSÉ !

IL ME FAUT TROIS FILLES, DES JEUNES ET BELLES... POUR S'OCCUPER DE MOI...



COLOMB, CONSCIENT QUE LE BUTIN QU'IL ENVOIE EN ESPAGNE EST PLUS QUE MAIGRE, ORDONNE QUE 500 PARMIS LES PRISONNIERS LES PLUS ROBUSTES SOIENT MIS À FOND DE CALE DES NAVIRES EN PARTANCE...

CE SONT LES PLUS COSTAUDS... NOUS LES VENDRONS AU MARCHÉ AUX ESCLAVES DE SÉVILLE !



Humiliations

LA SUSPICION ET LES RAGOTS VONT BON TRAIN... ET... JUAN AGUADO, UN MAÎTRE DU PALAIS ARRIVÉ D'ESPAGNE, CHARGÉ D'UNE MISSION DE CONTRÔLE ET DE VÉRIFICATION... COLOMB EST OUTRÉ DE CETTE PRÉSENCE... IL REÇOIT LE COMMISSAIRE ROYALE AVEC MÉPRIS...

VOS LETTRES DE CRÉANCE NE VALENT RIEN ICI !

EN ESPAGNE, NOUS NE SOMMES PAS DU TOUT CONTENTS DE VOUS... SACHEZ QU'À LA COUR AUSSI, VOUS AVEZ PERDU TOUT PRESTIGE !



COMME POUR EXPIER SES PÉCHÉS, POUR S'HUMILIER, L'AMIRAL ENDOSSE ALORS L'HABIT DE FRANCISCAIN... PEU APRÈS, IL SE FAIT CONSTRUIRE UN NAVIRE QUE L'ÉQUIPAGE APPELLERA "INDIA", MAIS QUE LUI BAPTISERA "SANTA CRUZ"; PUISQUE JADIS, UN OURAGAN QUI DÉCIMA TOUTE SA FLOTILLE, ÉPARGNA LA NIÑA...



C'EST LE PREMIER NAVIRE QUI EST MIS À LA MER DEPUIS CES RIVAGES...

IL EMBARQUE ENSUITE 200 DE SES HOMMES, LES MALADES ET LES DÉPRIMÉS, AINSI QUE QUELQUES DIZAINES DE PRISONNIERS, DONT CAONABO QUI DÉCÈDERA PENDANT LE VOYAGE. LE 11 JUIN 1496, IL ENTRE, TOUTES BANNIÈRES DÉPLOYÉES, DANS LE PORT DE CADIX... MAIS AUCUNE FÊTE NE L'Y ATTEND... ON DIRAIT UN VAINCU...



QU'ON RAMÈNE DONC CES BANNIÈRES... INUTILES!

AMIRAL DES MOUSTIQUES

HUMILIÉ, DÉSEMPARÉ, DÉÇU, COLOMB ERRE PAR LES RUELLES DE SEVILLE, EN BURE DE FRANCISCAIN. IL NE SE RASE MÊME PLUS... SON HEURE DE GLOIRE EST PASSÉE... À SON PASSAGE, C'EST SOUVENT L'INSULTE... ALLUSION À ISABELA INFESTÉE D'INSECTES ET RONGÉE PAR LA MALARIA

SALUT
Ô AMIRAL DES
MOUSTIQUES
!!



POUR BEAUCOUP, IL N'EST QU'UN FILOU! SEULS UN ABBÉ, LE PÈRE BERNALDEZ, ET UN MOINE BÉNÉDICTIN RESTENT DES AMIS. EUX SEULS LE CONSOLERONT,

TU T'ES PEUT-ÊTRE TROMPÉ. CES CÔTES NE SONT PEUT-ÊTRE PAS LE CIPANGO... MAIS AUTRE CHOSE
! ?!



MAIS FINALEMENT, ARRIVE QUAND MÊME DE BURGOS, L'INVITATION TANT ATTENDUE POUR UNE AUDIENCE ROYALE. UNE FOIS ENCORE, COLOMB JOUE LE GRAND SPECTACLE DU RETOUR! CETTE FOIS-CI, LA GRANDE ATTRACTION, C'EST LE FRÈRE DE CAONABO, LE CANNIBALE! IL L'EXHIBE, PARÉ DE PLUMES MULTICOLORES ET D'UN LOURD COLLIER!



À PRÉSENT, LA REINE ISABELLE DÉFENDRA ÉGALEMENT L'AMIRAL. ELLE CONFIRME TOUTS LES PRIVILÈGES ACCORDÉS À COLOMB. SES FILS HÉRITERONT DE TOUT. LE GRAND NAVIGATEUR EST PRIÉ DE SIGNER UN DOCUMENT. APPARAÎT POUR LA PREMIÈRE FOIS SA SIGNATURE. CETTE ÉTRANGE FORMULE SIGNIFIE CHRISTOFORO, PORTEUR DU CHRIST!

SES EXPÉDITIONS SONT CÔUTEUSES. COLOMB LE SAIT, AÜSSI PROPO-
T-IL DE LES FINANCER GRÂCE AU COMMERCE DES ESCLAVES, MAIS LE
COUR EST DIVISÉE À CE SUJET. ON CONSULTE DONC LES HAUTS
PRÉLATS "QUI VONT TROUVER DE SUBTILES JUSTIFICATIONS"!

NOTRE BIENVUEILLANCE À VOTRE ÉGARD RESTE INCHANGÉE! VOUS FEREZ UNE TROISIÈME EXPÉDITION. NOUS LA FINANÇONS DE 6 MILLIONS DE MARAVEDIS.



S.
A.S.
S. M Y
X P. FERENS.

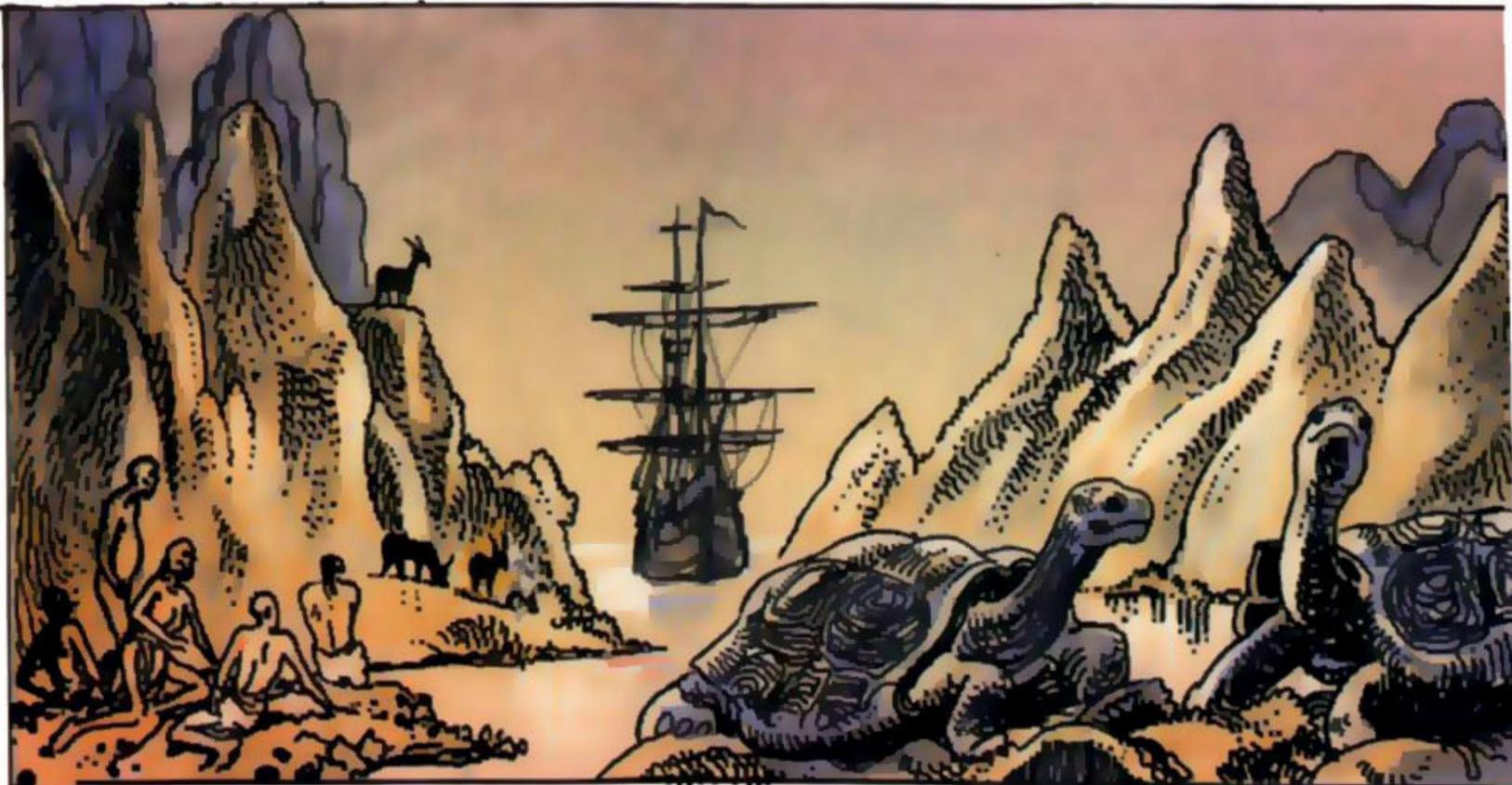
PUISQU'ILS SONT LÀ... QU'ILS PORTENT D'ABORD DES CHÂÎNES... ILS FINIRONT PAR APPRENDRE NOS USAGES ET NOTRE LANGUE... ALORS NOUS POURRONT LES BAPTISER

IL RESTE QUE C'EST MALGRÉ TOUT UNE EXPLOITATION INHUMAINE...



Rumbo Austral

CETTE NOUVELLE AVENTURE A ÉTÉ BAPTISÉE "RUMBO AUSTRAL", LA VOIE AUSTRALE, CAR ELLE EST DIFFÉRENTE DES ROUTES PRÉCÉDENTES. LA FLOTTE EST COMPOSÉE DE SIX NAVIRES. ELLE QUITTE LE PORT DE SAN LUCAR DE BARRAMEDA FIN JUIN 1498. PREMIÈRE SURPRISE, LES ÎLES DU CAP. VERT (CABO VERDE)

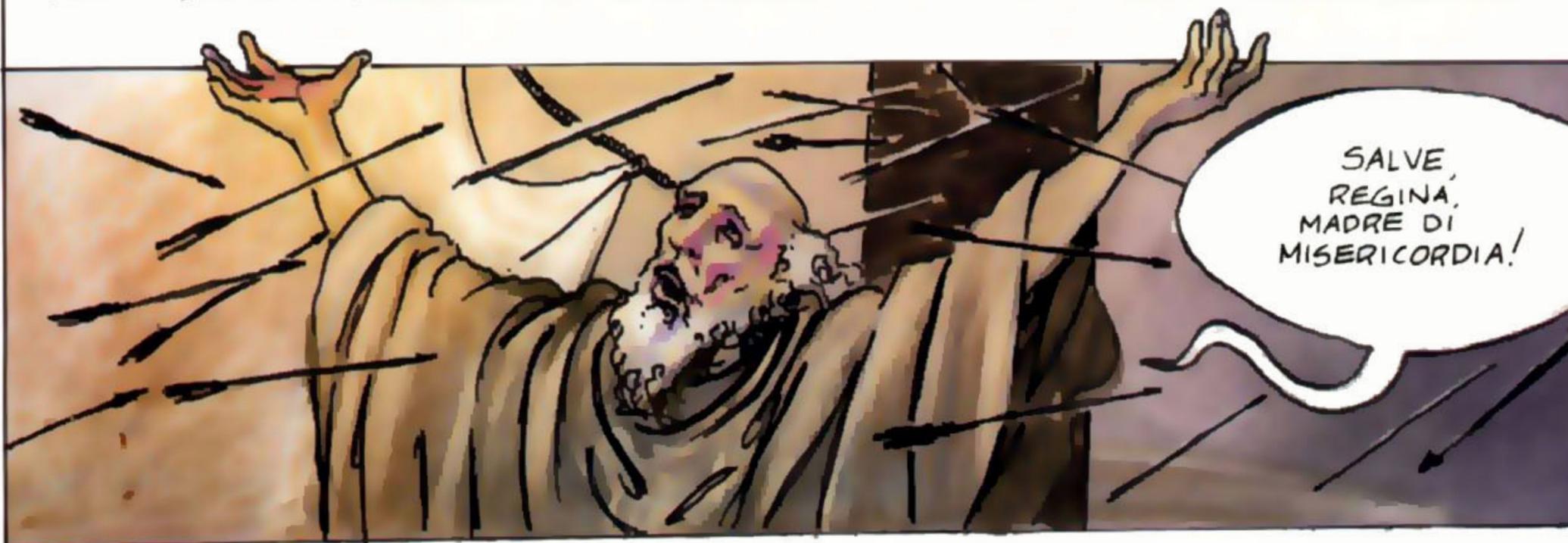


"LEUR NOM EST PARFAITEMENT TROMPEUR ! JE N'Y AI RIEN VU DE VERT!!"
NOTE COLOMB DANS SON "JOURNAL DE BORD"

CE VOYAGE EST TRÈS ÉPROUVANT. LA CHALEUR EST OPPRESSANTE. ELLE FAIT POURIR LES RÉSERVES DE VIVRES. LES HOMMES SOUFFRENT DE LA SOIF. COLOMB, LUI, FAIT UNE CRISE DE GOUTTE. IL EST À BOUT DE FORCES. SES YEUX SONT MALADES... ET IL N'Y A PAS LE MOINDRE SOUFFLE DE VENT...



ILS SONT ENFIN EN VUE D'UNE CÔTE. UNE ÎLE QUE COLOMB BAPTISERA TRINIDAD. SOUDAIN, ALORS QUE LES HOMMES REMERCIENT LA PROVIDENCE, DES DIZAINES D'EMBARCATIONS ATTAQUENT LES NAVIRES... UNE PLUIE DE FLÈCHES EMPOISONNÉES S'ABAT SUR EUX...



LE VOYAGE SE POURSUIT... DANS LE GOLFE DE PARIA, LA FLOTTE PASSE À CÔTÉ D'UNE RICHESSE QUE COLOMB NE SAURA EXPLOITER: CE QUE LES INDIENS LUI MONTRENT, CE SONT DES BRACELETS DE PERLES SÉCRÉTÉES PAR LES HUITRES... CE N'EST QUE DEUX ANS PLUS TARD QU'UN DE SES LIEUTENANTS EN TIRERA PROFIT...

COLOMB LONGE EN FAIT LES CÔTES DU VENEZUELA, MAIS IL NE SE REND TOUJOURS PAS COMPTE QU'IL A DÉCOUVERT UN NOUVEAU CONTINENT. IL CROIT ENCORE QU'IL EST QUELQUE PART EN CHINE. SANS CESSER, IL DOIT FAIRE PREUVE DE BRAVOURE. UNE NUIT, UNE GIGANTESQUE LAME SOULÈVE LA CARAVELLE ET LA PROJETTE DANS LE VIDE. L'AMIRAL RÉUSSIRA À SE SORTIR DE CE REDOUTABLE ET MYSTÉRIeux PHÉNOMÈNE.

MAIS IL NE MET PAS PIED À TERRE... DOMMAGE... IL SERAIT AINSI LE PREMIER HOMME À DÉBARQUER SUR LE NOUVEAU MONDE! MAIS... IL N'A VU AUCUN ÊTRE HUMAIN, SEULEMENT DES NUÉES DE SINGES! IL MET LE CAP AU NORD, VERS SES "INDES"... SUR SA CHÈRE ÎLE D'HISPANIOLA, IL REJOINT BARTOLOMEO. ENSEMBLE, ILS VONT DANS LA NOUVELLE CITÉ FONDÉE PAR SON FRÈRE CADET, SAINT DOMINGUE (EN 1496). LE BOURG EST PROTÉGÉ PAR UNE PALISSADE DE TRONCS.



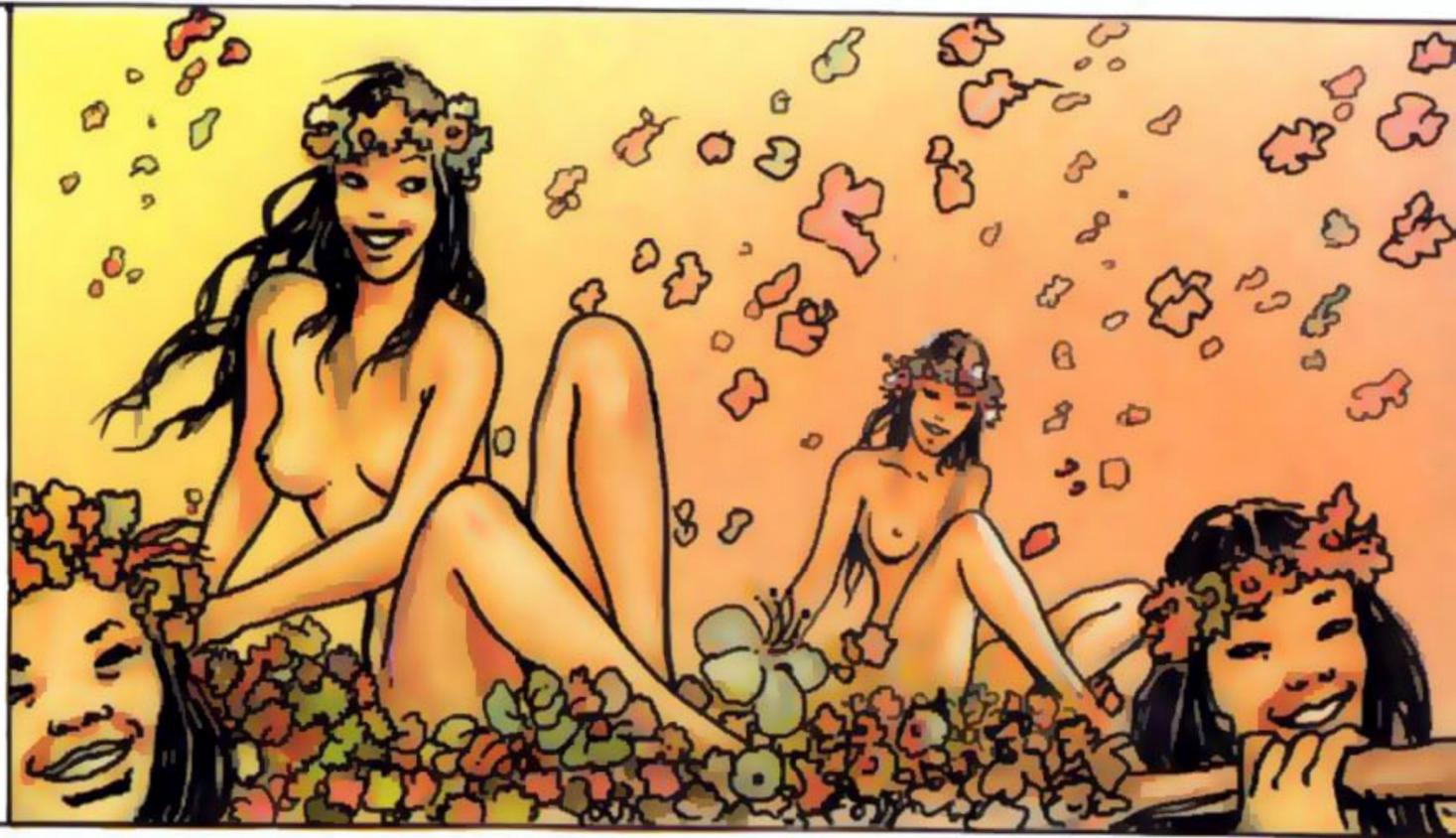
IL S'AGIT EN FAIT DE LA MARÉE QUI "RENCONTRE" LE TERRIBLE COURANT DE L'ORÉNOQUE QUI SE JETTE ICI DANS L'ATLANTIQUE.

"... MAIS NOUS AVONS DÉJÀ COMMENCÉ À BÂTIR EN PIERRE "

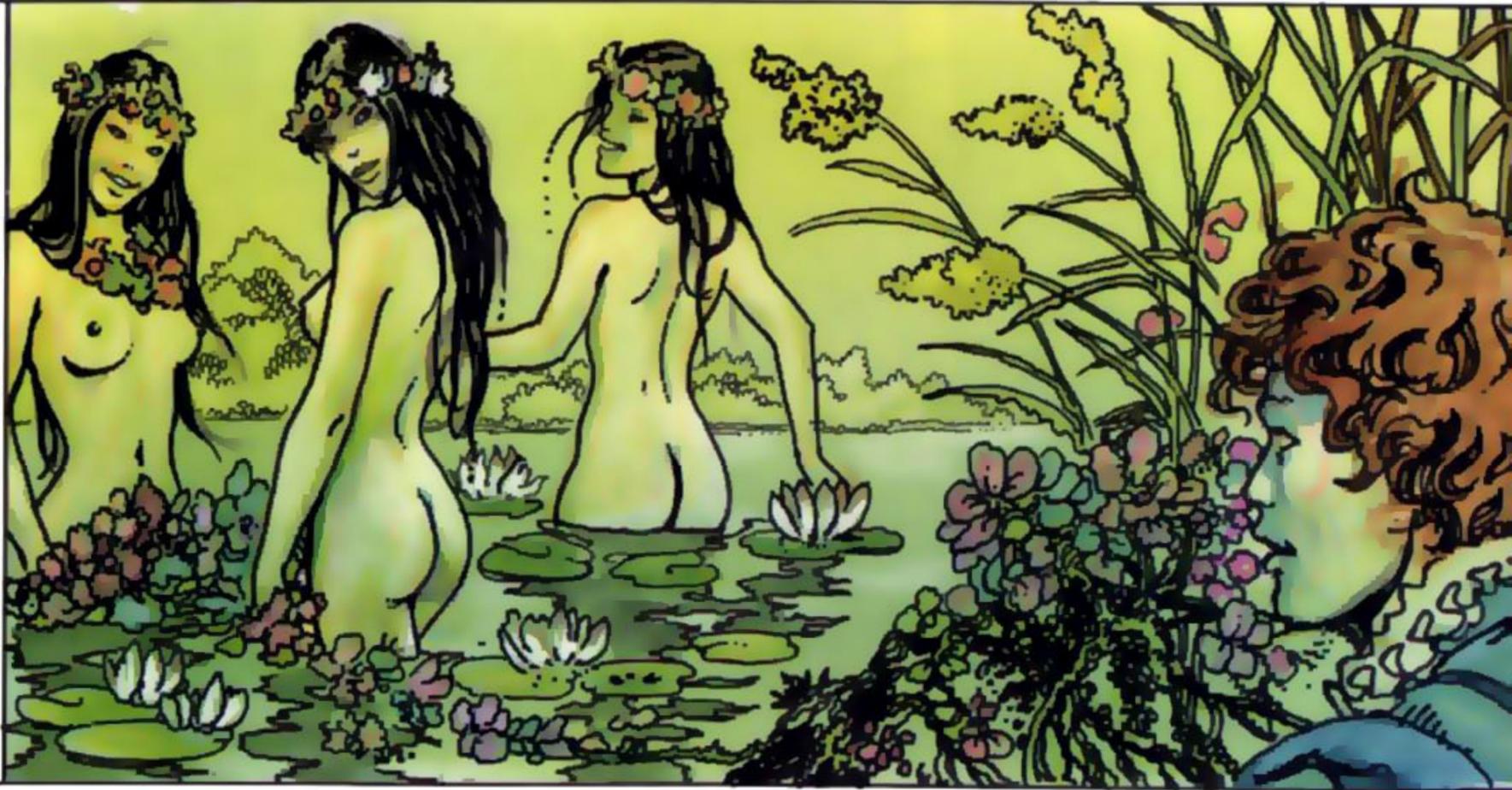
JE RESTERAI ICI QUELQUES MOIS "



DANS CETTE ÉPOPÉE DE COLOMB ET DE SES HOMMES, IL FAUT OUVRIR LE CHAPITRE DE L'AMOUR ! LES FILLES DU NOUVEAU MONDE SONT TRÈS BELLES. LORS DES FÊTES, LES PLUS NOBLES D'ENTRE ELLES SE PRÉSENTENT NE DISSIMULANT RIEN DE LEURS CHARMES...



ELLES SONT DOUCES ET GAIES... PARMİ ELLES, BRILLE LA SUPERBE ET MYSTÉRIEUSE SGAMOTA...



HERNANDO DE GUEVARA, UN NOBLE GENTILHOMME, TOMBE ÉPÉRDUMENT AMOUREUX D'ELLE, ET VEUT CONVOLER EN JUSTE NOCE... MAIS, ROLDAN, UN REBELLE HOSTILE AU POUVOIR DE COLOMB, AIME AUSSI LA BELLE SGAMOTA. IL ÉLIMINE SON RIVAL EN LE FAISANT ARRÊTER...

ALLONS CHERCHER UN PRÊTRE POUR QU'IL TE BAPTISE. AINSI TU POURRAS DEVENIR MON ÉPOUSE LÉGITIME.

QUE NON!! CE BEAU MARIAGE N'AURA PAS LIEU!!



POUR COLOMB, LES PROBLÈMES NE SURVIENNENT PAS QU'ÀUX "INDÉS"... ILS VIENNENT AUSSI D'ESPAGNE. LE ROI FERDINAND DÉCLARE "IL EST BON COMME AMIRAL, MAIS PAS COMME VICE ROI!". À LA COUR, CERTAINS NE MANQUENT PAS DE LE DÉNIGRER.



CET ÉTRANGER EST UN MONSTRE DE CRUAUTÉ ! IL TUE SANS PITIÉ !

IL N'HESITE PAS À UTILISER LA TORTURE ...

COLOMB ET SES SBIRES NE SONT QUE DES ENNEMIS DU ROI !

DES SOUS ! DES SOUS MAINTENANT.

IL Y A CES MÉDISANCES, MAIS IL Y A AUSSI DES ACTIONS... UNE CINQUANTAINÉ DE COLONS RENTRÉS D'HISPANIOLA ORGANISENT UN SIT-IN JUSTE DEVANT LE PALAIS ROYAL ...



Sous contrôle

CELI INQUIÈTE LES SOUVERAINS QUI DÉCIDENT ALORS D'ENVOYER OUTRE ATLANTIQUE DON FRANCISCO DE BOBADILLA, UN INQUISITEUR ET FONCTIONNAIRE DÉVOT DE LA COURONNE ...

PARTEZ LÀ-BAS. VOUS Y ADMINISTREREZ LA JUSTICE !

VOUS AVEZ LES PLEINS POUVOIRS !



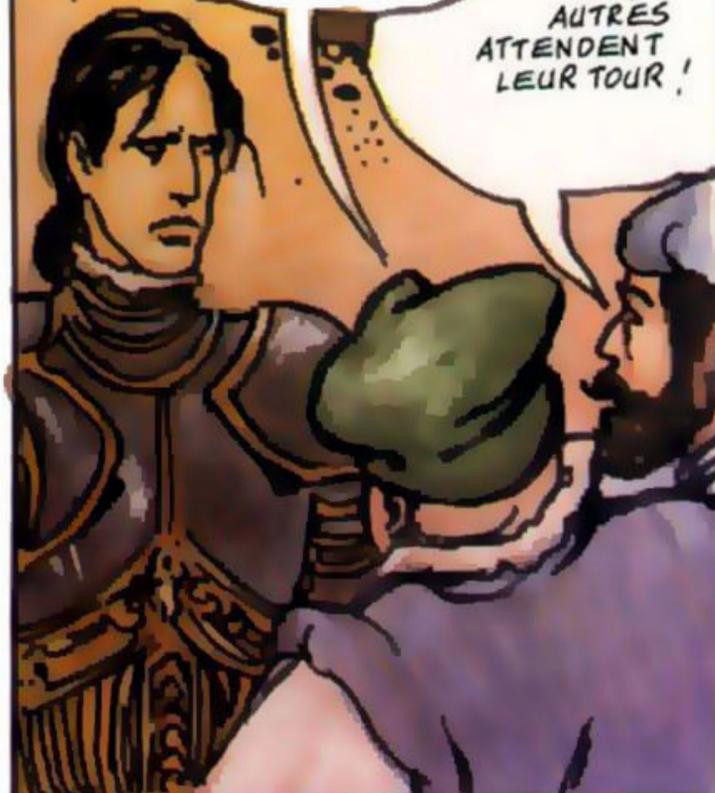
PRINTEMPS 1500. DON FRANCISCO PART REJOINDRE COLOMB. IL PORTE UNE LETTRE DU ROI PAR LAQUELLE IL N'EST PLUS RECONNU VICE-ROI ET GOUVERNEUR GÉNÉRAL. IL N'EST DONC PLUS QU'AMIRAL. À SAINT-DOMINGUE, IL EST ACCUEILLI PAR UN HORRIBLE SPECTACLE...



QU'ONT-ILS DONC FAIT ?

ILS ONT COMMENCÉ UNE MUTINERIE !

ET CINQ AUTRES ATTENDENT LEUR TOUR !



BOBADILLA N'AIME PAS COLOMB, CE DERNIER N'EST PAS LÀ. IL EST QUELQUE PART DANS L'ÎLE AVEC SON FRÈRE BARTOLOMEO. À SAINT-DOMINGUE, IL N'Y A QUE DIEGO, L'AÎNÉ DES TROIS FRÈRES, C'EST DONC À LUI QUE BOBADILLA ORDONNE DE LIBÉRER LES PRISONNIERS. ET POUR QUE LA CHOSE SOIT PLUS SOLENNELLE, IL RASSEMBLE LA POPULATION DANS L'ÉGLISE.



J'EXERCE LE POUVOIR DU ROI ! LIBÉREZ CES HOMMES !

JE REFUSE ! IL FAUT ATTENDRE LE RETOUR DE L'AMIRAL ! IL COMBAT LES REBELLES !

BOBADILLA NE CÈDE PAS ! IL PREND POSSESSION DE LA MAISON DU "GOUVERNEUR" COLOMB, MET SOUS SÉQUESTRE LES CARTES ET DOCUMENTS, ET ORDONNE L'ARRÊTATION DE DIEGO POUR REFUS DE SOUMISSION !



ASSEZ DE CES BRIMADES ET HUMILIATIONS ! C'EST FINI ! ET JE RÉDUIS AUSSI LA TAXE SUR L'OR !

L'Amiral aux fers

DÈS SON RETOUR, COLOMB VIT L'INSTANT LE PLUS HUMILIANT DE SA VIE !

MES TITRES ET QUALITÉS
ME DONNENT TOUS LES
DROITS... DE NE PAS VOUS
OBÉIR !

METTEZ-LE AUX
FERS !!

PERSONNE NE VEUT D'ABORD SE PRÊTER À UN TEL OUTRAGE...
MAIS COMME TOUJOURS, L'UN OU L'AUTRE EST TOUT DISPOSÉ
À TRAHIR... CETTE FOIS, IL S'AGIT DU CUISINIER DE COLOMB,
UN CERTAIN ESPINOZA...

C'EST
À TON TOUR
MAINTENANT !!

COLOMB, BARTOLOMEO ET DIEGO, EUX AUSSI ENCHAÎNÉS, SONT
EMBARQUÉS À BORD DE LA "GORDA". LE COMMANDANT A PITIÉ
DE CE VAINCU. IL VEUT LUI RETIRER SES CHAÎNES. COLOMB
REFUSE DÉDAIGNEUSEMENT !

IL DÉBARQUE À CADIX COMME UN CRIMINEL ! MAIS IL NE SE
MONTRE PAS HUMILIÉ. IL PORTE SES FERS COMME SI C'ÉTAIT
UNE MÉDAILLE !

JE VOUS SUIS DÉVOUÉ.
LAISSEZ-MOI VOUS ÔTER
CES CHAÎNES !

ON ME LES A MIS
SUR ORDRE DES SOU-
VERAINS ! C'EST AUX
SOUVERAINS DE ME
LES ENLEVER !!

T'AS VU ! IL EST
TOMBÉ BIEN
BAS !!

IL ÉCRIT À UNE DAME DE LA COUR ET LUI CONFIE SA TRISTESSE DE NE POUVOIR PARLER À LA REINE. ISABELLE EST MISE AU COURANT ET ORDONNE LA LIBÉRATION IMMÉDIATE DE COLOMB ET DE SES FRÈRES. ELLE N'A JAMAIS DONNÉ UN TEL ORDRE. BOBADILLA A OUTREPASSÉ SES DROITS!

QUAND COLOMB REVOIT SA PROTÉGÉE, IL NE PEUT CACHER SON ÉMOTION. D'AUTANT PLUS QUE DANS UN GESTE SPECTACULAIRE, LA REINE EFFACE LE PASSÉ...

J'ORDONNE QUE L'ON PORTE À COLOMB ET À SES FRÈRES DES VÊTEMENTS DIGNES D'EUX, QU'ON LEUR REMETTE 2.000 DUCATS D'OR ET QU'ILS SOIENT REÇUS EN AUDIENCE!

DÉCHIREZ ET DÉTRUISEZ À TOUT JAMAIS LE DOSSIER D'ACCUSATIONS!!



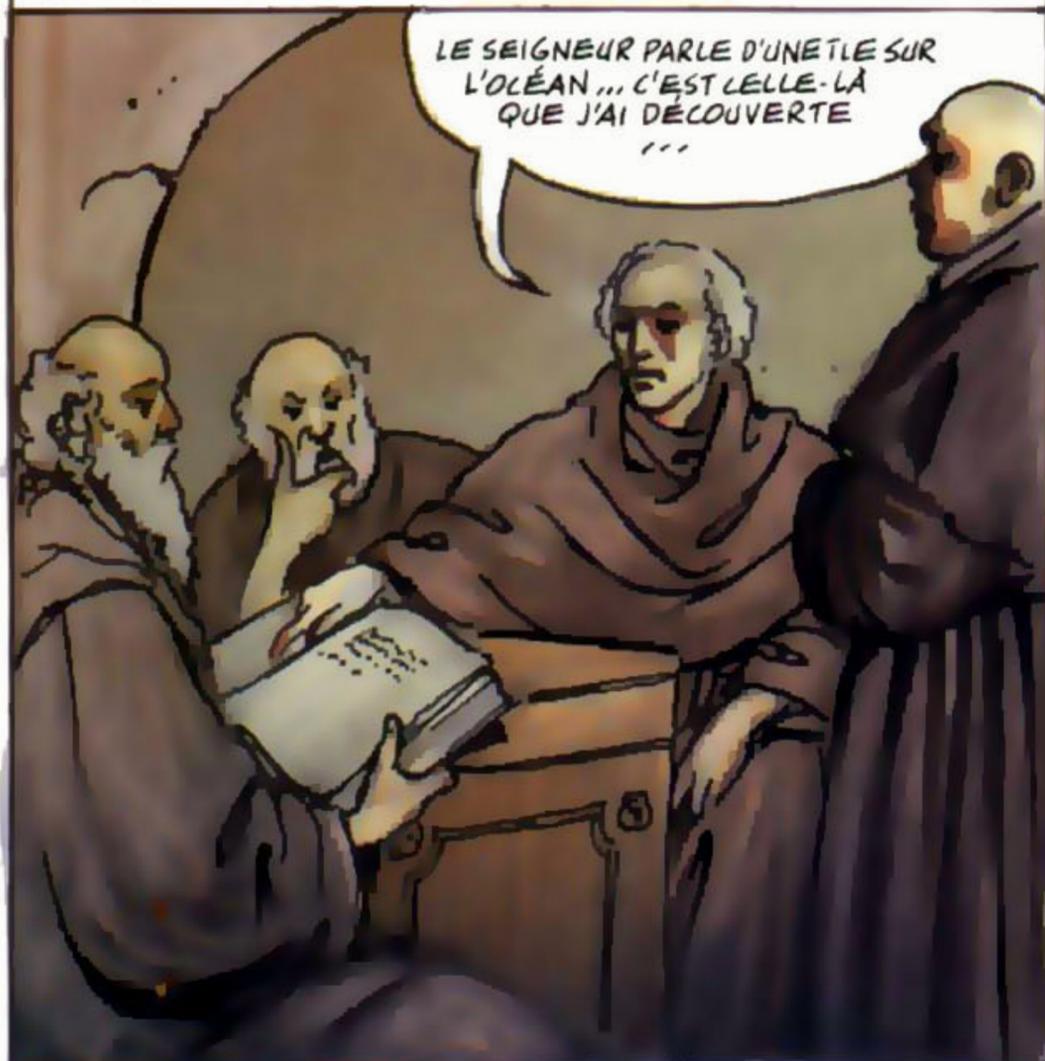
COLOMB PART ENSUITE DANS UN COUVENT POUR Y CHERCHER LA PAIX INTÉRIEURE. IL SE REND COMPTE QUE FERDINAND ET ISABELLE NE LE CONSIDÈRENT PAS COMME UN HOMME CAPABLE DE GOUVERNER. IL SE SENT L'ÉLU DE DIEU... CHARGÉ PAR LUI DE RÉALISER DE MÉMORABLES MISSIONS... IL CHERCHE DANS LA BIBLE LA CONFIRMATION DE SES RÉVERIES... C'EST À CETTE ÉPOQUE QU'IL ÉCRIT SON "LIVRE DE PROPHÉTIES"...

IL OBTIENT MÊME DES SOUVERAINS UN SUBSTANTIEL POURCENTAGE SUR LE COMMERCE DE L'OR. UNE PERSONNE QUI A TOUTE SA CONFIANCE PRENDRA SOIN SUR PLACE DE SES INTÉRÊTS, LE VOICI DONC À L'ABRI DU BESOIN. IL A 50 ANS À PRÉSENT. IL POURRAIT VIVRE EN PAIX. MAIS IL VEUT REPARTIR ET DÉCOUVRIR LE PASSAGE VERS LA "TERRE FERME"...

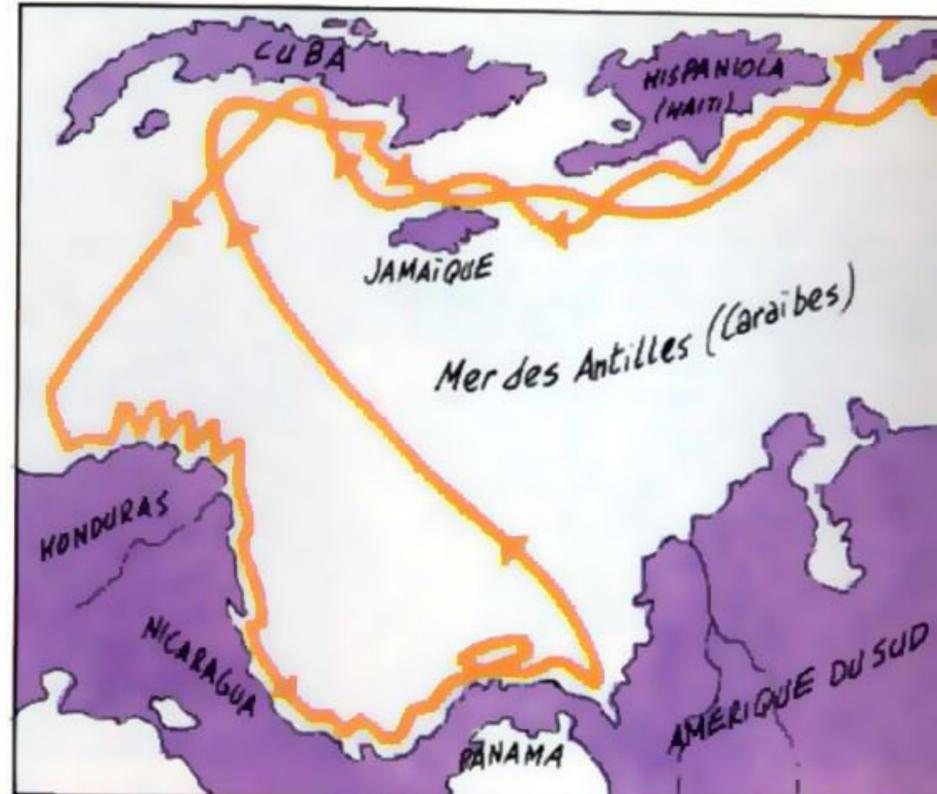
LE SEIGNEUR PARLE D'UNE ÎLE SUR L'Océan... C'EST CELLE-LÀ QUE J'AI DÉCOUVERTE...

J'AI LE CONSENTEMENT DES SOUVERAINS!! JE PARS!

ALORS JE VAIS AVEC TOI, PÈRE! J'AI TREIZE ANS. À MON ÂGE, TOI, TU AVAIS DÉJÀ NAVIGUÉ!



QUATRIÈME VOYAGE



IL PART AVEC 4 NAVIRES ET 150 HOMMES, IL A ORDRE DE NE PAS FAIRE ESCALE À HISPANIOLA POUR NE PAS CRÉER DE PROBLÈMES, COLOMB A FAIT HISSEUR SES ARMOIRIES AU MAT DE LA "BERMUDA".

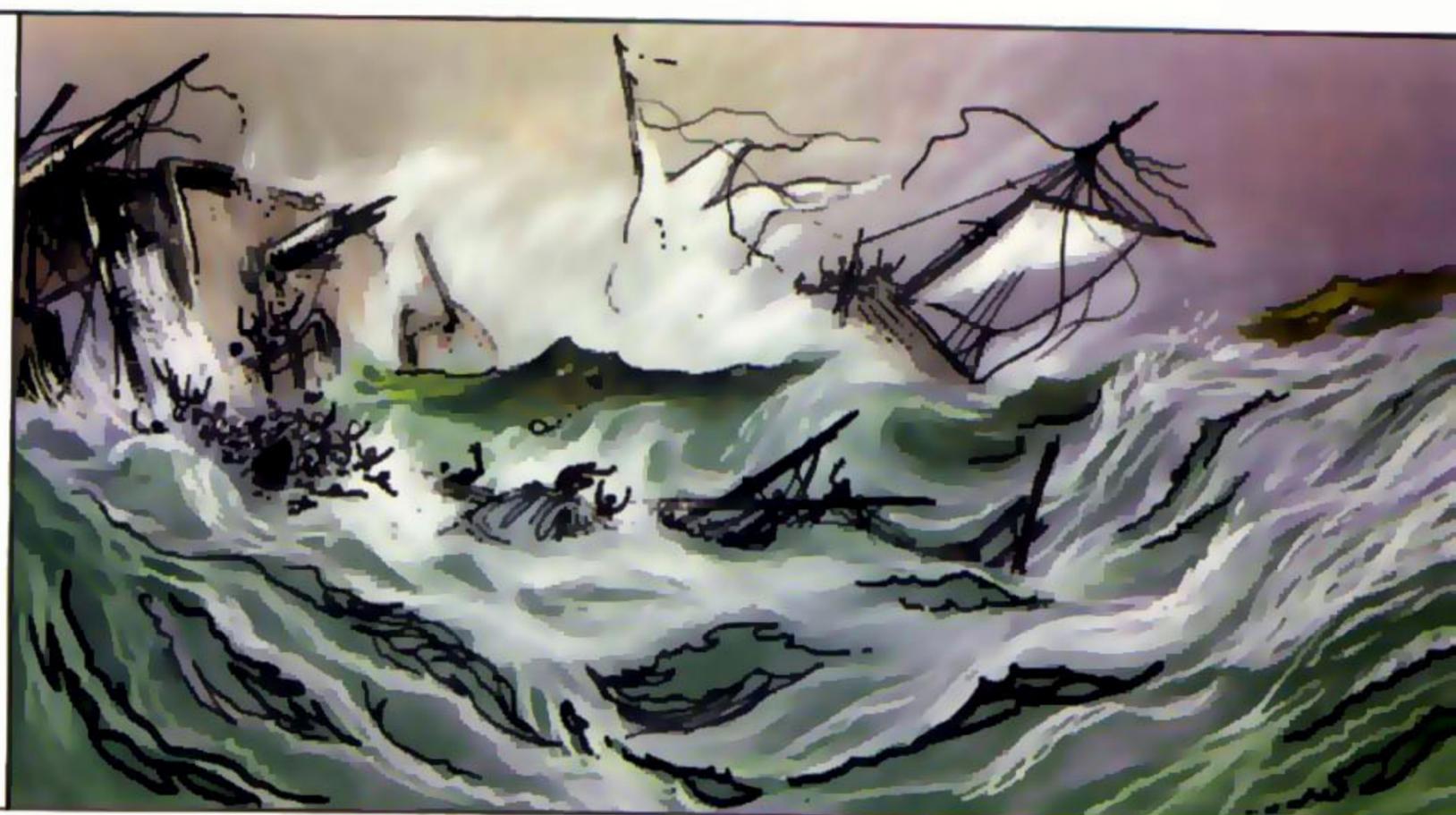


9 MAI 1502 - 7 NOVEMBRE 1504.

TROIS MOIS PLUS TÔT, NICOLAS DE OVANDO, DÉSIGNÉ NOUVEAU GOUVERNEUR DE L'ÎLE, EST PARTI AVEC 32 NAVIRES ET 2500 MARINS, PARMIS LESQUELS 12 ÉCCLÉSIASTIQUES, COLOMB REJOINT SAINT DOMINGUE EN À PEINE 20 JOURS, IL S'APPRÊTE À MOUILLER DANS LE PORT MAIS OVANDO LE LUI INTERDIT!



ON NE LE CROIT PAS... LE CIEL EST SI BEAU... COLOMB EST LE SEUL À PERCEVOIR LES SIGNES PRÉCURSEURS DE LA TEMPÊTE!... UNE IMPORTANTE FLOTTE QUITTE DONC LE PORT, POUR RENTRER EN ESPAGNE... TOUT À COUP TOUT SE DÉCHAÎNE. LE VENT VIOLENT SOULEVE DES MONTAGNES D'EAU QUI S'ABATTENT SUR LES NAVIRES, LES UNS COULENT IMMÉDIATEMENT, LES AUTRES SONT PROJETÉS ET VONT SE FRACASSER SUR LA CÔTE. FRANCISCO DE BOBADILLA S'ÉCRASE ET SERA DU NOMBRE DES VICTIMES.



A la recherche de la terre ferme

POUR SUIVANT SA ROUTE VERS LE SUD, COLOMB RENCONTRE UNE POPULATION DIFFÉRENTE DE TOUTES CELLES QU'IL A VUES JUSQU'ICI. ILS UTILISENT DES GRANDES BARQUES TAILLÉES DANS UN SEUL TRONC, POUR VUES D'UNE CABINE D'ÉCORCE. ILS TRANSPORTENT DES MARCHANDISES INHABITUELLES : DES ÉTOFFES TISSÉES ET PEINTES, DES OBJETS EN CUIVRE, DES ARMES EN BOIS ET EN SILEX. POUR MONNAIE, CES INDIENS UTILISENT DES FÈVES DE CACAO...



COLOMB LONGE EN FAIT LES CÔTES DU HONDURAS, ET LA CIVILISATION DONT IL VIENT DE FAIRE LA CONNAISSANCE EST CELLE DES MAYAS.

L'EXPÉDITION CONTINUE. ELLE EST DE PLUS EN PLUS PÉNIBLE. LE CLIMAT HOSTILE CAUSE DES DÉGÂTS IMPORTANTS AUX NAVIRES ET FAIT DES RAVAGES PARMI LES HOMMES. COLOMB, MALADE, N'EN CONTINUE PAS MOINS DE DONNER LES ORDRES D'UNE CABINE IMPROVISÉE À LA POUPE DU NAVIRE.



"LES HOMMES SONT À BOUT DE FORCES, DÉSEMPARÉS, ET DÉSESÉRÉS. ILS FONT SANS CESSÉ DES VŒUX DE PÉLERINAGE, ILS VONT MÊME JUSQU'À SE CONFESSER LES UNS LES AUTRES."

JOURNAL DE BORD DE COLOMB.

QUAND ILS DESCENDENT À TERRE SE RAVITAILLER, LES HOMMES DÉCOUVRENT DES PAYSAGES INSOLITES, DES ANIMAUX INCONNUS D'EUX... ET AUSSI DES COUTUMES ASSEZ SINGULIÈRES, NOTAMMENT CES JEUNES FILLES QU'ON LEUR OFFRE EN MARIAGE !

CES PRÉSENTS NOUS FONT HONNEUR, MAIS NOUS NE POUVONS LES... ACCEPTER !



UNE SEULE PENSÉE OBSÈDE ENCORE ET TOUJOURS COLOMB: L'OR. POUR LE TROUVER, IL AFFRONTÉ DES FLEUVES IMPÉTUEUX ET S'ENFONCE DANS LA FORÊT TROPICALE OÙ LES INDIENS VIVENT CACHÉS... À CARAMBAU, LES INDIENS LUI FOURNISSENT ENFIN LE SI PRÉCIEUX MÉTAL...



LES RAPPORTS AVEC LES INDIENS SONT SOUVENT TENDUS. ILS ATTAQUENT LA CARAVELLE QUI S'EST ÉCHOUÉE SUR UN BANC DE SABLE SUR LE FLEUVE VERAGUA. LE COMMANDANT DE LA "GALLEGA" EST TUÉ ALORS QU'IL EST DESCENDU À TERRE POUR Y CHERCHER DE L'EAU POTABLE. TOUS LES MARINS QUI L'ACCOMPAGNENT SUBISSENT LE MÊME SORT. LE CHEF QUIBIAN, QUI A FEINT D'ÊTRE LEUR AMI, LES TRAHIT LUI AUSSI.



MAIS IL Y A UN ENNEMI ENCORE PLUS SUBTIL: UN MOULISQUE, LE TARET, IL CRÈUSE DES GALERIES DANS LES BOIS IMMERGÉS ET RONGE LES COQUES. L'EAU FINIT PAR ENTRER DE PARTOUT. ET POURTANT LES MARINS SOUQUENT FERME!



ALLONS! UN PEU PLUS DE NERF!! LA POMPE NE SUFFIT PLUS!!

COLOMB MET LE CAP SUR LA JAMAÏQUE ET TROUVE REFUGE DANS UNE BAIE QU'IL BAPTISE PUERTO BUONO. IL NE LUI RESTE PLUS QUE DEUX CARAVELLES, ET EN TRÈS PITEUX ÉTAT. LA MALARIA FAIT TOUJOURS DES RAVAGES, LES NAVIRES NE FLOTTENT MÊME PLUS. MIS EN RADE, ILS FORMENT UNE ESPÈCE DE FORTIN. UNE PARTIE DE L'ÉQUIPAGE A ÉTÉ DÉBARQUÉ SUR LA RIVE. IL TRAÎNE SUR LE SABLE DES PLAGES...



POINTEZ LES CANONS DANS TOUTES LES DIRECTIONS!!

ILS SONT COMPLÈTEMENT ISOLÉS... EN DEHORS TOUTE ROUTE FRÉQUENTÉE DEPUIS QUE LES ESPAGNOLS SE SONT IMPLANTÉS... SEULE SOLUTION, ENVOYER DEUX EMBARCATIONS DE FORTUNES À CHERCHER DE L'AIDE À HISPANIOLA, DISTANCE DE PLUS DE CENT MILLES MARINS...



QUI VEUT ALLER CHERCHER DE L'AIDE AVEC LES DEUX PIROQUES?

DEUX COURAGEUX VOLONTAIRES SE PRÉSENTENT BARTOLOMEO FIESCHI, LE GÉNOIS, ET L'INTRÉPIDE DIEGO MENDEZ. ILS PARTENT AVEC 10 RAMEURS INDIENS, ET QUELQUES HOMMES.



NOUS AVONS ÉPUISÉ L'EAU!... ET AUCUNE TERRE EN VUE!

UN INDIEN MEURT DE SOIF. ILS JETTENT SON CADAVRE À LA MER... QUAND LE DÉSESPOIR EST À SON COMBLE, PARAIT ENFIN L'ÎLE DE NASSAU. ILS DÉBARQUENT, TROUVENT UNE SOURCE... ENFIN ILS PEUVENT BOIRE!...

APRÈS ÇA, SONGEZ QUAND MÊME À REMPLIR LES BARILS !!



UN MOIS PASSE SANS AUCUNE NOUVELLE DE MENDEZ ET FIESCHI... LES MARINS QUI ONT REÇUS ORDRE DE NE PAS DESCENDRE À TERRE SONT EXLÉDÉS ET SE REBELLENT. DEUX FRÈRES, FRANCISCO ET DIEGO PORRAS CONDUISENT LA MUTINERIE.

ILS TENTENT DE FUIR, MAIS LA MER EST DÉCHAÎNÉE. LES FRÈRES BARQUES NE PEUVENT LUI RÉSISTER. ILS SONT FORCÉS DE REVENIR ET DE SE RENDRE. FRANCISCO, LEUR CHEF, EST MIS AUX FERS...

AVEC ÇA, ON VA POUVOIR FILER!

L'AMIRAL N'EST PLUS EN ÉTAT DE COMMANDER!



CELA SERVIRA DE LEÇONS AUX AUTRES !



MAIS VOILÀ QUE LES INDIENS, QUI RAVITAIENT LES ESPAGNOLS DEPUIS DES MOIS, SE METTENT À NE PLUS RECONNAÎTRE L'AUTORITÉ DE COLOMB. MAIS L'AMIRAL QUI CONNAÎT SEULEMENT LA MER MAIS AUSSI LE CIEL, SAIT QUE TRÈS BIENTÔT SE PRODUIRA UNE ÉCLIPSE TOTALE DE LUNE...

VOTRE ATTITUDE DÉPLAÎT À NOTRE DIEU TOUT PUISSANT! CETTE NUIT IL VA VOUS FAIRE UN SIGNE... ET FERA DISPARAÎTRE LA LUNE, L'ASTRE DU SOIR !!



LE "PRODIGE"
SE RÉALISE
ÉVIDEMMENT.
SEMANT LA
PANIQUE
PARMI LES
INDIENS
'''

PROMETTEZ À DIEU SOU-
MISSION ET OBÉISSANCE
À MES ORDRES
!



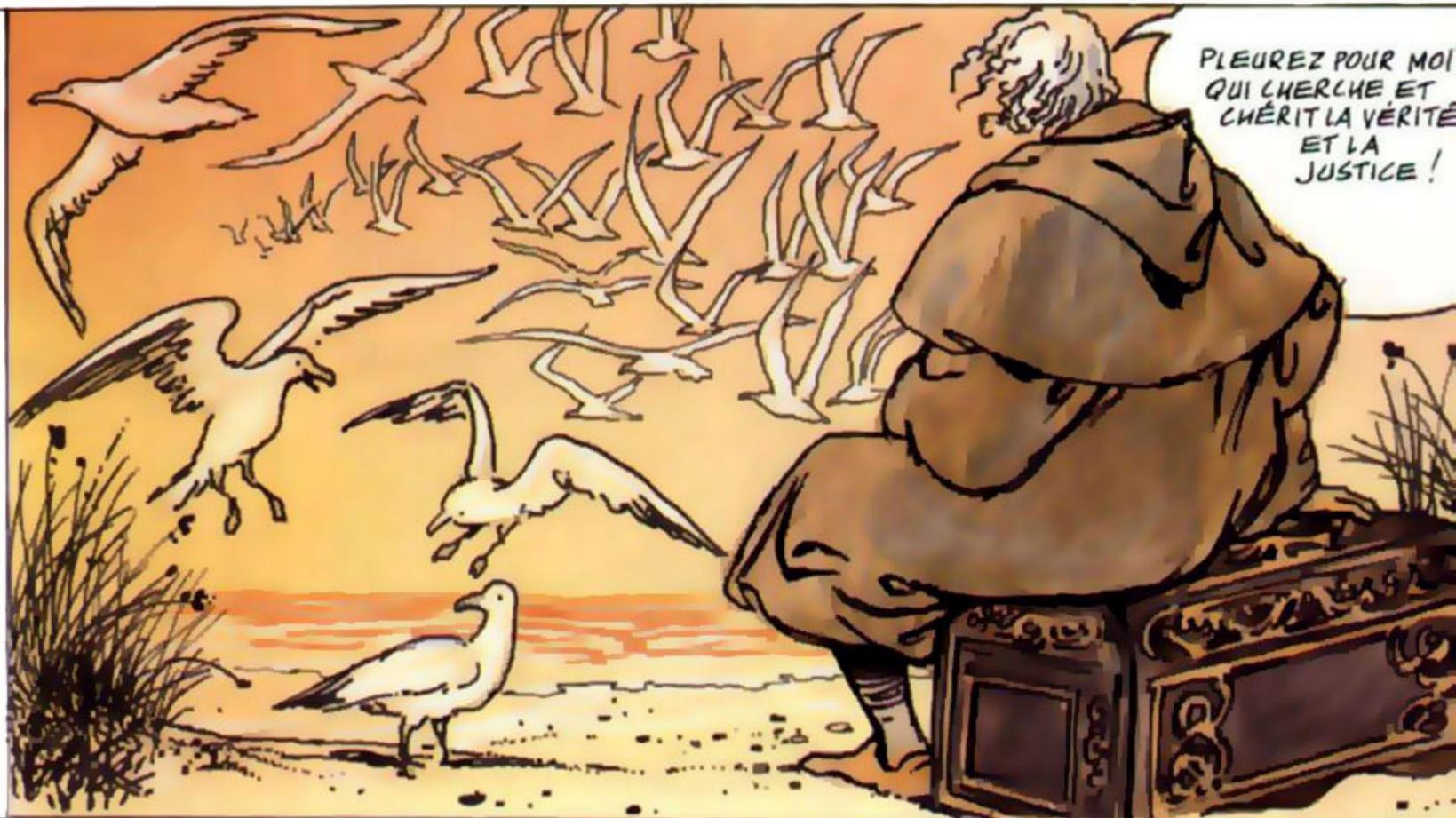
LES SECOURS
ARRIVENT ENFIN...
À L'HORIZON APPA-
RAÏT UN GROS NAVIRE
SUIVI D'UN VOILIER...
C'EST LE COMMANDANT
DIEGO DE SALCEDO,
UN AMI FIDÈLE
DE COLOMB.

NOUS SOMMES
SAUVÉS !!!



COLOMB ET À PEINE UNE
CENTAINE DE SURVIVANTS
RETROUVENT HISPANIOLA.
IL EST MALADE ET SE SENT
HUMILIÉ... IL SE REND
COMPTE QU'IL A PERDU
SON PRESTIGE... 12 ANS
ONT DÉJÀ PASSÉ DEPUIS
QU'IL A DÉCOUVERT LE
NOUVEAU MONDE IL
ÉCRIT UNE LETTRE AUX
SOUVERAINS POUR LEUR
CONFIER SON DÉSÉSPER.

PLEUREZ POUR MOI
QUI CHERCHE ET
CHÉRIT LA VÉRITÉ
ET LA
JUSTICE !



SEIGNEUR, JE VOUS CONFIE MON ÂME

L'HOMME QUI RENTRE EN ESPAGNE EST UN VAINCU. IL N'A QUE 53 ANS, MAIS LA GOUTTE ET L'ARTHRITE LE TORTURENT. LES ÉPREUVES, LES EXPLOITS ET LES CLIMATS HOSTILES L'ONT MARQUÉ DE LEUR EMPREINTE. AUX PREMIERS JOURS DE NOVEMBRE 1504, IL ARRIVE À SEVILLE. IL EST SI MAL QU'IL FAUT L'AIDER

ISABELLE, LA REINE QUI L'A TOUJOURS PROTÉGÉ, EST À LA MORT. ELLE NE RÉPONDRA PLUS À SES LETTRES. ELLE S'ÉTEINT LE 26 NOVEMBRE...



COURAGE, MONSIEUR, NOUS Y SOMMES PRESQUE



COLOMB EN EST TRÈS PEINÉ IL AVAIT MIS SON SORT ENTRE SES MAINS, MAIS CE QUI L'AFFLIGE TOUT AUTANT, C'EST LA DÉSILLUSION. LA COUR NE RECONNAÎT PLUS SES PRIVILÈGES OU SES DROITS IL NE CESSE DE S'EN PLAINDRE

À DOS DE MULE, CAR IL NE SUPPORTE PLUS LE TROT DU CHEVAL, COLOMB SE MET EN ROUTE POUR SÉGOVIE, ALLER Y RÉCLAMER SON DÛ AU ROI FERDINAND.

DIEGO VIT À LA COUR IL FAIT PARTIE DE LA GARDE ROYALE. IL EST CONNU POUR SA SAGESSE. IL PRÉPARE LA RENCONTRE



DIEGO, MON FILS, JE RECEVRAI TOUT CE QUI A ÉTÉ CONVENU, QUI M'EST DÛ ! NOUS FINANÇONS UNE CROISADE ET LIBÉRERONS LE SAINT SÉPULCRE !



OUTRE TOUTES MES RENTES, JE VEUX LES TITRES QUE VOUS M'AVEZ ACCORDÉS : VICE-ROI ET GOUVERNEUR !

MAIS VOYONS, CES CHARGES ÉTAIENT PROVISOIRES !

COLOMB SE REND À L'ÉVIDENCE...
TOUTE POLEMIQUE EST DÉSORMAIS INUTILE !



C'EST
COMME FOUETTER
DU VENT
...

IL REFUSE UN FIEF, MAIS ACCEPTE UN PATRIMOINE ASSEZ
CONSIDÉRABLE ! LA COLÈRE NE L'ABANDONNE PAS POUR
AUTANT, ELLE LE POURSUIT MÊME DANS SES RÊVES...

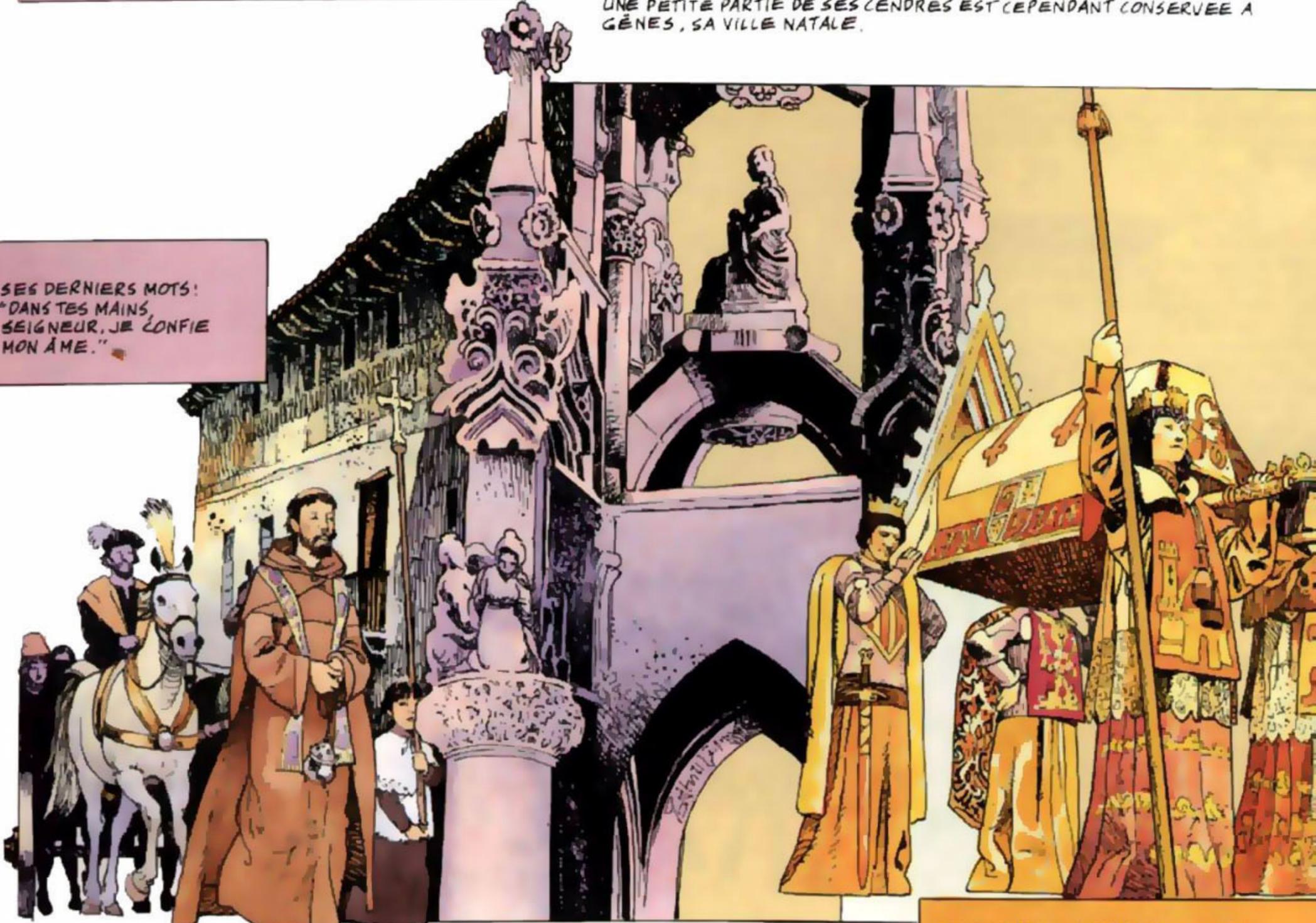


JE VOIS
UNE ARMÉE ... QUI
MARCHE SUR JÉRUSALEM
... C'EST MOI QUI
LA CONDUIT
!!

LE 20 MAI 1506, À VALLADOLID, IL MEURT. C'EST
MERCREDI, JOUR DE L'ASCENSION. À SON CHEVET,
IL Y A SES FILS, SES FRÈRES ET DEUX DE SES
FIDÈLES OFFICIERS, MENDEZ ET FIESCHI,
CEUX-LÀ MÊME QUI L'AVAIENT SAUVÉ À LA
JAMAÏQUE.

SA DÉPOUILLE CONNATRA ELLE AUSSI NOMBRE DE PÉRIPÉTIES. SA PREMIÈRE
SÉPULTURE SERA AU MONASTÈRE FRANCISCAIN DE VALLADOLID. PUIS IL SERA
TRANSFÉRÉ AU CIMETIÈRE DE LAS CUEVAS PRÈS DE SÉVILLE. PUIS PLUS TARD
DANS LA CATHÉDRALE DE SAINT DOMINGUE, AUX AMÉRIQUES, EN 1795, IL
REPOSE À LA HAVANNE, À CUBA. EN 1899, IL REVIENT EN EUROPE ET TROUVE
ENFIN LA PAIX DANS LA CATHÉDRALE DE SÉVILLE PEUT ÊTRE ...
CERTAINS PENSENT EN EFFET QU'IL NE S'AGIT QUE DES RESTES DE SON FIL
DIEGO. COLOMB SERAIT INHUMÉ À SAINT DOMINGUE.
UNE PETITE PARTIE DE SES CENDRES EST CEPENDANT CONSERVÉE À
GÈNES, SA VILLE NATALE.

SES DERNIERS MOTS :
"DANS TES MAINS,
SEIGNEUR, JE CONFIE
MON ÂME."



DEUX TOMBES POUR UN SEUL MORT...

Pourquoi les 'Amériques'

DÉCOUVRIR UN LIEU, UNE ÎLE, UN CONTINENT... UN ÉLÉMENT DE LA NATURE... OU UN MÉDICAMENT NE SUFFIT PAS... LE PLUS IMPORTANT EST DE DONNER UN NOM À SA DÉCOUVERTE ! COLOMB MEURT, CONVAINCU D'AVOIR DÉBARQUÉ EN DES RÉGIONS INCONNUES D'ASIE. CE SERA DONC UN AUTRE GRAND NAVIGATEUR ITALIEN, AMERIGO VESPUCCI, QUI POUR LA PREMIÈRE FOIS FERA MENTION DE L'EXTRAORDINAIRE "NOUVEAU MONDE".

LE RAPPORT QUE FIT VESPUCCI SE RÉPANDIT DANS TOUTE L'EUROPE. UN AN APRÈS LA MORT DE COLOMB, UN CARTOGRAPHE ALLEMAND, WYLA COMILUS WALDSEEMÜLLER, DONNA DANS SA "COSMOGRAPHIE" LE NOM D'AMERICI TERRA AU NOUVEAU MONDE, D'APRÈS AMERIGO VESPUCCI.



COMMENT S'APPELLE CET ENDROIT ?

VENEZUELA, LA "PETITE VENISE", PARCE QUE LES HABITATIONS SONT BATIES SUR PILOTIS.

UNE FOIS DE PLUS AU SERVICE DE QUELQUE SOUVERAIN ÉTRANGER ON TROUVE AUSSI JEAN CABOT ET SON FILS SÉBASTIEN. ILS SONT ORIGINAIRES DE VENISE. EN L'AN DE GRÂCE 1497, LE 24 JUIN, IL DÉCOUVRENT, AU NOM DU ROI D'ANGLETERRE, UNE ÎLE QU'ILS BAPTISERONT À JUSTE TITRE PRIMA VISTA (VUE LA PREMIÈRE

PUIS, PLUS AU NORD, ILS EN DÉCOUVRENT UN AUTRE, QU'ILS APPELLENT SAN GIOVANNI (SAN JUAN), CAR C'EST LE JOUR DE LA FÊTE DU SAINT. ILS SONT ÉMERVEILLÉS, LES CABOT DÉCOUVRIRENT TERRE-NEUVE ET LE LABRADOR.



MAIS... QUI SONT-ILS ? ILS ONT LA PEAU ROUGE !

ET DES PLUMES SUR LA TÊTE ?!



VOICI LE COMITÉ D'ACCUEIL ! ATTENTION ! NE LES EFFRAYONS PAS, RESTONS CALMES !

REGARDEZ ! DES OURS BLANCS ET D'ÉNORMES CERFS !!

EN RÉCOMPENSE DE SES DÉCOUVERTES, JEAN CABOT REÇOIT DIX LIVRES STIRLING ! SON FILS SÉBASTIEN TRAVERSERÀ UNE NOUVELLE FOIS L'ATLANTIQUE UN AN PLUS TARD ET DÉCOUVRIRA LES CÔTES DE CE QUE NOUS APPELONS AUJOURD'HUI LES ÉTATS UNIS. MAIS, OUTRÉ PAR L'AVARICE DE LA COUR DE LONDRES, IL SE METTRA AU SERVICE DE L'ESPAGNE ET DE SON ROI CHARLES QUINT

JE TE NOMME "PILOTO MAYOR" ET TE CONFIE 4 NAVIRES. CELA TE SUFFIT-IL ?

CE SONT DES ÉLANS

CERTES, MAJESTÉ ! JE VAIS ALLER BEAUCOUP PLUS AU SUD QUE TOUS LES AUTRES NE L'ONT FAIT JUSQU'À PRÉSENT.

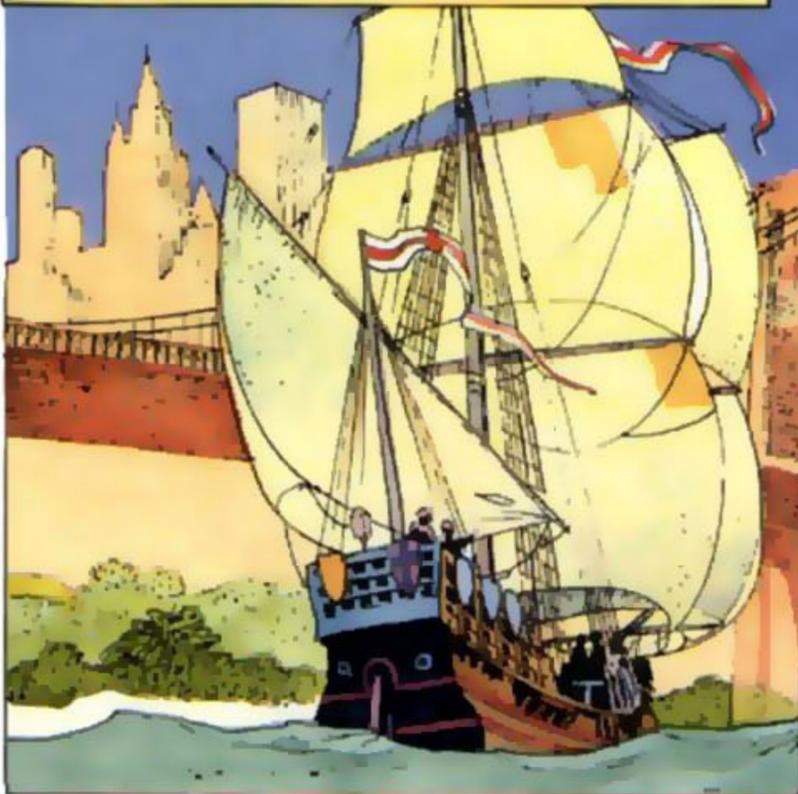
IL VA DÉCOUVRIR L'ARGENTINE ET L'URUGUAY

IL N'Y A PAS QUE POUR LE COMMERCE QUE LA CONCURRENCE FAIT RAGE ! ON SE DISPUTE AUSSI LES EXPLORATIONS ET CEUX QUI LES MÈNENT. HENRY VIII D'ANGLETERRE REGRETTE AMÈREMENT LE MAUVAIS TRAITEMENT FAIT À JEAN CABOT. IL VA DONC RELANCER SON FILS SÉBASTIEN.



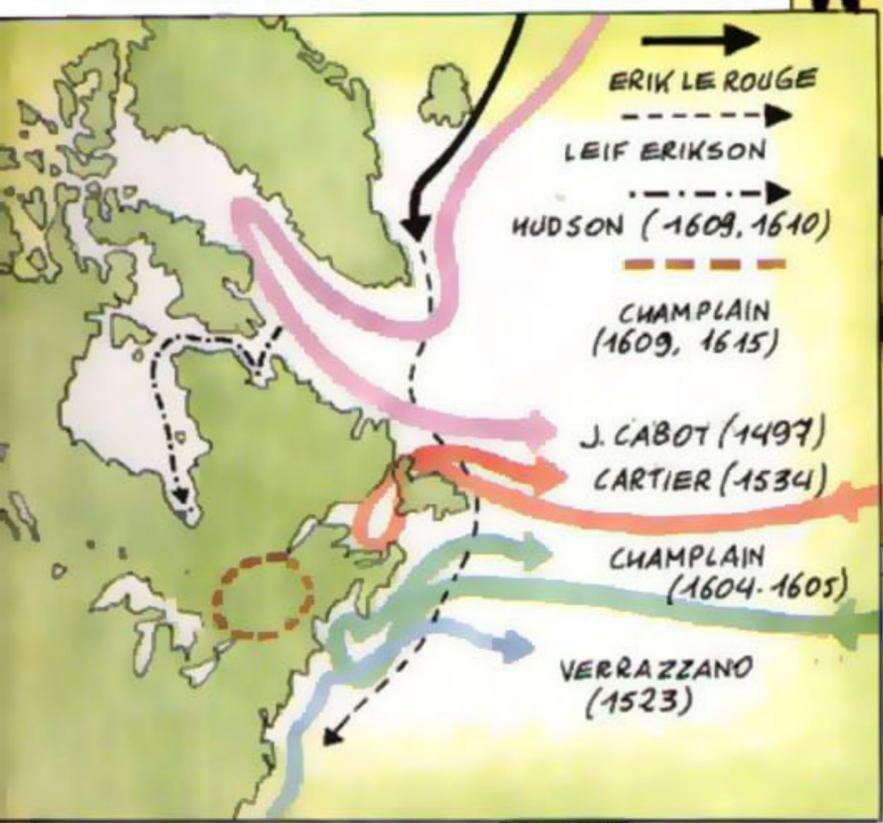
ALLEZ TROUVER MONSIEUR CABOT ET DITES LUI QUE JE LE NOMME AMIRAL À VIE ET GOUVERNEUR DES MARCHANDS ET DES AVENTURIERS !

CELUI QUI ARRIVA LE PREMIER, AVEC SA CARAVELLE "DELFINA", DANS LA BAIE DE MANHATTAN, LÀ OÙ AUJOURD'HUI NEW YORK BRILLE DE MILLE FEUX, EST UN CERTAIN GIOVANNI DA VERRAZZANO, UN FLORENTIN AU SERVICE DU ROI DE FRANCE FRANÇOIS I^{er}.



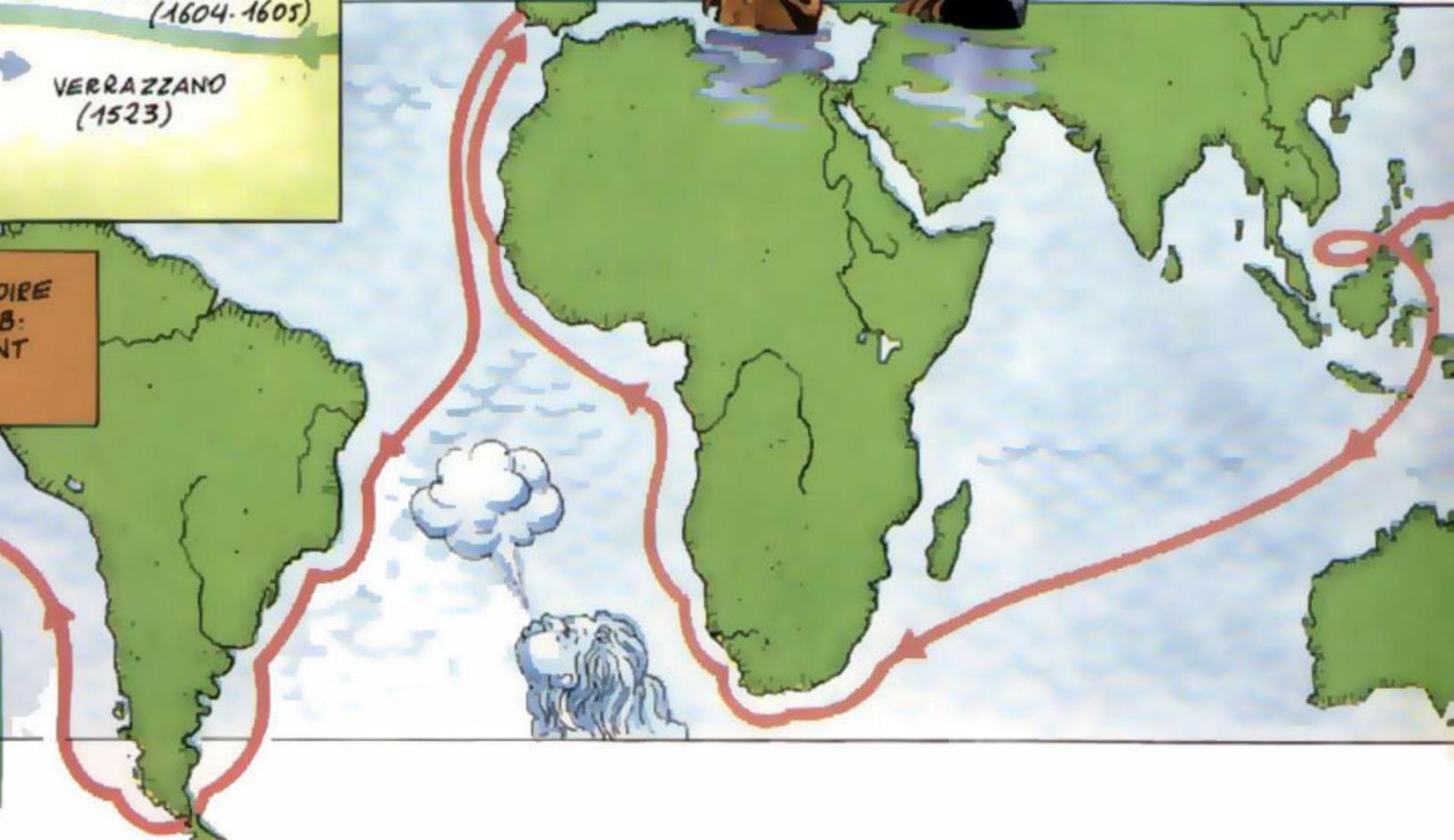
C'EST UN PORTUGUAIS, FERNAND DE MAGELLAN, QUI EUT L'HONNEUR D'ACCOMPLIR LE PREMIER VOYAGE DE CIRCUMNAVIGATION EN 1519, PROUVANT PAR LÀ MÊME QUE LA TERRE ÉTAIT RONDE. IL DÉCOUVRI LE DÉTROIT QUI RELIE L'ATLANTIQUE AU PACIFIQUE, APRÈS AVOIR TRAVERSÉ CE DERNIER, LE GRAND OcéAN, IL PARVINT AUX PHILIPPINES EN 1521. IL FUT TUÉ DANS UN ENGAGEMENT CONTRE LES POPULATIONS DE MACTAN, SUR LES 265 HOMMES QUI L'ACCOMPAGNAIENT, IL N'Y EUT QUE 18 SURVIVANTS. NOUS SOMMES EN 1522 : ON VA SE DISPUTER LES MERS AU NOM DU ROI D'ESPAGNE !

LE SECOND SERA HENRY HUDSON, MAIS UN SIÈCLE PLUS TARD ! IL A DONNÉ SON NOM AU FLEUVE QU'IL DÉCOUVRI AINSI QU'AU DÉTROIT ET À LA BAIE OÙ IL PARVINT EN 1610



MAGELLAN A RÉALISÉ SI L'ON PEUT DIRE L'ENTREPRISE RÉVÉE PAR COLOMB : ARRIVER EN ORIENT EN NAVIGANT VERS L'OCCIDENT !

COLOMB AURAIT PU LE FAIRE, SI SUR SA ROUTE IL N'AVAIT RENCONTRÉ L'AMÉRIQUE !



QUE SE PASSA-T-IL ENSUITE?

La découverte de Colomb fit changer le monde, qui d'un seul coup était devenu plus vaste. Cela modifia non seulement les Etats et la répartition des pouvoirs et des richesses mais aussi la vie des Européens. Le maïs, la pomme de terre et la tomate apparaissent à table. On fume du tabac et on goûte le cacao, on connaît de nouveaux plaisirs et de nouveaux vices.

Ceux qui possédaient de l'or deviennent moins fortunés: les prix des métaux précieux chute après la mise en exploitation des mines d'or et d'argent du Pérou et du Mexique. Le voilà, le légendaire Eldorado que Colomb a tant cherché, en vain. Naissent aussi alors les économies que l'on appellera 'capitalistes'. Les commerçants et les industriels ont besoin d'énormes capitaux pour leurs entreprises.

La Méditerranée perd sa prépondérance, elle n'est plus qu'une mer fermée, elle le restera jusqu'en 1869 avec l'ouverture du Canal de Suez qui la reliera à l'Océan Indien. Venice et Gênes subissent une crise. Elles qui jadis accueillait toutes les précieuses marchandises venues d'Orient, doivent céder la place à Lisbonne, Cadix, Amsterdam et Londres.

Les grands empires coloniaux sont en train de se former. La patrie de Christophe Colomb, d'Amérique Vespucci ou de Jean et Sébastien Cabot sera finalement la grande perdante.

Les Portugais et les Espagnols sont en position dominante, même si c'est bien souvent par des méthodes 'brutales'. Aujourd'hui, plus de vingt millions de noirs vivent aux Etats-Unis. Ils sont les descendants des malheureux esclaves importés d'Afrique et vendus dans les nombreux marchés aux esclaves. D'autres finiront au Brésil, dans les plantations de café, coton ou canne à sucre.

L'Espagne fait appel à ses 'conquistadores', ces hommes courageux, certes, mais surtout avides et sans scrupules.

Ils ne font pas que commander et exploiter. Ils imposent aussi leur religion aux populations qu'ils soumettent. Ceux qui refusent de se soumettre seront massacrés. Et ainsi les Indiens seront exterminés. La foi s'installe, et aussi la langue: l'espagnol et le portugais en Amérique du Sud, l'anglais dans le Nord. Commence alors aussi une immigration qui ne s'arrêtera jamais: tous les pauvres et les persécutés fuient la vieille Europe pour chercher refuge et fortune dans les terres de Colomb. Ils y importent de nouveaux produits, des animaux inconnus là-bas, et aussi leur mode de vie.

La marine marchande se développe. Les expéditions périlleuses des caravelles se transforment en routes fréquentées en masse par les navires transportant marchandises et passagers.

Que sont aujourd'hui les Etats-Unis, ces fameux USA? Voici la description qu'en fait un écrivain, John Dos Passos: Les USA, ce sont une rondelle de continent. Les USA sont la plus grande vallée du monde, entourée de montagnes et de collines. Les USA sont une équipe de fonctionnaires ayant une grande gueule et trop d'argent à la banque. Les USA, ce sont une bonne quantité d'hommes enterrés en uniforme dans le cimetière d'Arlington. USA, ce sont les initiales que l'ont apposé au bas d'une adresse quand on écrit de l'étranger. Mais plus que tout cela, les USA sont le langage du monde'.

Qui sont les Américains? Voici la réponse d'un romancier, John Steinbeck: 'Parfois, nous nous sommes bien trompés nous nous sommes engagés dans le mauvais chemin, nous avons fait une pause pour récupérer, nous remplir le ventre et soigner nos blessures, mais nous n'avons jamais reculé, jamais.'



Les jeunes années

Christophe Colomb, illustre navigateur dont le nom est resté attaché à l'un des plus grands faits des temps modernes, la découverte du nouveau monde. Il naquit vers 1436 ou 1441, dans l'Etat de Gênes, peut-être à Gênes même, peut-être à Savone, à Finale, à Oneglia ou à Boggiasco. Le lieu précis et la date exacte de la naissance de l'homme qui a révélé tout un hémisphère de notre planète sont également incertains et controversés. Son père, issu, dit-on, d'une famille ancienne de Plaisance, était cardeur de laine ou tisserand. Le jeune Christophe, qui ne se sentait aucune vocation pour cette profession paisible, embrassa, à l'âge de quatorze ans, l'état aventureux de marin, après avoir étudié quelque temps à l'université de Pavie la géographie, la cosmographie, la géométrie, l'astronomie et les sciences nautiques. On n'a également que des détails confus sur l'histoire de sa jeunesse, sur ses navigations, ses aventures de mer, ses études, ses rêves et ses projets. Il avait navigué dans toutes les régions méditerranéennes et probablement aussi dans quelques parages de l'Océan. En 1470, on le trouve à Lisbonne, où il épousa la fille d'un navigateur habile, Palestrello, qui avait fondé une colonie dans l'île de Porto-Santo, récemment découverte, et qui laissa à son gendre pour héritage ses papiers, ses cartes, ses instruments et ses observations. Il paraît que Colomb résida lui-même quelque temps à Porto-Santo et qu'il prit part à cette époque à quelques expéditions sur les côtes de Guinée.

Le projet prend forme

En 1477, il fit dans la mer du Nord et en Islande un voyage dont on a, sans preuves péremptoires, contesté la réalité, et qui peut-être avait pour but des recherches sur les découvertes que la tradition attribuait aux navigateurs scandinaves. Il est certain que son vaste projet fermentait alors dans son esprit. De nouvelles études, la lecture des anciens, ses méditations, ses voyages, les vagues traditions d'un grand continent au delà des colonnes d'Hercule, les conjectures des Grecs sur la sphéricité de la terre, diverses notions recueillies, soit dans les voyages de Marco-Polo, soit dans les découvertes des navigateurs, des débris de végétaux inconnus jetés sur les côtes de Porto-Santo, l'avaient conduit à admettre la possibilité de gagner les rives orientales de l'Asie en naviguant à l'ouest. Toute sa préoccupation était donc de trouver une route nouvelle pour arriver plus promptement au pays des épices, de l'or et des éléphants, c'est-à-dire à l'Inde et à la Chine, qu'il prolongeait à l'est plus avant encore que Marin de Tyr et les anciens géographes, en même temps qu'il donnait au globe terrestre et à l'Océan une étendue bien moins considérable qu'elle ne l'est en réalité. Chose inattendue, les côtes de l'Amérique se trouvaient précisément dans le lieu où Colomb avait placé celles du Japon et de la Chine; un continent inconnu reposait sous le méridien où il avait tracé le prolongement du continent asiatique et allait à point nommé répondre à l'appel que l'Europe faisait à un nouveau monde. C'est vers le même temps qu'il était entré en correspondance avec le géographe florentin Toscanelli, qui déjà lui-même avait tracé cette fameuse route du couchant pour aller dans l'Inde, et qui l'affermir dans son audacieuse résolution.

Contrariétés

Pauvre et inconnu, il s'adressa d'abord à son pays natal, à Gênes, qui lui refusa les navires qu'il sollicitait; puis au roi de Portugal, Jean II, à qui il communiqua ses cartes et ses plans, et qui, par un stratagème odieux, essaya de lui ravir la gloire du succès en envoyant secrètement sur la route indiquée un navire bientôt ramené à la côte par la tempête et l'effroi des matelots. Le projet de Colomb fut alors qualifié de chimérique et d'extravagant. Le navigateur génois ne se découragea point: il se tourna vers l'Espagne (1485) et commença cette vie de solliciteur où tant de misères et d'épreuves l'attendaient. Là, il eut à défendre son opinion sur la sphéricité de la terre et la possibilité d'en faire le tour, devant le collège de Salamanque, composé des plus savants professeurs d'astronomie, de géographie, de mathématiques, et des dignitaires les plus éminents de l'Eglise. Tout cela offre une scène de haute comédie digne de la plume de Molière. «Aucune discussion scientifique, dit M. Liebig, n'exerça plus d'influence sur le développement intellectuel de l'humanité. A cette époque, les preuves mathématiques perdaient leur valeur quand elles semblaient contraires à certains passages de l'Écriture ou à certaines interprétations des Pères. Comment la terre pourrait-elle être ronde, qu'en sait-on, puisqu'on lit dans les Psaumes que le ciel est tendu comme une peau? Et quand saint Pierre, dans sa lettre aux Hébreux, compare le ciel à un tabernacle ou à une tente déployée sur la terre, comment nier encore qu'elle soit plate? Lactance et saint Augustin ne se sont-ils pas prononcés contre l'existence des antipodes?... Quelle prétention, d'ailleurs, pour un *homme du commun*, de vouloir faire une si grande découverte, quand la forme du monde a été l'objet des méditations de tant de philosophes et de savants, quand tant de hardis marins y ont navigué depuis des milliers d'années!» Méprisé, rebuté, raillé, obligé souvent de vivre du produit des cartes et des sphères qu'il fabriquait de ses mains, Colomb ne perdit cependant jamais sa foi dans le triomphe de son idée.

Enfin entendu!

Luttant avec une mâle constance contre les préjugés et les préventions de ses contemporains, il recruta enfin quelques protecteurs qui l'appuyèrent auprès Ferdinand et d'Isabelle, alors occupés à la guerre contre les Maures de Grenade. Une nouvelle série d'épreuves et de déceptions lui était réservée, et ce ne fut qu'au bout de huit années d'instances, après la prise de Grenade et au moment où il allait quitter l'Espagne, qu'une inspiration soudaine d'Isabelle lui permit enfin de réaliser ses rêves et ses projets.

Premier voyage

Il partit du port de Palos, le vendredi 3 août 1492, à la tête de trois navires non pontés. Il avait fallu en quelque sorte violenter les matelots pour les décider à cette aventureuse expédition, tant était grande la terreur inspirée par l'aspect de ce vaste désert de l'Atlantique, regardé comme une région de ténèbres et de mort. Colomb navigua hardiment vers l'ouest, s'élançant à pleines voiles sur cette mer inconnue qu'une sorte d'épouvante sacrée, plus encore peut-être que le manque d'instruments, avait de toute antiquité fermée aux navigateurs. Le journal de ce premier voyage nous a été en partie conservé et en partie abrégé par son ami Las-Casas, l'auteur de *l'Histoire des Indes*. C'est une véritable épopée navale qui nous donne une peinture fidèle de l'audacieuse

expédition, de l'indomptable foi du navigateur, que n'ébranla même point la déclinaison de l'aiguille aimantée, phénomène effrayant parce qu'il était inconnu; de sa constance énergique et de sa fermeté habile et prudente au milieu d'équipages cent fois déçus par les apparences d'une terre prochaine, herbes flottantes, bancs d'algues et de fucus, troupes d'oiseaux, etc., et qui étaient à chaque instant sur le point de se révolter pour obliger leur chef à les ramener en Europe.

Enfin, le vendredi 12 octobre 1492, après soixante-dix jours de navigation, la terre était signalée, et Christophe Colomb put contempler avec ivresse ce qu'il croyait être le littoral de l'Inde. (De là le nom d'*Indiens* donné aux indigènes et celui d'*Indes occidentales* donné à leur pays, erreur que l'usage a consacrée, et que Colomb lui-même emporta dans la tombe. Oui, à cette heure suprême, ce génie à jamais immortel ignorait qu'il avait ajouté un nouveau monde à l'ancien; il croyait tout simplement qu'il venait aborder à la côte orientale des Indes. Nous appuyons sur ce fait extrêmement curieux, parce que, encore aujourd'hui, il n'est guère connu que de quelques savants.)

Cette terre était une île appelée *Guanahani* dans la langue des indigènes; Colomb la nomma *San-Salvador*. Cuba lui parut être une portion de la terre ferme, où, par suite des mêmes illusions, il pensait que devait se trouver la fameuse ville de Quinsay, l'une des résidences du grand khan. Il découvrit aussi Haïti, qu'il nomma *Hispaniola*, et où il laissa quelques hommes dans un petit fort de bois.

Triomphe en Espagne

Deuxième et troisième expédition

A son retour en Espagne, il fut accueilli par l'enthousiasme universel. Ferdinand et Isabelle lui confirmèrent ses titres d'amiral et de vice-roi, ainsi que tous les privilèges qu'il avait eu lui-même la prévoyance de stipuler avant son départ, pour lui et ses héritiers. Dans un deuxième voyage (1493-1496), il découvrit la Dominique, la Guadeloupe, la Jamaïque, explora Cuba et commença la colonisation de ces contrées. Il eut aussi à apaiser quelques troubles parmi les Espagnols et s'attira ainsi de violentes inimitiés, qui ne firent que s'accroître lors de sa troisième expédition (1498), pendant laquelle il découvrit la terre ferme, longea la côte de l'Amérique depuis l'Orénoque jusqu'à Caracas, établit des postes militaires, et eut malheureusement encore à réprimer des séditions et à renvoyer en Espagne quelques mécontents qui, par leurs calomnies, donnèrent du poids aux accusations de ses ennemis et de ses envieux.

Ingratitude des rois d'Espagne

Comme on avait dès lors moins besoin de lui, on commença à regretter d'avoir investi de si grands pouvoirs et de si brillants privilèges un homme d'une naissance obscure, un étranger. La cour ordonna une enquête sur la conduite et la gestion de l'amiral (1500) et en chargea un homme violent et ambitieux, Bobadilla, qui, dès son arrivée dans le nouveau monde, fit enchaîner Colomb et ses frères et les envoya en Espagne. Ferdinand et Isabelle désapprouvèrent cet indigne traitement envers un homme qui leur avait donné un monde; mais ils ne lui rendirent point d'ailleurs son commandement. Ils rappelèrent Bobadilla, qui périt dans un naufrage, et le remplacèrent non par l'amiral, mais par Ovando (1502). Quant à Colomb, il voulut garder ces fers qui avaient été la récompense de ses services. «Ces fers, rapporte son fils Fernand, je les vis toujours depuis suspendus dans le cabinet de mon père; et il ordonna qu'à sa mort ils fussent enfermés avec lui dans son cercueil.»

A la recherche de l'or Esclavage

Il est certain que les souverains de l'Espagne ont montré envers ce grand homme une ingratitude qu'on ne saurait trop flétrir.

Voici ce que disent encore aujourd'hui quelques biographes pour expliquer, sinon pour justifier, cette noire ingratitude: «Colomb manquait des qualités nécessaires au gouverneur d'une colonie nouvelle. Pendant le cours de sa carrière, il eut constamment à souffrir du mécontentement et des révoltes de ses subordonnés. Après avoir accompli la grande œuvre de sa découverte, il semble que son âme se soit affaissée et que son génie ait pâli. On le voit presque uniquement préoccupé de la recherche de l'or. Il punit durement les résistances légitimes des naturels, opprimés par ces Espagnols qu'ils avaient accueillis à bras ouverts. Bien plus, au mépris du droit des gens et des principes les plus sacrés, non content de leur imposer un lourd tribut, il les rend esclaves et les asservit aux colons usurpateurs de leur sol, donnant en quelque sorte et involontairement le signal de cette œuvre de crime et de destruction qui a ensanglanté si longtemps le sol de l'Amérique et déshonoré les annales de la chrétienté.» Sans infirmer complètement ces accusations, ajoutons que c'était là l'esprit de son époque, et que les continuateurs de cet immortel génie se sont montrés implacables et sanguinaires là où il n'avait été que dur.

La dernière expédition

A force de sollicitations, Colomb obtint le commandement d'une nouvelle expédition (1502); mais la vice-royauté ne lui fut point restituée, et on lui interdit même de débarquer à Saint-Domingue. Ce dernier voyage ne fut qu'un long désastre. Colomb explora de nouveau Cuba, découvrit Veraguas et une partie de la côte du Mexique, se vit repoussé de Saint-Domingue par son indigne rival Ovando, erra de rivage en rivage, et, battu par la tempête, fut obligé de s'échouer avec ses navires dans une baie de la côte nord de la Jamaïque. Il y resta plus d'une année, brisé par la maladie, subissant de nouvelles révoltes de ses matelots, souffrant longtemps de la disette, et n'obtenant à la fin des vivres des Indiens du rivage qu'après les avoir menacés d'une éclipse de lune que ses calculs lui annonçaient pour la nuit suivante.

Mort en Espagne

Il revint en Espagne en 1505; la reine Isabelle, sa protectrice, étant morte presque aussitôt, il n'eut plus personne à la cour qui s'intéressât à lui, et il s'épuisa en vaines sollicitations auprès du roi Ferdinand. Il mourut pauvre et délaissé, à Séville, le 20 mai 1506, ignorant jusqu'à la fin, comme nous l'avons dit, qu'il avait découvert un monde inconnu auquel un de ses compagnons devait donner son nom.

Il laissa deux fils: Diego, qui hérita de ses titres, et Fernand, qui a écrit sa vie. Ses restes, transportés en 1536 à Saint-Domingue, ont été, après l'expulsion des blancs (1795), transférés à la Havane.

Le 3 août 1492, Christophe Colomb entame son fabuleux voyage. Ce n'est que bien plus tard qu'on se rendra compte qu'il n'a pas eu seulement pour résultat la découverte d'un nouveau continent mais qu'il a aussi marqué la fin d'une période de notre histoire.

Une page est tournée. C'est la fin du Moyen-Age. L'humanité a remporté une victoire sur les forces obscures de la nature. Les mers et les océans de notre planète apparaissent sur les cartes. La preuve, que la terre est ronde, est définitivement établie.

Le commerce international peut donc se développer. Après 1492, les pays européens vont connaître un nouvel essor économique. Mais la vague de colonisation qui va suivre les découvertes de Colomb aura de nombreux côtés négatifs. L'Européen respecte très peu la culture des peuples qu'il rencontre. Pillages, massacres et dévastations en masse. La découverte des Amériques fut aussi le début d'une période de génocide et de soumission des plus barbares.



9 782803 502646